

CANADA  
Province de Québec  
District de : Québec  
No division : 01-Montréal  
No cour : 500-11-055596-189  
No dossier : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)  
*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

**FORMULAIRE 40**  
**Rapport du syndic concernant la proposition**  
(paragraphe 59(1) et alinéa 58d) de la Loi)

**Dans l'affaire de la Proposition de**  
**Dans un jardin Canada Inc.**  
**de la ville de Montréal**  
**en la province de Québec**

Nous, Richter Advisory Group Inc./Richter Groupe Conseil inc, syndic agissant relativement à la proposition de Dans un jardin Canada Inc, (« Débitrice ») faisons rapport au tribunal de ce qui suit :

1. Le 1<sup>er</sup> février 2019, une proposition a été déposée auprès de nous, dont une copie est annexée et désignée **Pièce A**, et nous avons déposé une copie de la proposition auprès du séquestre officiel le 1<sup>er</sup> février 2019.
2. Le 8 février 2019, nous avons donné avis à la Débitrice, au Bureau de division et à chaque créancier connu visé par la proposition, dont les noms et adresses figurent à la **Pièce B** ci-annexée, de la convocation d'une assemblée des créanciers devant avoir lieu le 20 février 2019 aux fins de délibérer sur la proposition ainsi qu'un Avis d'audition de la demande d'approbation par le tribunal.
3. L'avis du 8 février 2019, était accompagné d'un état succinct des avoirs et des obligations de la Débitrice, d'une liste énumérant les créanciers visés par la proposition dont la valeur des réclamations s'élève à 250 \$ ou plus et indiquant les montants des réclamations, d'une copie de la proposition, des formulaires de preuve de réclamation et de procuration en blanc et d'un formulaire de votation. Des copies de l'avis, de l'état succinct et de la liste des créanciers sont annexées et désignées respectivement **Pièces B1, B2 et B3**.
4. Avant l'assemblée des créanciers, nous avons fait une enquête minutieuse et détaillée sur les obligations de la Débitrice, ses avoirs et leur valeur, la conduite de la Débitrice et les causes de son insolvabilité.
5. L'assemblée des créanciers a été tenue le 20 février 2019 et était présidée par Mme Myriam Guenette du Bureau du surintendant des faillites.
6. La proposition a été acceptée par la majorité requise des créanciers.
7. Une copie du procès-verbal de l'assemblée est annexée et désignée **Pièce C**.

8. Nous sommes d'avis que:

a) les avoirs de la Débitrice et leur juste valeur de réalisation sont comme suit :

<b>Nom de propriété</b>	<b>Estimé \$</b>	<b>Réalisable \$</b>
Ameublement	20,000.00	0.00
Autre - Équipement informatique	15,500.00	0.00
Balance Can.\$ en banque - Chequing - 1 - -	1,916,613.00	0.00
Biens de l'entreprise - Inventaire	400,000.00	0.00
Créances payables - Entreprise - Comptes à recevoir	17,971.96	0.00
<b>Valeur de propriété totale</b>	<b>2,370,084.96</b>	<b>0.00</b>

FORMULAIRE 40 -- Suite

b) les obligations de la Débitrice sont les suivantes :

Nom du Créancier	Garanti \$		Privilégié \$		Non garanti \$	
	Bilan \$	Différence	Bilan \$	Différence	Bilan \$	Différence
153319 CANADA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	23,128.68	23,128.68
3646084 CANADA INC./MOBILFLEX	0.00	0.00	0.00	0.00	281.69	0.00
9060-1899 QUEBEC INC UNIPRIX	0.00	0.00	0.00	0.00	6.97	6.97
9078-9355 QC INC & STEPHANIE DUMONTIER	0.00	0.00	0.00	0.00	3.76	3.76
9307-3047 QUEBEC INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1.57	1.57
9336-9247 QUEBEC INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1,241.74	1,241.74
9363-9888 QUEBEC INC.SANIVAC	0.00	0.00	0.00	0.00	287.44	0.00
95306 CANADA LTÉE ET RÉJEAN ROY	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
A25 - SERVICE CLIENT	0.00	0.00	0.00	0.00	25.67	25.67
ABICH INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1,034.77	1,034.77
ACTIVIS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ADCO GROUPE	0.00	0.00	0.00	0.00	151.30	151.30
ADT CANADA, INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	114.76	114.76
AGENCE DU REVENU DU CANADA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ALLIGACOM INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	2,932.20	2,932.20
AMEL KEBIR	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE - GALERIES DE GRANBY	0.00	0.00	0.00	0.00	9,078.51	9,078.51
AMP DIGITAL INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	17,527.95	17,527.95
ANIMATION DOUMICA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ART DE VIVRE FABRICATION INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	569,841.08	569,841.08

FORMULAIRE 40 -- Suite

AMEL KEBIR	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE - GALERIES DE GRANBY	0.00	0.00	0.00	0.00	9,078.51	9,078.51
AMP DIGITAL INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	17,527.95	17,527.95
ANIMATION DOUMICA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ART DE VIVRE FABRICATION INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	569,841.08	569,841.08
ASS DES MARCHANDS GALERIES JOLIETTE	0.00	0.00	0.00	0.00	422.16	422.16
ASSOCIATION DES MARCHANDS CARFÉ INC	0.00	0.00	0.00	0.00	137.97	137.97
ASSOCIATIONS DES MARCHANDS PLACE ROUANDA	0.00	0.00	0.00	0.00	140.73	140.73
ASTRAL MEDIA AFFICHAGE, S.E.C.	0.00	0.00	0.00	0.00	12,595.51	0.00
AVANTAGES INCITATIFS AU BAIL	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
BCF AVOCATS D'AFFAIRES	0.00	0.00	0.00	0.00	2,605.68	0.00
BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP	0.00	0.00	0.00	0.00	45,702.57	0.00
BEAUPRE PHARMA	0.00	0.00	0.00	0.00	1.01	1.01
BEAUWARD IMMOBILIER INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	3,546.13	3,546.13
BEAUWARD IMMOBILIER INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	7,188.65	7,188.65
BELL CANADA	0.00	0.00	0.00	0.00	204.18	204.18
BELL MEDIA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	9,813.12	0.00
BELL MOBILITE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	2,123.59	2,123.59
BIZ PRODUCTS	0.00	0.00	0.00	0.00	1,949.03	1,949.03
BOUQUET DE BROCOLI INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	2,341.88	2,341.88
BREAULT SECURITE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	527.74	527.74
BRUNET	0.00	0.00	0.00	0.00	8.27	8.27
BRUNET #16198	0.00	0.00	0.00	0.00	69.20	69.20
BRUNET #16566	0.00	0.00	0.00	0.00	1.07	1.07

FORMULAIRE 40 -- Suite

BRUNET #16571, CHANTAL MORIN	0.00	0.00	0.00	0.00	8.33	8.33
BRUNET COUTURE & GELINAS	0.00	0.00	0.00	0.00	1.48	1.48
BRUNET PLUS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
BRUNET PLUS # 15274	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
BRUNET ST-LAZARE	0.00	0.00	0.00	0.00	7.34	7.34
CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD	0.00	0.00	0.00	0.00	6,557.42	-515.28
CALLOWAY REIT (LAVAL E) INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-1,136.11
CAROLE DESALLIERS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
CARREFOUR DE L'ESTRIE HOLDING INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	134,634.69	134,634.69
CDEW CANADA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1,197.97	1,197.97
CEMONDIA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	3,554.16	3,554.16
CENTRE DE SERVICE AUTO DE BOUCHERVILLE	0.00	0.00	0.00	0.00	3,049.85	3,049.85
CHAMPAGNE BOIS & DUPUIS ET LYNN VERMETT	0.00	0.00	0.00	0.00	6.31	6.31
CHEP	0.00	0.00	0.00	0.00	510.97	510.97
CHUBB SECURITY SYSTEMS	0.00	0.00	0.00	0.00	577.16	577.16
CLIMATISATION BATI VAC INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	609.36	0.00
CMIPQ	0.00	0.00	0.00	0.00	793.36	793.36
CMRRA-SODRAC INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	2,414.49	2,414.49
COLLIN ET DUBÉ	0.00	0.00	0.00	0.00	400.57	400.57
COMFORT INN (AIRPORT EAST)	0.00	0.00	0.00	0.00	153.14	153.14
COMFORT INN BOUCHERVILLE	0.00	0.00	0.00	0.00	141.62	141.62
COMFORT INN GATINEAU	0.00	0.00	0.00	0.00	141.62	141.62
COMFORT INN RIVIERE DU LOUP	0.00	0.00	0.00	0.00	103.53	103.53
COMFORT INN SHERBROOKE	0.00	0.00	0.00	0.00	1,113.13	1,113.13
COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	6,658.27	6,658.27

FORMULAIRE 40 — Suite

COMMISSION ESSENTIEL	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
CONFERENCE DIALOGUE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	2,570.68	2,570.68
CONFORT INN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
CONNECT MUSIC LICENSING	0.00	0.00	0.00	0.00	1,069.26	1,069.26
CORLITE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	175.74	175.74
COVANTA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
CTPS	0.00	0.00	0.00	0.00	167.01	167.01
CUSTOM DIAMOND INT'L INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-69,904.81
DALLAIRE CONSULTANTS	0.00	0.00	0.00	0.00	2,557.65	2,557.65
DELL FINANCIAL SERVICES CANADA INC.	5,620.99	5,620.99	0.00	0.00	0.00	0.00
DENIS FOURNITURES DE BUREAU	0.00	0.00	0.00	0.00	129.00	129.00
DESIGN RSTS INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
DEVELOPPEMENTS LAVAL PAPINEAU LTEE	0.00	0.00	0.00	0.00	4,023.32	4,023.32
DISPLAYS2GO	0.00	0.00	0.00	0.00	924.96	924.96
DISPLETECH	0.00	0.00	0.00	0.00	600.70	600.70
DISTRIBUTION PLA-M INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	2,437.30	2,437.30
DOMMAGES LIÉS À LA RÉSILIATION BAIL COMMERCIAL	0.00	0.00	0.00	0.00	1,400,000.00	1,400,000.00
DOYON CUISINE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	83.93	83.93
DS PRODUCTS SERVICE CO., LIMITED	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
DULUDE, TAYLOR INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
EMF MUSIQUE SENC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1,494.68	1,494.68
ÉMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ÉMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ENERGIR	0.00	0.00	0.00	0.00	3,350.77	3,350.77

FORMULAIRE 40 -- Suite

ENTREPRISE RAVENELLE LTEE ET	0.00	0.00	0.00	0.00	3.55	3.55
ENTRETIEN STENAPRO INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	5,467.05	5,467.05
ERIC ARMINJON	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ESSO	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
EUROFRET CANADA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	137.27	0.00
EXPERT AU TRAVAIL	0.00	0.00	0.00	0.00	469.05	469.05
EXPRESS HAVRE ST-PIERRE	0.00	0.00	0.00	0.00	2,808.23	0.00
FAMILIPRIX #2008	0.00	0.00	0.00	0.00	5.88	5.88
FAMILIPRIX #2066	0.00	0.00	0.00	0.00	8.21	8.21
FAMILIPRIX #2134, P J DUBE & P PERREAULT	0.00	0.00	0.00	0.00	9.52	9.52
FAMILIPRIX #2139, M HOHUU & D NGUYEN	0.00	0.00	0.00	0.00	7.91	7.91
FAMILIPRIX #2172	0.00	0.00	0.00	0.00	135.65	135.65
FAMILIPRIX #2193	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
FAMILIPRIX #2214, PHAR C LAMMARRE	0.00	0.00	0.00	0.00	8.59	8.59
FAMILIPRIX #2224	0.00	0.00	0.00	0.00	1.04	1.04
FAMILIPRIX #2255	0.00	0.00	0.00	0.00	3.84	3.84
FAMILIPRIX #4805	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
FAMILIPRIX & ANNIK LEMIRE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.13	0.13
FAMILIPRIX & MATTHEW BERTELETTE	0.00	0.00	0.00	0.00	4.33	4.33
FAMILIPRIX 2128, K CROTEAU & W KHODER	0.00	0.00	0.00	0.00	5.19	5.19
FAMILIPRIX C BEAULIEU, S LAPLANTE	0.00	0.00	0.00	0.00	4.16	4.16
FAMILIPRIX DANIEL DESGAGNE &	0.00	0.00	0.00	0.00	0.65	0.65
FAMILIPRIX JARRY	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
FAMILIPRIX L CHAINE, M-A COTE, B ST-AMAND	0.00	0.00	0.00	0.00	2.52	2.52
FAMILIPRIX RENALD ROY & NICOLE RINGUETTE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

FORMULAIRE 40 — Suite

FAMILIPRIX-LOUISE GRÉGOIRE-LYNE CLÉREAU	0.00	0.00	0.00	0.00	3.04	3.04
FERMÉ FAMILIPRIX D RIOUX, F MARTIN ET M	0.00	0.00	0.00	0.00	1.91	1.91
FERMÉ FAMILIPRIX ST- CESAIRE	0.00	0.00	0.00	0.00	5.40	5.40
FERMÉ ALEXANDRE ROBICHAUD & NANCY OUELLE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.47	0.47
FERME FERME FAMILIPRIX #2140	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
FERME FERME FAMILIPRIX #2140	0.00	0.00	0.00	0.00	5.67	5.67
FERME FERME FAMILIPRIX D GAUTHIER &	0.00	0.00	0.00	0.00	7.16	7.16
FERME FERME GINETTE LEHOUX ET SOPHIE LAP	0.00	0.00	0.00	0.00	4.04	4.04
FIRST CONSTANT DEVELOPMENTS LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	5,283.06	-456.11
FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	-11,747.00
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	706.61	706.61
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	2,306.55	2,306.55
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	4,211.74	4,211.74
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	127,042.53	-379,377.63
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	8,378.07	8,378.07
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	14,833.33	14,833.33
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	125,417.50	125,417.50
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	14,741.88	14,741.88
FPI COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	6,570.55	6,570.55
FPI COMINAR	0.00	0.00	0.00	0.00	37,212.36	37,212.36
GALERIES DE LA CAPITALE	0.00	0.00	0.00	0.00	2,987.37	2,987.37

FORMULAIRE 40 — Suite

GALERIES DE LA CAPITALE HOLDINGS INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
GESTIONS PEL-LER INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	4.30	4.30
GESTION CLINI-SANTÉ INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
GESTION DE TRANSPORT CONSUL-TECH INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1,082.22	1,082.22
GESTION FLEURY ET LAJOIE SENC	0.00	0.00	0.00	0.00	1.92	1.92
GESTION JOSEE ROY BRUNET 12289	0.00	0.00	0.00	0.00	0.49	0.49
GESTION J-Y PERREAULT INC UNIPRIX 442442	0.00	0.00	0.00	0.00	8.16	8.16
GESTION MASALA	0.00	0.00	0.00	0.00	8.85	8.85
GESTION PHARMA LAC ST-CHARLES INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1.55	1.55
GESTION PHARMACTION INC. UNIPRIX	0.00	0.00	0.00	0.00	10.19	10.19
GESTION RUEST DUBOIS INC. &	0.00	0.00	0.00	0.00	2.08	2.08
GESTION ST-JOSEPH PHARMA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	6.78	6.78
GOLF DES ILES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
GOWLING WLG(CANADA) S.E.N.C.R.L.,S.R.L.	0.00	0.00	0.00	0.00	5,271.77	0.00
GRANDCHAMP CHAPITEAUX INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	283.99	283.99
GREENFIELD GLOBAL INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	591.55	591.55
GROUPE BATTEUR	0.00	0.00	0.00	0.00	2,233.04	2,233.04
GROUPE ENVIRONEX	0.00	0.00	0.00	0.00	243.76	243.76
GROUPE MEDIA ACTIVIS QUANTIK	0.00	0.00	0.00	0.00	30,439.88	-124.17
GROUPE SÉCURITÉ SPEEDEX 007	0.00	0.00	0.00	0.00	2,760.55	2,760.55
GROUPEECHO CANADA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	372.13	372.13
HACHETTE FILIPACCHI PRESSE	0.00	0.00	0.00	0.00	33,500.00	33,500.00
HADDAD ALAIN JR. & CATHERINE HEFFNER	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
HOTEL SEPIA	0.00	0.00	0.00	0.00	1,446.22	1,446.22

FORMULAIRE 40 -- Suite

HYDRO QUEBEC	0.00	0.00	0.00	0.00	7,775.64	7,775.64
I GOURDES & d MESSIER UNIPRIX 536458	0.00	0.00	0.00	0.00	0.32	0.32
IBISCOM	0.00	0.00	0.00	0.00	434.61	434.61
IDB COMMUNICATION	0.00	0.00	0.00	0.00	7,017.37	7,017.37
IDS INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
IMMEUBLES CARREFOUR RICHELIEU LTD - PROMENADES DRUMMONDVILLE	0.00	0.00	0.00	0.00	7,451.36	-7,985.79
IMMEUBLES DU CARREFOUR	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
IMPRIMERIE SOCIALE	0.00	0.00	0.00	0.00	751.94	0.00
INNES SHOPPING CENTRES LIMITED	0.00	0.00	0.00	0.00	1,882.63	1,882.63
INTRO SECURITE COLLECTIVE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	8,678.90	8,678.90
INVESTISSEMENT SYLPAMA LTÉE	7,960,000.00	7,960,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
IVANHOE CAMBRIDGE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-42,297.07
IVANHOE PMT INC	0.00	0.00	0.00	0.00	12,401.98	12,401.98
JEAN COUTU #168	0.00	0.00	0.00	0.00	1.97	1.97
JEAN COUTU #403	0.00	0.00	0.00	0.00	1.20	1.20
JEAN MARC TREMBLAY & JOANNE BOULANGER	0.00	0.00	0.00	0.00	0.65	0.65
JOLICOEUR	0.00	0.00	0.00	0.00	1,935.42	1,935.42
JOSIANE DE LA SABLONNIERE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
JOURNAL LA RELEVE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	404.71	0.00
JULIE MICHAUD-BELZILE & CATHERINE GIRARD	0.00	0.00	0.00	0.00	3.40	3.40
JUNGLE MEDIA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
KRUGER INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1,498.69	1,498.69
LA GREAT WEST	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

FORMULAIRE 40 -- Suite

LAMPE BERGER CANADA INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	131,176.37	-18,025.28
LAURENTIEN PHARMA INC &	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
LAURIER LAVOIE ET CHRISTINE LAVOIE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.97	0.97
LAVAGE DE VITRES BEES	0.00	0.00	0.00	0.00	1,476.27	1,476.27
LAVEUR DE VITRES DE L'OUTAOUAIS INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	180.52	180.52
LE CARREFOUR LAVAL (2013) INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	10,188.04	-62,078.87
LE MONTAGNAIS	0.00	0.00	0.00	0.00	541.50	541.50
LEDUC RESSOURCES HUMAINES	0.00	0.00	0.00	0.00	517.39	517.39
LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIES SENCRL	0.00	0.00	0.00	0.00	1,800.51	1,800.51
LES EMBALLAGES 1 2 3	0.00	0.00	0.00	0.00	4,199.13	4,199.13
LES EMBALLAGES CARROUSEL INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	4,582.55	515.68
LES ENTREPRISES BRETON ELECTRIQUE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	3,361.46	509.91
LES ENTREPRISES MORTIER-PILON INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1.47	1.47
LES EQUIPEMENTS MONTEREGIE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	7,739.41	7,739.41
LES GALERIES CHAGNON	0.00	0.00	0.00	0.00	11,587.11	11,587.11
LIVINGSTON INTERNATIONAL INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	3,539.35	3,539.35
LOCATION RP 2010	0.00	0.00	0.00	0.00	776.07	776.07
LOCATIONS GALERIES D'ANJOU INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	21,032.56	-318,344.37
LUC OUELLETTE ET LYNE BOULET	0.00	0.00	0.00	0.00	7.89	7.89
LYNE VALIQUETTE & CHANTAL BÉDARD	0.00	0.00	0.00	0.00	19.27	19.27
M&M GRAPHIC	0.00	0.00	0.00	0.00	203.51	203.51
MAMAN COMMUNICATION	0.00	0.00	0.00	0.00	4,742.72	4,742.72
MARIO FISET ET PAULINE BEAULIEU	0.00	0.00	0.00	0.00	4.58	4.58

FORMULAIRE 40 — Suite

MARJOLAINE PELLETIER ET NATHALIE BLAIS	0.00	0.00	0.00	0.00	6.64	6.64
MARTHE ROUSSY & JULIE BOUCHARD	0.00	0.00	0.00	0.00	4.31	4.31
MARTIN BERTRAND & LUCIE PÉPIN	0.00	0.00	0.00	0.00	2.73	2.73
MARTIN GRAHAM ET PAULA BASQUE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.97	0.97
MAUVALIN INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	287.44	0.00
MC SERVICE INFORMATIQUE	0.00	0.00	0.00	0.00	858.00	858.00
MD INTERNATIONNAL	0.00	0.00	0.00	0.00	565.10	565.10
MEDIA DE CAISSES ENREGISTREUSES INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
MÉLANIE GRONDIN ET PIERRE MARZIALI	0.00	0.00	0.00	0.00	1.28	1.28
METRO (EPICERIE MONTREAL)	0.00	0.00	0.00	0.00	2,013.23	2,013.23
MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
MNK RECHERCHES INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	29,433.85	29,433.85
MONTEZ (SOREL) INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	5,437.64	5,437.64
MONTEZ (VICTORIAVILLE) REALTY INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	4,229.71	-471.60
MONT-LAURIER FLEURISTE ENR &	0.00	0.00	0.00	0.00	5.48	5.48
MYLENE GIBEAULT	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
NATIONEX	0.00	0.00	0.00	0.00	39,271.98	39,271.98
NAVADA LTEE (EXP AIR)	0.00	0.00	0.00	0.00	7,616.69	-459.90
NINGBO RAFFINI IMPORT & EXPORT CO LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
NOBLE GIFT PACKAGING	0.00	0.00	0.00	0.00	3,636.66	-256,421.04
ONTREA INC. (SUCC.AUX DROITS DE LOC.PROM.ST-BRUNO)	0.00	0.00	0.00	0.00	8,202.57	-192,112.33
ORKIN CANADA	0.00	0.00	0.00	0.00	441.51	441.51
OTL GOUVERNEUR SAGUENAY	0.00	0.00	0.00	0.00	1,492.46	1,492.46

FORMULAIRE 40 -- Suite

OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS (MONTREAL) INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	15,935.91	-4,276.24
OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS (MTL) INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-1,394.89
PAOLA ARGENTO	0.00	0.00	0.00	0.00	5.56	5.56
PAUSE CAFEIN / SIMON LABARRE	0.00	0.00	0.00	0.00	684.86	684.86
PAYSAGEMENT LACOMBE	0.00	0.00	0.00	0.00	1,478.64	1,478.64
PETROLIERE IMPERIALE	0.00	0.00	0.00	0.00	1,653.00	1,653.00
PHAR. NICOLAS B DE LA BRUERE INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
PHARMACIE ANDRE POIRIER	0.00	0.00	0.00	0.00	5.24	5.24
PHARMACIE GIRARD & LAHOUD SENC	0.00	0.00	0.00	0.00	1.21	1.21
PHARMACIE JEAN COUTU # 52	0.00	0.00	0.00	0.00	6.73	6.73
PHARMACIE JEAN COUTU #46	0.00	0.00	0.00	0.00	23.76	23.76
PHARMACIE LESSARD & BOUCHER PROXIM 3337	0.00	0.00	0.00	0.00	2.34	2.34
PHARMACIE UNIPRIX ST- CONSTANT	0.00	0.00	0.00	0.00	4.15	4.15
PIERRE & CAMILLE DUPUIS	0.00	0.00	0.00	0.00	619.34	619.34
PIERRE BOURASSA & MÉLODIE ELSTON	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
PIERRE OUMET TRANSPORT INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	11,920.39	11,920.39
PIERRE THÉBERGE & JUDITH SAVOIE	0.00	0.00	0.00	0.00	4.65	4.65
POSTES CANADA	0.00	0.00	0.00	0.00	9,305.72	9,305.72
PRIMARIS MANAGEMENT INC- PLACE DU ROYAUME	0.00	0.00	0.00	0.00	11,136.97	-153,229.49
PROXIM 3519	0.00	0.00	0.00	0.00	5.17	5.17
PUROLATOR COURRIER LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	1,251.95	1,251.95
REBOX CORP.	0.00	0.00	0.00	0.00	8,135.63	-570.28
RECYCLAGE ROTO	0.00	0.00	0.00	0.00	1,764.59	1,764.59
REFRICO LTEE	0.00	0.00	0.00	0.00	314.57	314.57
ROSEMARY GAUVREAU	0.00	0.00	0.00	0.00	2.50	2.50

FORMULAIRE 40 -- Suite

RUBANCO LTEE	0.00	0.00	0.00	0.00	1,696.29	1,696.29
RX GINI 2011 INC. PROXIM	0.00	0.00	0.00	0.00	6.54	6.54
SAMUEL PAUL, GRAPHISTE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
SANI-ESTRIE INC	0.00	0.00	0.00	0.00	762.15	762.15
SEPIA GROUPE CREATIF INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	3,977.63	3,977.63
SHANTOU SHICHENG ARTS & CRAFTS CO., LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
SHENSHEN YUDA CRAFTS CO. LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
SOCAN	0.00	0.00	0.00	0.00	3,200.40	3,200.40
SOCIÉTÉ DE GESTION PLACE LAURIER	0.00	0.00	0.00	0.00	14,852.94	14,852.94
SOL MAESTRO	0.00	0.00	0.00	0.00	56.34	56.34
SOLISCO IMPRIMEURS	0.00	0.00	0.00	0.00	67.84	67.84
SOURIS MINI	0.00	0.00	0.00	0.00	453.60	453.60
STINGRAY AFFAIRES INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	684.00	684.00
STUDIO SPECIALITES LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	4,240.86	4,240.86
SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL	0.00	0.00	0.00	0.00	24,088.77	0.00
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA	0.00	0.00	0.00	0.00	87,078.24	0.00
SYLVAIN ARSENEAULT & CHANTAL LEMELIN	0.00	0.00	0.00	0.00	18.12	18.12
SYLVIE FORTIN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TELEBEC INACTIF	0.00	0.00	0.00	0.00	17.36	17.36
TELUS QUEBEC	0.00	0.00	0.00	0.00	219.78	219.78
TOULON DEVELOPMENT CORPORATION	0.00	0.00	0.00	0.00	4,260.51	4,260.51
TRANSPORT DEMARK	0.00	0.00	0.00	0.00	3,131.85	3,131.85
TRANSPORT GUILBAULT INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	7,197.64	7,197.64
ULINE CANADA CORPORATION	0.00	0.00	0.00	0.00	861.98	861.98
UNIPRIX #1495, UNIGRAVEL INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.48	0.48

FORMULAIRE 40 -- Suite

UNIPRIX #303735 DIX 30	0.00	0.00	0.00	0.00	5.28	5.28
UNIPRIX #531426	0.00	0.00	0.00	0.00	5.58	5.58
UNIPRIX #536466	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
UNIPRIX #575241 9326-0099 QUEBEC INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	1.81	1.81
UNIPRIX 499137	0.00	0.00	0.00	0.00	0.65	0.65
UNIPRIX 575282, 9325-9943 QUEBEC INC.	0.00	0.00	0.00	0.00	7.08	7.08
UNIPRIX CHOMEDAY STÉPHANE SANSREGRET	0.00	0.00	0.00	0.00	0.89	0.89
UNIPRIX G OUELLET & J BOUDREAU 463190	0.00	0.00	0.00	0.00	16.56	16.56
UNIPRIX G OUELLET & M-E BOLDUC 507582	0.00	0.00	0.00	0.00	5.76	5.76
UNIPRIX GROUPE D ROUSSEAU & S PERREAULT	0.00	0.00	0.00	0.00	5.23	5.23
UNIPRIX J-S LECOMPTE & A UNG	0.00	0.00	0.00	0.00	13.17	13.17
UNIPRIX PAQUETTE-GERMAIN- JOURNAULT	0.00	0.00	0.00	0.00	1.33	1.33
UNIPRIX ST-MARTIN STEPHANE SANSREGRET	0.00	0.00	0.00	0.00	6.58	6.58
UNITED PARCEL SERVICE DU CANADA LTEE	0.00	0.00	0.00	0.00	83.65	83.65
V ROY & A LAHRECH SENC UNIPRIX 541722	0.00	0.00	0.00	0.00	1.81	1.81
VANESSA THERRIEN & CHANTAL TAILLEFER	0.00	0.00	0.00	0.00	4.65	4.65
VARIETES DESMEULES ET DUBOIS INC. ET	0.00	0.00	0.00	0.00	2.13	2.13
VE - GATINEAU	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
VE - QUEBEC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
VE- GATINEAU	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
VERONIQUE GIGUÈRE	0.00	0.00	0.00	0.00	8.73	8.73
VIDEOTRON s.e.n.c.	0.00	0.00	0.00	0.00	15,007.59	15,007.59
VILLE DE GATINEAU	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

FORMULAIRE 40 -- Suite

XEROX CANADA LTEE	0.00	0.00	0.00	0.00	7,271.60	7,271.60
YCCY TOYS CO., LTD	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Z46 PHARMACIE JEAN COUTU	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ZORAH BIOCOSMETIQUES INC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Totale :</b>	<b>7,965,620.9</b>	<b>7,965,620.99</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3,359,341.76</b>	<b>1,220,705.98</b>

9. En outre, nous sommes d'avis que :

- a) Les difficultés financières auxquelles la Débitrice a été confrontée sont, non seulement causées par la conjoncture du marché et la concurrence accrue, mais plus particulièrement par les facteurs suivants :
- La diminution significative des ventes au cours des dernières années ; et
  - Une structure de coûts devenue trop importante pour les ventes générées et ce, malgré les tentatives pour les diminuer.
- b) La conduite de la Débitrice est répréhensible en ce qui concerne: N/A
- c) Les faits suivants, mentionnés à l'article 173 de la Loi, sont susceptibles d'être prouvés contre la Débitrice: N/A

10. Nous sommes également d'avis que la proposition de la Débitrice pour les raisons suivantes:

Il est estimé que la Proposition permettra aux créanciers ordinaires, tel qu'il est indiqué dans le bilan statutaire, de recevoir un dividende variant entre de 0,11 \$ et 0,15 \$ par dollar de réclamation, comparativement à un dividende estimatif de 0 \$ dans le cas d'une faillite. Il est à noter que tous les créanciers ordinaires dont la réclamation s'élève à 500 \$ ou moins recevront le plein montant de leur réclamation.

11. Nous avons expédié ce jour même au séquestre officiel une copie du présent rapport.

Daté le 21 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc. / Richter Groupe Conseil inc. - Syndic autorisé en insolvabilité

Par:

Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI  
Syndic autorisé en insolvabilité

1981 avenue McGill College, 11e étage  
Montréal QC H3A 0G6

Téléphone: (514) 934-3400 Télécopieur: (514) 934-8603

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

Liste des créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
153319 CANADA INC.	8501 BOUL. RAY-LAWSON, MONTREAL QC H1J 1K6		23,128.68
3646084 CANADA INC./MOBILFLEX INSTALLATIONS HELENE CHRETIEN	1175 CH INDUSTRIEL, ST-NICOLAS QC G7A 1B2		281.69
9336-9247 QUEBEC INC.	4845, JEAN-TALON OUEST, MONTREAL QC H4P 1W7		1,241.74
9363-9888 QUEBEC INC.SANIVAC JOUDA JAOUADI	100 RUE HUOT, NOTRE DAME DE L'ILE PERROT QC J7V 7Z8		287.44
ABICH INC	330-5160 BOUL DECARIE, MONTREAL QC H3X 2H9		1,034.77
ALLIGACOM INC.	200-4220, DE ROUEN, MONTREAL QC H1V 3T2		2,932.20
AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE LUCIE TALAMAS	2600-600 BOUL. MAISONNEUVE O, MONTREAL QC H3A 3J2	GALERIES DE GRANBY	9,078.51
AMP DIGITAL INC.	8993, ROBERT ARMOUR, MONTREAL QC H1E 6J7		17,527.95
ART DE VIVRE FABRICATION INC.	240, BOUL. INDUSTRIEL, BOUCHERVILLE QC J4B 2X4		569,841.08
ASS DES MARCHANDS GALERIES JOLIETTE	1075 BOUL FIRESTONE, JOLIETTE QC J6E 6X6		422.16
ASTRAL MEDIA AFFICHAGE, S.E.C.	1600-1800, MCGILL COLLEGE, MONTRÉAL QC H3A 3J6		12,595.51
BCF AVOCATS D'AFFAIRES CHANTAL PAIEMENT	2500 - 1100, BOUL RENE-LEVESQUE O., MONTREAL QC H3B5C9		2,605.68
BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP MARC TANGUAY	200-1000, DE LA GAUCHETIERE O., MONTREAL QC H3B4W5		45,702.57
BEAUWARD IMMOBILIER INC.	ST-HYACINTHE, 6010-430 ARTHUR SAUVE, ST- EUSTACHE QC J7R6V7		3,546.13
BEAUWARD IMMOBILIER INC. RICHARD HAMELIN	6010-430 ARTHUR-SAUVÉ, ST-EUSTACHE QC J7R6V7		7,188.65
BELL MEDIA INC.	C/O ELIO GIZZI, 1600-1800 AVENUE MGILL COLLEGE, MONTREAL QC H3A3J6		9,813.12

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

BELL MOBILITE INC.	C.P. 11095 SUCC VENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5E7		2,123.59
BIZ PRODUCTS	7-841 SYDNEY ST. SUITE 415, CORNWALL ON K6H3H7		1,949.03
BOUQUET DE BROCOLI INC.	C.P. 82022 CHEMIN-GASCON, TERREBONNE QC J6X4B2		2,341.88
BREAULT SECURITE INC	5667 CH. CHAMBLY, ST-HUBERT QC J3Y3P9		527.74
CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD MARCELA DE PIERO	3200 HIGHWAY 7, VAUGHAN ON L4K 5Z5		6,557.42
CARREFOUR DE L'ESTRIE HOLDING INC.	100-3050, BOUL. DE PORTLAND, SHERBROOKE QC J1L1K1		134,634.69
CDEW CANADA INC.	PO BOX 57720, STATION A, TORONTO ON M5W 5M5		1,197.97
CEMONDIA INC	265, CH DE LA GRANDE COTE, ROSEMERE QC J7A1J2		3,554.16
CENTRE DE SERVICE AUTO DE BOUCHERVILLE	425 A SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE QC J4B1P7		3,049.85
CHEP	C/O TH1203, PO BOX 4290, STN A TORONTO ON M5W0E1		510.97
CHUBB SECURITY SYSTEMS	P.O. BOX 57005, STATION A, TORONTO ON M5W5M5		577.16
CLIMATISATION BATI VAC INC., CLAUDE SIROIS	2525 RUE GUENETTE, VILLE ST-LAURENT QC H4R2E9		609.36
CMIPQ	1665, RUE STE-CATHERINE O, 3IÈME ÉTAGE, MONTRÉAL QC H3H1L9		793.36
CMRRA-SODRAC INC	1010-1470 RUE PEEL, TOUR B, MONTREAL QC H3A1T1		2,414.49
COLLIN ET DUBÉ	408, RUE TÉMISCOUATA, RIVIERE-DU-LOUP QC G5R6B4		400.57
COMFORT INN SHERBROOKE	4295, BOULEVARD BOURQUE, SHEBROOKE QC J1N1S4		1,113.13
COMINAR	COMPLEXE JULES DALLAIRE T3 850-2820 BOUL LAURIER, QUEBEC QC G1V0C1		6,658.27
CONFERENCE DIALOGUE INC.	C.P. 37, SUCC B, MONTREAL QC H3B3J5		2,570.68
CONNECT MUSIC LICENSING	LAURA PARKER 900-1235 BAY ST., TORONTO ON M5R3K4		1,069.26
DALLAIRE CONSULTANTS	210-31 DESAULNIERS SAINT-LAMBERT QC		2,557.65

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

DELL FINANCIAL SERVICES CANADA INC.	155 GORDON BAKER RD, SUITE 501 North York ON M2H 3N5		5,620.99
DEVELOPPEMENTS LAVAL PAPINEAU LTEE	ACCOUNTS RECEIVABLE, 100-700 APPLEWOOD CRESCENT, VAUGHAN ON L4K5X3		4,023.32
DISPLAYS2GO	1 COMMERCE DR., FALL RIVER MA 12720 USA		924.96
DISPLETECH	50 GINCE, ST-LAURENT QC H4N2W6		600.70
DISTRIBUTION PLA-M INC.	2035 BOUL EDOUARD ST-HUBERT QC J4T1Z8		2,437.30
DOMMAGES LIÉS À LA RÉSILIATION BAIL COMMERCIAL	-----		1,400,000.00
EMF MUSIQUE SENC.	919 BOUL PERIGNY, CHAMBLY QC J3L4W5		1,494.68
ENERGIR	C.P. 6115 SUCC. CENTRE-VILLE, MONTREAL QC H3C4N7		3,350.77
ENTRETIEN STENAPRO INC	78 A, RUE DES SAULES, ST-LIBOIRE QC J0H1R0		5,467.05
EXPERT AU TRAVAIL	415 THOMPSON DRIVE, CAMBRIDGE ON N1T2K7		469.05
EXPRESS HAVRE ST-PIERRE FELIX BELANGER	1390 BOUL LIONEL-BOULET, VARENNES QC J3X1P7		2,808.23
FIRST CONSTANT DEVELOPMENTS LTD MARCELA DE PIERO	3200 HIGHWAY 7 ,VAUGHAN ON L4K 5Z5		5,283.06
FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC DANA ADES-LANDY	500-1434, RUE STE-CATHERINE O., MONTREAL QC H3G1R4		20,000.00
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	BUREAU ADMINISTRATIF, 2151 BOUL. LAPINIERE, BROSSARD QC J4W2T5		706.61
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	3333 RUE DU CARREFOUR, BEAUPORT QC G1C5R9		2,306.55
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	1, RUE LA-PLAZE-DE-MAURICIE, SHAWINIGAN QC G9N7C1		4,211.74
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S YVES ROY 100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY QC J6A5N4		8,378.07
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S YVAN FECTEAU, 8585 BOUL LACROIX, BUREAU 300, ST-GEORGES QC G5Y5L6		14,833.33
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	PLACE DE LA CITÉ, 2600 BOULEVARD LAURIER LOC:285, STE-FOY QC G1V4T3		125,417.50

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S SAMUEL CLOUTIER 4225, BOUL DES FORGES, TROIS-RIVIERES QC G8Y1W2		14,741.88
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR ME ALEXANDRE FOREST	A/S GOWLING WLG (CDA) 3700-1, PLACE VILLE MARIE, MONTREAL QC H3B 3P4		127,042.53
FPI COMINAR	ADMINISTRATION MAIL MONTENACH 600 BOUL SIR-WILFRID -LAURIER, BELOEIL QC J3G4J2		6,570.55
FPI COMINAR	ADMINISTRATION, 202-1600 BOUL LE CORBUSIER, LAVAL QC H7S1Y9		37,212.36
GALERIES DE LA CAPITALE	200-5401 BOUL DES GALERIES, QUEBEC QC G2K1N4		2,987.37
GESTION DE TRANSPORT CONSUL-TECH INC	144, BOUL CURE-LABELLE LAVAL QC H7L2Z4		1,082.22
GOWLING WLG(CANADA) S.E.N.C.R.L.,S.R.L. ME EMILY BOLDOC	3700-1 PLACE VILLE MARIE, MONTREAL PQ H3B3P4		5,271.77
GRANDCHAMP CHAPITEAUX INC.	450 ST-PAUL, REPENTIGNY QC J5Z0C8		283.99
GREENFIELD GLOBAL INC.	98 WALKER DRIVE, BRAMPTON ON L6T4H6		591.55
GROUPE BATTEUR	AVENUE DU GENERAL DE GAULLE 14200 HEROUVILLE, SAIT-CLAIR FR		2,233.04
GROUPE MEDIA ACTIVIS QUANTIK DAVID CHABOT	260, RUE SERGE PEPIN BELOEIL QC J3G0C3		30,439.88
GROUPE SÉCURITÉ SPEEDEX 007	211-8 BOUL BRIEN, SUITE 222, REPENTIGNY QC J6A0A4		2,760.55
GROUPEECHO CANADA INC.	400-1, PLACE LAVAL, LAVAL QC H7N1A1		372.13
HACHETTE FILIPACCHI PRESSE	149 RUE ANATOLE France, 92534 LEVALLOIS PERRET CEDEX FR		33,500.00
HOTEL SEPIA	3135, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC QC G1W1R9		1,446.22
HYDRO QUEBEC	C.P.11022 SUCC.CENTRE-VILLE, MONTREAL QC H3C4V6		7,775.64
IBISCOM	688, RUE ST-JACQUES, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B2M7		434.61
IDB COMMUNICATION	151 BOUL. DE MORTAGNE, LOCAL C, BOUCHERVILLE QC J4B 6G4		7,017.37
IMMEUBLES CARREFOUR RICHELIEU	2600-600 BOUL. MAISONNEUVE O., MONTREAL QC H3A 3J2	PROMENADES DRUMMONDVILL	7,451.36

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

IMPRIMERIE SOCIALE DANIEL LINTEAU	71 DES GRANDS LACS, SAINT AUGUSTIN DE DESMAURES QC G3A1T5		751.94
INNES SHOPPING CENTRES LIMITED	PLACE ORLEANS, 700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3		1,882.63
INTRO SECURITE COLLECTIVE INC.	1990 JEAN TALON EST, MONTREAL QC H2E1T8		8,678.90
INVESTISSEMENT SYLPAMA LTÉE	8501 BOUL. RAY-LAWSON, MONTREAL QC H1J 1K6		7,960,000.00
IVANHOE PMT INC	ADMINISTRATION NIVEAU 5, 1500 AV MCGILL MONTREAL QC H3A3J5		12,401.98
JOLICOEUR	4132 PARTHENAIS, MONTREAL QC H2K3T9		1,935.42
JOURNAL LA RELEVE INC. JOHANNE HANDFIELD	200 - 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE QC J4B 6B6		404.71
KRUGER INC.	5820 PLACE TURCOT MONTREAL QC H4C1W3		1,498.69
LAMPE BERGER CANADA INC. MITCH SOIFFER	550 PROMENADE DU CENTROPOLIS LAVAL QC H7T3C2		131,176.37
LAVAGE DE VITRES BEES	535 DUVERNAY, APP1 VERCHERES QC J0L 2R0		1,476.27
LE CARREFOUR LAVAL (2013) INC	A/S ME ROBERT CREPIN, 400-1100 AVE DES CANADIENS-DE-MONTREAL MONTREAL QC H3B 2S2		10,188.04
LE MONTAGNAIS	1080, BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4B6		541.50
LEDUC RESSOURCES HUMAINES	2121, RUE CRESCENT 5E ETAGE, MONTREAL QC H3G2C1		517.39
LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIES SENCRL SERGE BENOIT	650-2550, BOUL DANIEL-JOHNSON, LAVAL QC H7T2L1		1,800.51
LES EMBALLAGES 1 2 3	14-755 CURE BOIVIN BOISBRIAND QC J7G2J2		4,199.13
LES EMBALLAGES CARROUSEL INC. NADIA GUERIN	1401, AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B 6C5		4,582.55
LES ENTREPRISES BRETON ELECTRIQUE INC. BENOIT BRETON	21 HUBERT GRATTON BLAINVILLE QC J7B1V3		3,361.46
LES EQUIPEMENTS MONTEREGIE INC.	8601 SAMUEL-HATT, CHAMBLY QC J3L 6V4		7,739.41
LES GALERIES CHAGNON LUCIE TALAMAS	2600-600 BOUL. MAISONNEUVE O MONTREAL QC H3A 3J2		11,587.11

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

LIVINGSTON INTERNATIONAL INC.	300-6700 COTE DE LIESSE MONTRÉAL(ST-LAURENT) QC H4T2B5		3,539.35
LOCATION RP 2010	1425 GRAHAM-BELL, BOUCHERVILLE QC J4B6A1		776.07
LOCATIONS GALERIES D'ANJOU INC.	A/S ME ROBERT CREPIN, 400-1100 AVE. DES CANADIENS-DE-MONTREAL, MONTREAL QC H3B 2S2		21,032.56
MAMAN COMMUNICATION	300-3030 BOUL. CURE LABELLE, LAVAL QC H7P0H9		4,742.72
MAUVALIN INC. MARIE-CLAUDE POIRIER	1130 RUE MANIC, CHICOUTIMI QC G7K1A2		287.44
MC SERVICE INFORMATIQUE	50 RUE MAILLOUX, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J2W1S3		858.00
MD INTERNATIONNAL MARTIN CHARBONNEAU	2020 FRRANCIS-HUGHES, LAVAL QC H7S1N4		565.10
METRO (EPICERIE MONTREAL)	11555 BOUL MAURICE DUPLESSIS, MONTREAL QC H1C2A1		2,013.23
MNK RECHERCHES INC MIKAELA TERIS	252-10345 AVENUE PAPINEAU, MONTREAL QC H2B2A3		29,433.85
MONTEZ (SOREL) INC.	A/S COGIR, 7250 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD QC J4W1M9		5,437.64
MONTEZ (VICTORIAVILLE) REALTY INC. MARTIN SEVEGNY	ADM GRANDE PLACE BOIS FRANCS 1111 BOUL. JUTRAS EST, VICTORIAVILLE QC G6S1C1		4,229.71
NATIONEX	3505 BOUL. LOSCH, ST-HUBERT QC J3Y5T7		39,271.98
NAVADA LTEE (EXP AIR) MICHEL DUPUIS	675 RUE HERELLE, LONGUEUIL QC J4G 2M8		7,616.69
NOBLE GIFT PACKAGING DARLENE VISKOCIL	5623 CASGRAIN, MONTREAL QC H2T1Y1		3,636.66
ONTREA INC (SUCC.AUX DROITS DE LOC.PROM.ST-BRUNO)	A/S ME ROBERT CREPIN, 400-1100 AVE. DES CANADIENS-DE-MONTREALS, MONTREAL QC H3B 2S2		8,202.57
ORKIN CANADA	650 BOUL INDUSTRIEL, UNITE 102, BLAINVILLE QC J7C5Y7		441.51
OTL GOUVERNEUR SAGUENAY	1303 BOUL TALBOT, CHICOUTIMI QC G7H4C1		1,492.46

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS (MONTREAL) INC. FRANCOIS BEAUCHAMP	725 MONTÉE-DE-LIESSE, MONTRÉAL QC H4T1P5		15,935.91
PAUSE CAFEIN / SIMON LABARRE	9051-4308 QUEBEC INC., 8355 GRAND RANG, ST-HYACINTHE QC J2S9B1		684.86
PAYSAGEMENT LACOMBE	155 RUE DE COURNOYER BOUCHERVILLE QC J4B7N6		1,478.64
PETROLIERE IMPERIALE	C.P. 1700, DON MILLS ON M3C4J4		1,653.00
PIERRE & CAMILLE DUPUIS	11 811, 57E AVENUE, MONTREAL QC H1E2M8		619.34
PIERRE OUIMET TRANSPORT INC	9147-6010 QUEBEC INC., 2365, RUE DES VIGNES, TERREBONNE QC J6Y1X7		11,920.39
POSTES CANADA	TRAITEMENT DES PAIEMENTS 2701, PROM RIVERSIDE OTTAWA ON K1A1L7		9,305.72
PRIMARIS MANAGEMENT INC- PLACE DU ROYAUME COREEN ANN CROOK	PLACE DU ROYAUME 1401 BOUL TALBOT, CHICOUTIMI QC G7H5N6		11,136.97
PUROLATOR COURRIER LTD	P.O. BOX 4800, PO BOX 4800, STN MAIN, CONCORD ON L4K0K1		1,251.95
REBOX CORP.	7500 CH. DE L COTE-DE-LIESSE, ST-LAURENT QC H4T1E7		8,135.63
RECYCLAGE ROTO	80 ST-REGIS NORD, ST-ISIDORE QC J0L2A0		1,764.59
REFRICO LTEE	103-8580 CHEMIN DARNLEY, MONTREAL QC H4T1M4		314.57
RUBANCO LTEE	2158 DE LA PROVINCE, LONGUEUIL QC J4G1R7		1,696.29
SANI-ESTRIE INC	530 RUE EDOUARD, GRANBY QC J2G3Z6		762.15
SEPIA GROUPE CREATIF INC.	65, CHEMIN DE RONCHAMPS, LORRAINE QC J6Z3G4		3,977.63
SOCAN	41 CHEMIN VALLEYBROOK TORONTO ON M3B2S6		3,200.40
SOCIÉTÉ DE GESTION PLACE LAURIER	2700, BOUL. LAURIER BUREAU 1000, EDIFICE CHAMPLAIN, QUEBEC QC G1V4J9		14,852.94
SOURIS MINI	PROMENADES SOURIS MINI 1450 RUE ESTHER-BLONDIN QUEBEC QC G1Y3N7		453.60
STINGRAY AFFAIRES INC.	730 WELLINGTON MONTREAL QC H3C1T4		684.00
STUDIO SPECIALITES LTD	225 JOSEPH-TISON MONTREAL QC H2V4S5		4,240.86

FORMULAIRE 40 --- Conclusion

SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL DAVID GRENIER	4400, BOUL. KIMBER, SAINT-HUBERT QC J3Y8L4		24,088.77
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA VICTORIA HUCK	PO BOX 1601 STN WATERLOO 227 KING ST. S., WATERLOO ON N2T 4C5		87,078.24
TOULON DEVELOPMENT CORPORATION	700-4060, SAINTE-CATHERINE O. MONTREAL QC H3Z2Z3		4,260.51
TRANSPORT DEMARK	9235 RUE BOIVIN LASALLE QC H8R2E8		3,131.85
TRANSPORT GUILBAULT INC.	435, FARADAY, SAINTE-FOY QC G1N4G6		7,197.64
ULINE CANADA CORPORATION	BOX 3500 RPO STREETSVILLE MISSISSAUGA ON L5M0S8		861.98
VIDEOTRON S.E.N.C.	C.P.11427 SUCC.CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5H6		15,007.59
XEROX CANADA LTEE	C P 4539, SUCC A TORONTO ON M5W4P5		7,271.60
<b>Total</b>			<b>11,321,257.21</b>

**A**

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° Division : 01-Montréal  
N° Cour : 500-11-055596-189  
N° Dossier : 41-2445004

**COUR SUPÉRIEURE**

« Chambre commerciale »  
En matière de faillite et d'insolvabilité

*DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :*

Dans un jardin Canada inc., personne morale légalement constituée en vertu des Lois canadiennes, ayant son siège social au 1100, boulevard René-Lévesque ouest, bureau 2500, Montréal, district de Montréal, province de Québec, H3B 5C9;

Débitrice

- et -

**RICHTER GROUPE CONSEIL INC.** (Benoit Gingues, responsable désigné)  
1981, Avenue McGill College, Montréal, Québec  
H3Z 0G6

Syndic

**PROPOSITION**

(Article 50 (2) de la Loi sur la Faillite et l'Insolvabilité)

Nous, Dans un jardin Canada inc., la Personne Insolvable nommée ci-dessus, soumettons par les présentes à nos créanciers la Proposition suivante en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (ci-après la « Loi ») :

**1. DÉFINITIONS**

**Définitions :** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente Proposition, sous réserve d'une disposition incompatible de la Loi :

- 1.1. « **Approbation** » : désigne l'Approbation de la Proposition par le Tribunal, en vertu des paragraphes 59 (4) et 60 (5) de la Loi, par jugement passé en force de chose jugée.
- 1.2. « **Date du dépôt** » : désigne, aux fins de la Proposition, la date de dépôt par la Personne Insolvable auprès du Séquestre officiel, de son Avis d'intention de soumettre une proposition à ses créanciers, soit le 19 novembre 2018.
- 1.3. « **Cour** » : s'entend de la Cour Supérieure du District de Montréal.
- 1.4. « **Créanciers** » : désigne le détenteur d'une réclamation.



- 1.5. « **Créancier Garanti** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Garantie.
- 1.6. « **Créancier Non Garanti** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Non Garantie ou d'une Réclamation de Locateur.
- 1.7. « **Créancier Privilégié** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Privilégiée.
- 1.7. « **Créancier Subséquent** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Subséquente.
- 1.8. « **Honoraires et frais de la Proposition** » : désigne les honoraires pour les travaux du Syndic à l'égard de la Proposition et toute proposition amendée, y compris, sans restriction, les conseils donnés à la Personne Insolvable avant la Date du Dépôt, ainsi que les dépenses, pertes et obligations du Syndic à l'égard de la Proposition et toute proposition amendée, notamment les avis, frais postaux, frais juridiques, etc.
- 1.9. « **Locateur** » : désigne les Créanciers desquels la Débitrice était un locataire commercial en vertu d'un bail immobilier, tel que reconnu par la Débitrice.
- 1.10. « **Loi** » : désigne la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.
- 1.11. « **Personne Insolvable** » ou « **Débitrice** » : désigne **Dans un jardin Canada inc.**
- 1.12. « **Proposition** » : désigne cette Proposition, ou toute proposition amendée suite à des modifications de celle-ci.
- 1.13. « **Réclamation** » : désigne la réclamation de tout Créancier de la Débitrice, que ce soit une Réclamation Garantie, une Réclamation de la Couronne, une Réclamation Privilégiée ou une Réclamation Non Garantie. Toutefois, cela n'inclut pas les Réclamations Subséquentes.
- 1.14. « **Réclamations de la Couronne** » : désigne seulement, à l'exclusion expresse de toute autre réclamation de Sa Majesté du Chef du Canada ou d'une province ou de ses agents, les Réclamations de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province qui étaient dues à la Date du dépôt par la personne Insolvable, pour les montants de nature à faire l'objet d'une demande aux termes du paragraphe 224 (1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou de toute disposition législative provinciale identique, pour l'essentiel, aux dispositions de ce paragraphe.
- 1.15. « **Réclamation de restructuration** » : désigne tout droit présent ou futur de toute personne à l'encontre de la Débitrice relativement à tout endettement, obligation, responsabilité ou engagement de quelque nature que ce soit dû ou



payable à cette personne et résultant de la présente Proposition, de la restructuration de la Débitrice, de la répudiation ou de la résiliation de tout contrat, baux mobilier ou immobilier, contrat de travail ou de tout autre contrat, verbal ou écrit, après la Date du Dépôt, incluant tout droit de toute personne recevant de la Débitrice un avis de répudiation ou de résiliation autorisé aux termes de la Loi.

- 1.16. « **Réclamations des Employés** » : désigne seulement, à l'exclusion expresse de toute autre réclamation des employés de la Personne Insolvable, les réclamations des employés visés à l'article 60 (1.3) de la Loi.
- 1.17. « **Réclamations des Locateurs** » : désigne les Réclamations Non Garanties des Locateurs pour les pertes actuelles résultant des résiliations de baux conformément à l'article 65.2(4)b de la Loi. Ces réclamations seront traitées comme étant des Créances Non Garanties, conformément à l'article 65.2(5) de la Loi.
- 1.18. « **Réclamations des parties liées** » : désigne toutes les Réclamations Non Garanties de Art de vivre fabrication inc., Dans un jardin inc. et 153319 Canada inc., Investissements Sypama Ltée.
- 1.19. « **Réclamations garanties** » : désigne les réclamations des Créanciers Garantis, tel que ce terme est défini à l'article 2 de la Loi.
- 1.20. « **Réclamations privilégiées** » : désigne les réclamations décrites aux alinéas 136 (1)(a) à 136 (1)(j) de la Loi, dont la Loi prescrit le paiement en priorité sur toutes les autres réclamations.
- 1.21. « **Réclamations ordinaires** » : désigne les réclamations prouvables au sens de la Loi, de quelque nature que ce soit, y compris toutes créances et tous les engagements, présents ou futurs, qu'ils soient payables ou non à la Date du Dépôt, y compris les réclamations éventuelles et non liquidées (une fois qu'elles le seront conformément à la Loi) découlant de (1) toute obligation contractée par la Personne Insolvable avant la Date du Dépôt, incluant sans limiter la généralité de ce qui précède, les offres d'achats, promesses d'achat, baux mobiliers ou immobiliers, contrats d'acquisition, options et engagements financiers que la Personne Insolvable ne s'est pas expressément engagée à respecter après la Date du Dépôt et (2) toute obligation à laquelle la Personne Insolvable peut devenir assujettie après la Date du Dépôt, dont notamment une obligation de nature fiscale, en raison des conséquences de la Proposition, de son homologation par le Tribunal ou de son exécution. Les Réclamations ordinaires comprennent notamment les Réclamations de restructuration, mais elles excluent les Réclamations garanties, les Réclamations de la Couronne, les engagements courants visés au paragraphe 3.1. de la Proposition et les Réclamations privilégiées.
- 1.22. « **Réclamations Subséquentes** » : désigne les réclamations à l'égard des marchandises livrées, biens fournis, services rendus ou d'autres contreparties



données à compter de la date du dépôt de l'Avis d'intention, incluant les sommes dues aux Locateurs desquels la Débitrice est un locataire commercial en vertu d'un bail immobilier jusqu'à la date d'effet de la résiliation de ces baux conformément à l'article 65.2 (1) de la Loi), devant être payées par la Débitrice dans le cours normal des affaires et selon les modalités d'usage dans le commerce ou conformément aux arrangements conclus par la Débitrice.

- 1.23. « **Syndic** » : désigne **RICHTER GROUPE CONSEIL INC.**, ès *qualités* de syndic agissant *in re* : la Proposition de **Dans un jardin Canada inc.**
- 1.24. « **Tribunal** » : désigne la Cour supérieure du Québec, siégeant en matière de faillite pour le district de Montréal.

## 2. RÈGLEMENT DU CRÉANCIER GARANTI

- 2.1. Aucune Proposition n'est faite à l'égard des Créanciers Garantis qui seront traités en conformité avec les sûretés à ce jour consenties par la Débitrice, selon les droits que leur accorde la Loi, compte tenu des dispositions contenues dans chacun des contrats et selon les ententes intervenues ou à intervenir entre les parties.

## 3. CRÉDITS-BAILLEURS ET DÉTENTEURS DE RÉSERVES DE PROPRIÉTÉ

- 3.1 Aucune Proposition n'est faite à l'égard des crédits bailleurs et détenteurs de réserves de propriété. La Débitrice tentera d'en arriver à des ententes avec ses Créanciers, à défaut de quoi les ententes intervenues dans le passé subsisteront si elles n'ont pas été résiliées avant l'approbation de la Proposition.

## 4. RÈGLEMENT DES CRÉANCIERS NON GARANTIS

- 4.1. **Engagements courants** : Les engagements de la Personne Insolvable à l'égard de biens fournis, de services rendus ou d'autres contreparties données à la Personne Insolvable après la Date du dépôt, seront payés en totalité par la Personne Insolvable dans le cours normal des affaires dans le respect de ses engagements, et selon les conditions prévalant dans le marché, sans excéder la juste valeur marchande de ces biens et services.
- 4.2. **Réclamations de la Couronne** : Les Réclamations de la Couronne seront payées en totalité avec les intérêts et pénalités y afférents en vertu des lois, règlements et décrets applicables, dans les trente (30) jours de l'Approbation.
- 4.3. **Réclamations des Employés** : Les Réclamations des Employés seront payées en totalité dans les trente (30) jours de l'Approbation.



- 4.4. **Réclamations privilégiées** : Les Réclamations privilégiées seront payées en totalité, en priorité sur toutes les réclamations ordinaires dans les trente (30) jours de l'Approbation.
- 4.5. **Honoraires et frais de la Proposition** : Les honoraires et les frais de la Proposition seront payés par la Débitrice à même les liquidités actuelles.
- 4.6. **Réclamations ordinaires** : Pour le paiement des créances dues et non mentionnées précédemment, les sommes suivantes seront versées en règlement complet et final sans intérêts ni pénalités :
- 4.6.1. Dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant l'Approbation, la Débitrice remettra au syndic une somme de **trois cent mille dollars (300 000 \$)**, moins les paiements mentionnés à 4.2, 4.3, 4.4.
- 4.6.2. Le syndic procédera par la suite à la distribution aux Créanciers Non Garantis comme suit :
- 4.6.2.1. Pour le premier 500 \$ de créances, le paiement en entier à même la somme mentionnée à 4.6.1.
- 4.6.2.2. Pour la portion de créance excédant 500 \$, un partage au prorata de la somme prévue au paragraphe 4.6.1., moins le montant nécessaire pour faire le versement prévu à 4.6.2.1.

## 5. AUTRES DISPOSITIONS

- 5.1. **Réclamations contre les administrateurs** : L'acceptation de la Proposition par les créanciers tiendra lieu de quittance quant à toutes réclamations contre les administrateurs dont ils peuvent être responsables selon les critères de l'article 50 (13) de la Loi.
- 5.2. **Traitements préférentiels et opérations sous-évaluées** : Conditionnellement à l'Approbation, les recours prévus aux articles 95 à 101 de la Loi (traitements préférentiels, opérations sous-évaluées, dividendes et rachat d'actions) ne s'appliqueront pas, le tout conformément à la section 101.1 de la Loi.
- 5.3. **Réclamations des parties liées** :
- 5.3.1. Conditionnellement à l'Approbation, Art de vivre fabrication inc., Dans un jardin inc., 153319 Canada inc. et Investissements Sypama Ltée, de façon irrévocable et inconditionnelle :
- 5.3.1.1. Renonce à tout droit de prouver la totalité ou une portion de la Réclamation des parties liées comme Réclamation Ordinaire aux termes de la Proposition; et



5.3.1.2. La Réclamation des parties liées sera subordonnée et reportée et ne donneront droit à aucun paiement de la Débitrice en capital ou en intérêts tant que tous les dividendes n'auront pas été versés intégralement aux créanciers chirographaires de la manière indiquée dans la Proposition.

5.4. **Nomination d'inspecteurs** : La Personne Insolvable accepte la formation d'un bureau des inspecteurs d'au plus trois (3) personnes, à être nommées par les Créanciers lors de l'assemblée générale des créanciers convoquée pour considérer la Proposition.

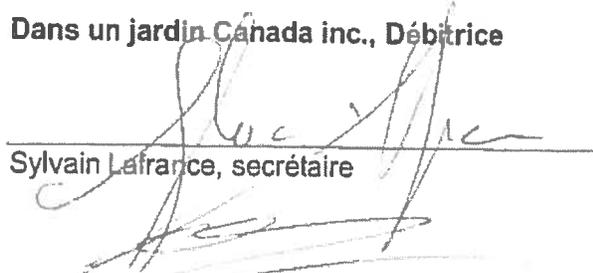
Les pouvoirs du bureau des inspecteurs, prévus aux présentes, seront limités à ce qui suit :

- a) Conseiller le Syndic dans le cadre de l'administration de la Proposition;
- b) Renoncer à tout défaut dans l'exécution de la Proposition;
- c) Confirmer que la Débitrice a satisfait à tous les termes et conditions de la Proposition; et
- d) Autoriser le report de tout dividende prévu au paragraphe 4.6 de la Proposition, en totalité ou en partie.

Les inspecteurs exerceront leurs pouvoirs tant que le syndic n'aura pas émis le certificat d'exécution intégrale de la Proposition, conformément à l'article 65.3. de la Loi.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 1<sup>e</sup> jour de février 2019

Dans un jardin Canada inc., Débitrice

  
Sylvain Lafrance, secrétaire

TÉMOIN





Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

## Mise à jour du dossier - confirmation de la mise à jour

Bienvenue, Carol O'Donnell | [Préférences](#) | [Service d'assistance](#) | [Instructions](#) | [Sortie](#)

### Information sur le dossier

Les dossiers suivants ont été mis à jour :

- **Numéro de dossier** : 41-2445004
- **Nom du dossier** : Dans un jardin Canada Inc

### Document(s) déposé(s)

Les documents suivants ont été déposés avec succès :

- Proposition de la Section I

### Référence

- Le numéro de référence de cette transaction est : **15369882**.
- Déposé par Carol O'Donnell.
- 2019-02-01 10:39 HNE

[Déposer un autre document relatif à ce dossier](#)

Si vous souhaitez déposer un document relatif à un autre dossier, appuyez sur le lien **Mise à jour** à partir de la barre de navigation du menu de gauche.

**Date de modification** : 2018-09-28

**B**

CANADA  
Province de Québec  
District de Québec  
No Division : 01-Montréal  
No Cour : 500-11-055596-189  
No Dossier : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)  
*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

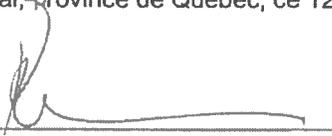
**Affidavit d'envoi  
Avis de la proposition aux créanciers et  
Avis d'audition de la demande d'approbation par le tribunal d'une proposition**

**Dans l'affaire de la proposition de  
Dans un Jardin Canada inc.  
de la ville de Montréal  
dans la province de Québec**

Je, soussignée, Patrick Lareau, du cabinet de Richter Groupe Conseil Inc., 1981 McGill Collège, 11<sup>e</sup> étage, Montréal, Québec, déclare et affirme ce qui suit :  
Que j'ai fait expédier, le 8 février 2019, un *Avis de la proposition aux créanciers et Avis d'audition de la demande d'approbation par le tribunal d'une proposition*, dont copie conforme dudit document est annexée au présent affidavit :

- a) par courrier ordinaire dûment affranchi, du bureau de poste de la ville de Montréal, province de Québec, à toutes les parties dont les noms et adresses apparaissent à la liste de poste intitulé :
  - **Liste d'envoi aux créanciers (Annexe A);**
  - **Dans un Jardin Canada Inc. - Liste de poste des envois supplémentaires (Annexe B);**
- b) par courriel et accompagné d'une copie du *Formulaire 01.1* dont copie conforme dudit document est annexée au présent affidavit à toutes les personnes apparaissant à la liste intitulée :
  - **Liste des envois supplémentaires par courriel (Annexe C); et**
- c) électroniquement :
  - auprès du Bureau de division, dont copie conforme de la confirmation dudit dépôt est annexée au présent affidavit (Annexe D).

Fait à Montréal, province de Québec, ce 12<sup>e</sup> jour de février 2019.

  
Patrick Lareau

Assermenté dans la ville de Montréal, en la province de Québec, le 12 février 2019



Commissaire à l'assermentation pour la province de Québec



CANADA

Province de Québec

District de : Québec

No division : 01-Montréal

No cour : 500-11-055596-189

No dossier : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE

(Chambre commerciale)

Loi sur la faillite et l'insolvabilité

**Avis de la proposition aux créanciers et  
Avis d'audition de la demande d'approbation par le tribunal d'une proposition**  
(article 51 et alinéa 58(b) de la Loi)

**Dans l'affaire de la Proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.  
de la ville de Montréal  
en la province de Québec**

Avis est donné que Dans un jardin Canada Inc. de la ville de Montréal dans la province de Québec a déposé une Proposition entre nos mains, en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Une copie des documents suivants est affichée sur le site internet de Richter Groupe Conseil Inc. ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), à l'adresse suivante : <https://www.richter.ca/fr/insolvencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- État succinct de son actif et de son passif;
- Liste des créanciers visés par la Proposition et dont les réclamations se chiffrent à 250 \$ ou plus;
- Rapport du syndic sur la situation financière de la débitrice et sur la Proposition;
- Proposition; et
- Formulaire de preuve de réclamation, de votation et de procuration

Une assemblée générale des créanciers sera tenue le 20 février 2019, à 10h00 heures, au bureau de Richter Groupe Conseil Inc., 1981 avenue McGill College, 11<sup>e</sup> étage, Montréal, QC, H3A 0G6.

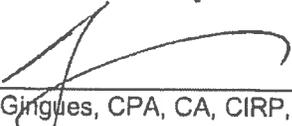
Les créanciers ou toute catégorie de créanciers ayant droit de voter à l'assemblée peuvent, au moyen d'une résolution, accepter la Proposition, telle que formulée ou telle que modifiée à l'assemblée. Si la Proposition est ainsi acceptée et si elle est approuvée par le tribunal, elle deviendra obligatoire pour tous les créanciers ou pour la catégorie de créanciers visés.

Avis est donné que, si la Proposition est acceptée à l'assemblée générale des créanciers, une demande sera faite au tribunal, Cour Supérieure du Québec – Montréal, 1, rue Notre-Dame E., salle 16.10, Montréal, QC, Canada, H2Y 1B6, le 26 février 2019, à 8h45, en vue de faire approuver la Proposition de Dans un jardin Canada Inc.

Les preuves de réclamation, procurations et formulaires de votation dont l'usage est projeté à l'assemblée doivent nous être remis au préalable.

Daté le 8 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité agissant *in re* la Proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(English – over)

CANADA  
Province of Quebec  
District of: Quebec  
Division No.: 01-Montréal  
Court No.: 500-11-055596-189  
Estate No.: 41-2445004

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)  
*Bankruptcy and Insolvency Act*

**Notice of Proposal to Creditors and  
Notice of Hearing of Application for Court Approval of Proposal**  
(Section 51 and Paragraph 58(b) of the Act)

**In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec**

Take notice that Dans un jardin Canada Inc. of the City of Montreal in the Province of Quebec has lodged with us a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

A copy of the following documents is posted on Richter Advisory Group Inc.'s website ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), at the following address: <https://www.richter.ca/insolvencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- Condensed statement of the Debtor's assets and liabilities;
- List of the creditors affected by the Proposal and whose claims amount to \$250 or more;
- Report of the Trustee on the financial situation of the Debtor and on the Proposal;
- Proposal; and
- Proof of claim, voting and proxy form.

A general meeting of the creditors will be held on February 20, 2019, at 10:00 AM, at Richter Advisory Group Inc., 1981 McGill College Avenue, 11<sup>th</sup> Floor, Montréal, QC, H3A 0G6.

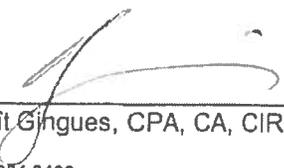
The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may by resolution accept the Proposal either as made or as altered or modified at the meeting. If so accepted and if approved by the court the Proposal is binding on all the creditors or the class of creditors affected.

Take notice that, if the Proposal is accepted by the creditors, an application will be made to the court, Superior Court of Québec - Montréal, 1, rue Notre-Dame E., Room 16.10, Montréal, QC, H2Y 1B6, on February 26, 2019 at 8:45 AM to approve the Proposal of Dans un jardin Canada Inc.

Proofs of claim, proxies and voting letters intended to be used at the meeting must be lodged with us prior to the commencement of the meeting.

Dated at Montréal in the Province of Québec, February 8, 2019.

Richter Advisory Group Inc.  
Licensed Insolvency Trustee acting *in re* the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, LIT

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(français – recto)

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
 Bilan - proposition déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de  
 Dans un jardin Canada inc  
 de la ville de Montréal  
 dans la province de Québec

Au débiteur :  
 Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation des affaires de Dans un jardin Canada inc. à la date du dépôt de votre proposition le 31 janvier 2019. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	3,359,341.76	1. Inventaire . . . . .	400,000.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	5,595,536.03	2. Aménagements . . . . .	0.00
Créanciers non garantis total .....	8,954,877.79	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	2,370,084.96	Bonnes . . . . .	17,971.96
3 Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00	Douteuses . . . . .	21,420.33
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de .....	0.00	Mauvaises . . . . .	53,066.82
Total du passif .....	11,324,962.75	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	17,971.96
Surplus .....	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc. voir liste F .....	0.00
		5. Dépôts en institutions financières .....	1,916,813.00
		6. Espèces . . . . .	0.00
		7. Bétail . . . . .	0.00
		8. Machines, outillage et installation .....	0.00
		9. Immeubles et biens réels voir liste G .....	0.00
		10. Ameublement . . . . .	20,000.00
		11. REER, FERR Assurances-vie etc .....	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, debentures etc.) .....	0.00
		13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
		14. Véhicules .....	0.00
		15. Autres biens voir liste H .....	15,500.00
		Si le débiteur est une personne morale, ajoutez	
		Montant du capital souscrit .....	2,604,809.00
		Montant du capital payé .....	2,604,809.00
		Solde souscrit et impayé .....	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
		Total de l'actif .....	2,370,084.96
		Déficit .....	8,954,877.79

Je, Sylvain Lafrance, de Boucherville en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier des affaires de Dans un jardin Canada inc. en ce 31 janvier 2019, et indiquent au complet tous les biens de quelque nature qu'ils soient, en la possession de Dans un jardin Canada inc. et réversibles tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 1 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

*Sylvain Lafrance*  
 2019/02/01

*Sylvain Lafrance*  
 Sylvain Lafrance

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-055596-189  
 Estate No. 41-2445004

Original  Amended

\_Form 78\_  
 Statement of Affairs (Business Proposal) made by an entity  
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the matter of the Proposal of  
 Dans un jardin Canada inc.  
 of the City of Montreal  
 in the Province of Quebec

To the debtor:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of Dans un jardin Canada Inc.'s affairs on the date of the filing of the proposal, on the 31st day of January 2019. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)																																																																				
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">1. Unsecured creditors as per list "A" .....</td> <td style="text-align: right;">3,359,341.76</td> </tr> <tr> <td>Balance of secured claims as per list "B" .....</td> <td style="text-align: right;">5,595,536.03</td> </tr> <tr> <td>Total unsecured creditors .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">8,954,877.79</td> </tr> <tr> <td>2. Secured creditors as per list "B" .....</td> <td style="text-align: right;">2,370,084.96</td> </tr> <tr> <td>3. Preferred creditors as per list "C" .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for .....</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">0.00</td> </tr> <tr> <td>Total liabilities .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">11,324,962.75</td> </tr> <tr> <td>Surplus .....</td> <td style="text-align: right;">NIL</td> </tr> </table>	1. Unsecured creditors as per list "A" .....	3,359,341.76	Balance of secured claims as per list "B" .....	5,595,536.03	Total unsecured creditors .....	8,954,877.79	2. Secured creditors as per list "B" .....	2,370,084.96	3. Preferred creditors as per list "C" .....	0.00	4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for .....	0.00	Total liabilities .....	11,324,962.75	Surplus .....	NIL	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">1. Inventory .....</td> <td style="text-align: right;">400,000.00</td> </tr> <tr> <td>2. Trade fixtures, etc. ....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"</td> <td></td> </tr> <tr> <td>    Good .....</td> <td style="text-align: right;">17,971.96</td> </tr> <tr> <td>    Doubtful .....</td> <td style="text-align: right;">21,420.33</td> </tr> <tr> <td>    Bad .....</td> <td style="text-align: right;">53,066.82</td> </tr> <tr> <td>    Estimated to produce .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">17,971.96</td> </tr> <tr> <td>4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" ..</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>5. Deposits in financial institutions .....</td> <td style="text-align: right;">1,916,613.00</td> </tr> <tr> <td>6. Cash .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>7. Livestock .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>8. Machinery, equipment and plant .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>9. Real property or immovable as per list "G" .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>10. Furniture .....</td> <td style="text-align: right;">20,000.00</td> </tr> <tr> <td>11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. ....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>13. Interests under wills .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>14. Vehicles .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>15. Other property, as per list "H" .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">15,500.00</td> </tr> <tr> <td>If debtor is a corporation, add:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>    Amount of subscribed capital .....</td> <td style="text-align: right;">2,604,809.00</td> </tr> <tr> <td>    Amount paid on capital .....</td> <td style="text-align: right;">2,604,809.00</td> </tr> <tr> <td>    Balance subscribed and unpaid .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>    Estimated to produce .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">0.00</td> </tr> <tr> <td>Total assets .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">2,370,084.96</td> </tr> <tr> <td>Deficiency .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">8,954,877.79</td> </tr> </table>	1. Inventory .....	400,000.00	2. Trade fixtures, etc. ....	0.00	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"		Good .....	17,971.96	Doubtful .....	21,420.33	Bad .....	53,066.82	Estimated to produce .....	17,971.96	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" ..	0.00	5. Deposits in financial institutions .....	1,916,613.00	6. Cash .....	0.00	7. Livestock .....	0.00	8. Machinery, equipment and plant .....	0.00	9. Real property or immovable as per list "G" .....	0.00	10. Furniture .....	20,000.00	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. ....	0.00	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) .....	0.00	13. Interests under wills .....	0.00	14. Vehicles .....	0.00	15. Other property, as per list "H" .....	15,500.00	If debtor is a corporation, add:		Amount of subscribed capital .....	2,604,809.00	Amount paid on capital .....	2,604,809.00	Balance subscribed and unpaid .....	0.00	Estimated to produce .....	0.00	Total assets .....	2,370,084.96	Deficiency .....	8,954,877.79
1. Unsecured creditors as per list "A" .....	3,359,341.76																																																																				
Balance of secured claims as per list "B" .....	5,595,536.03																																																																				
Total unsecured creditors .....	8,954,877.79																																																																				
2. Secured creditors as per list "B" .....	2,370,084.96																																																																				
3. Preferred creditors as per list "C" .....	0.00																																																																				
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for .....	0.00																																																																				
Total liabilities .....	11,324,962.75																																																																				
Surplus .....	NIL																																																																				
1. Inventory .....	400,000.00																																																																				
2. Trade fixtures, etc. ....	0.00																																																																				
3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"																																																																					
Good .....	17,971.96																																																																				
Doubtful .....	21,420.33																																																																				
Bad .....	53,066.82																																																																				
Estimated to produce .....	17,971.96																																																																				
4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" ..	0.00																																																																				
5. Deposits in financial institutions .....	1,916,613.00																																																																				
6. Cash .....	0.00																																																																				
7. Livestock .....	0.00																																																																				
8. Machinery, equipment and plant .....	0.00																																																																				
9. Real property or immovable as per list "G" .....	0.00																																																																				
10. Furniture .....	20,000.00																																																																				
11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. ....	0.00																																																																				
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) .....	0.00																																																																				
13. Interests under wills .....	0.00																																																																				
14. Vehicles .....	0.00																																																																				
15. Other property, as per list "H" .....	15,500.00																																																																				
If debtor is a corporation, add:																																																																					
Amount of subscribed capital .....	2,604,809.00																																																																				
Amount paid on capital .....	2,604,809.00																																																																				
Balance subscribed and unpaid .....	0.00																																																																				
Estimated to produce .....	0.00																																																																				
Total assets .....	2,370,084.96																																																																				
Deficiency .....	8,954,877.79																																																																				

I, Sylvain Lafrance, of the City of Boucherville in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of Dans un jardin Canada Inc.'s affairs on the 31st day of January 2019 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on Dans un jardin Canada Inc. in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)

before me at the City of Montréal in the Province of Quebec, on this 1st day of February 2019.

signed

\_\_\_\_\_  
 Héliène Thérien, Commissioner of Oaths  
 For the Province of Quebec  
 Expires March 21, 2021

signed

\_\_\_\_\_  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balances de réclamation	Total réclamation
1	153319 CANADA INC	8501 BOUL RAAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6	23,128 68	0 00	23 128 68
2	9060-1899 QUEBEC INC UN PRIX	DIANE CAYA 126 HERIOT DRUMMONDVILLE QC J2C1J8	6 97	0 00	6 97
3	9078-9355 QC INC & STEPHANIE DUMONTIER	880, MONTEE MASSON BUREAU 150 MASCOCHE QC J7K2L7	3 76	0 00	3 76
4	9307-3047 QUEBEC INC	SOPHIE GAUTHIER 4605 CH DU CREPUSCULE ST-MATHIEU DE BELOEIL QC J3G0R2	1 57	0 00	1 57
5	9336-9247 QUEBEC INC	4845, JEAN-TALON OUEST MONTREAL QC H4P 1W7	1,241 74	0 00	1 241 74
6	95306 CANADA LTEE ET REJEAN ROY &	STEPHANIE PONTBRIAND 5, RUE DU CENTRE SPORTIF WARWICK QC J0A1M0	0 00	0 00	0 00
7	A25 - SERVICE CLIENT	6801 BOUL LEVESQUE OUEST Laval QC H7A 0E1	25 67	0 00	25 67
8	ABICH INC	330-5160 BOUL DECARIE MONTREAL QC H3X2H9	1,034.77	0 00	1,034 77
9	ACTIVIS	260 RUE SERGE PEPIN Beloeil QC J3G 0C3	0 00	0 00	0 00
10	ADCO GROUPE	50 RUE GINCE MONTREAL QC H4N2W6	151 30	0 00	151 30
11	ADT CANADA, INC.	8481 LANGELIER MONTREAL QC H1P2C3	114 76	0 00	114 76
12	AGENCE DU REVENU DU CANADA	CENTRE DE TECHNOLOGIE 875 CHEMIN HERON OTTAWA ON K1A1B1	0 00	0 00	0 00
13	ALLIGACOM INC	200-4220, DE ROUEN MONTREAL QC H1V3T2	2,932 20	0 00	2 932 20
14	AMEL KEBIR	8975 EMILE NELLIGAN St-Leonard QC H1R 3C5	0 00	0 00	0 00
15	AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE	40 RUE EVANGELINE GRANBY QC J2G8K1	9,078 51	0 00	9,078 51
16	AMP DIGITAL INC	8993, ROBERT ARMOUR MONTREAL QC H1E6J7	17,527 95	0 00	17 527 95
17	ANIMATION DOUMICA	1158, 28IEME AVENUE MONTREAL QC H1A4M4	0 00	0 00	0 00
18	ART DE VIVRE FABRICATION INC	240, BOUL INDUSTRIEL BOUCHERVILLE QC J4B 2X4	569,841 08	0 00	569,841 08
19	ASS DES MARCHANDS GALERIES JOLIETTE	1075 BOUL FIRESTONE JOLIETTE QC J6E6X6	422 16	0 00	422 16
20	ASSOCIATION DES MARCHANDS CARFE INC	1200, BOUL ST-FELICIE ST-FÉLICIE EN QC G8K2N6	137 97	0 00	137 97
21	ASSOCIATIONS DES MARCHANDS PLACE ROUANDA	4, 15e RUE ROUYN NORANDA QC J9X2J8	140 73	0 00	140 73

01-fév-2019

Date

Sylvain Larhance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

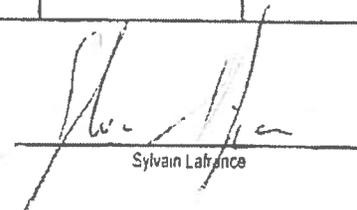
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balace de réclamation	Total réclamation
22	ASTRAL MEDIA AFFICHAGE, S E C	210-1717, BOUL RENE-LEVESQUE EST MONTREAL QC H2L4T3	12,595 51	0 00	12,595 51
23	AVANTAGES INCITATIFS AU BAIL	1981 MCGILL COLLEGE, 12E MONTREAL QC H3A 0G6	0 00	0 00	0 00
24	BCF AVOCATS D'AFFAIRES	1100, BOUL RENE-LEVESQUE O. 25 EME ETAGE MONTREAL QC H3B5C9	2,605 68	0 00	2 605 68
25	BDO CANADA S R L / S E N C R L / L P	200-1000, DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL QC H3B4W5	45,702 57	0 00	45 702 57
26	BEAUPRE PHARMA	UNIPRIX 10974 BOUL ST-ANNE, 103 QUEBEC QC G0A1E0	1 01	0 00	1 01
27	BEAUWARD IMMOBILIER INC	ST-HYACINTHE 6010-430 ARTHUR SAUVE ST-EUSTACHE QC J7R6V7	3,546 13	0 00	3,546 13
28	BEAUWARD IMMOBILIER INC	6010-430 ARTHURE-SAUVE ST-EUSTACHE QC J7R6V7	7,188 65	0 00	7,188 65
29	BELL CANADA	CP 8712, SUCC A MONTREAL QC H3C 3P6	204 18	0 00	204 18
30	BELL MEDIA RADIO GP	C/O ELIO GIZZI 600-1800 AVENUE MGILL COLLEGE MONTREAL QC H3A3J6	9 813 12	0 00	9,813 12
31	BELL MOBILITE INC	C P. 11095 SUCC VENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5E7	2,123 59	0 00	2,123 59
32	BIZ PRODUCTS	7-841 SYDNEY ST SUITE 415 CORNWALL ON K6H3H7	1 949 03	0 00	1,949 03
33	BOUQUET DE BROCOLI INC	C P 82022 CHEMIN-GASCON TERREBONNE QC J6X4B2	2,341 88	0 00	2,341 88
34	BREAULT SECURITE INC	5657 CH CHAMBLY ST-HUBERT QC J0Y3P9	527.74	0 00	527 74
35	BRUNET	M-PIER TOUGAS 89-D BOUL BROMONT BROMONT QC J2L2K5	8 27	0 00	8 27
36	BRUNET #16198	GENEVIEVE COACHON 522 BOUL WILFRID HAMEL QUEBEC QC G1M 3E5	69 20	0 00	69 20
37	BRUNET #16566	GINETTE MAILLOUX 7200 BOUL DES ROSERAIES ANJOU QC H1M2T5	1 07	0 00	1 07
38	BRUNET #16571, CHANTAL MORIN	ET SONIA CARON 63 BOUL ST-LUC ST-JEAN SUR LE RICHELIEU QC J2W1E3	8 33	0 00	8 33
39	BRUNET COUTURE & GELINAS	JOHANNE CORRIVEAU 2510 BOUL QUATRE-BOURGEOIS QUEBEC QC G1V4R2	1 48	0 00	1 48

01-fév-2019

Date

  
Sylvain Lafance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

L ste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balances de réclamation	Total réclamation
40	BRUNET PLUS	JOCELYNE PEPIN 5935 BOUL PAYER ST-HUBERT QC J1T6W6	0 00	0 00	0 00
41	BRUNET PLUS # 15274	STEPHANIE PELLETIE 4 ROBINSON NORD GRANBY QC J2G8Z9	0 00	0 00	0 00
42	BRUNET ST-LAZARE	STEPHANIE LEDUC 1771 A STE-ANGELIQUE ST-LAZARE QC J7T2X7	7 34	0 00	7 34
43	CALLOWAY REIT - ST CONSTANT	100-700 APPLEWOOD CRES. VAUGHAN ON L4K5X3	5 283 06	0 00	5 283 06
44	CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD	100-700 APPLEWOOD CRES. VAUGHAN ON L4K5X3	6 557 42	0 00	6 557 42
45	CAROLE DESALLIERS	377 BOUL L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION QC J5W1S4	0 00	0 00	0 00
46	CARREFOUR DE L'ESTR E HOLDING INC.	100-3050, BOUL DE PORTLAND SHERBROOKE QC J1L1K1	134 634 69	0 00	134 634 69
47	CDEW CANADA INC	PO BOX 57720, STATION A Toronto ON M5W 5M5	1 197 97	0 00	1 197 97
48	CEMONDIA INC	265, CH DE LA GRANDE COTE ROSEMERE QC J7A1J2	3 554 16	0 00	3 554 16
49	CENTRE DE SERVICE AUTO DE BOUCHERVILLE	425 A SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE QC J4B1P7	3 049 85	0 00	3 049 85
50	CHAMPAGNE BOIS & DUPUIS ET LYNN VERMETT	UNIPRIX 297, MONTEE DES PIONNIERS LACHENAIE QC J6V1H4	6 31	0 00	6 31
51	CHEP	C/O TH1203 PO BOX 4290, STN A TORONTO ON M5W0E1	510 97	0 00	510 97
52	CHUBB SECURITY SYSTEMS	P.O. BOX 57005, STATION A TORONTO ON M5W5M5	577 16	0 00	577 16
53	CLIMATISATION BATI VAC INC	2525 RUE GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4R2E9	609 36	0 00	609 36
54	CMIPQ	1665, RUE STE-CATHERINE O 3IEME ETAGE MONTRÉAL QC H3H1L9	793 36	0 00	793 36
55	CMRRA-SODRAC INC	1010-1470 RUE PEEL, TOUR B MONTREAL QC H3A1T1	2 414 49	0 00	2 414 49
56	COLLIN ET DUBE	408, RUE TEMISCOUATA RIVIERE-DU-LOUP QC G5R6B4	400 57	0 00	400 57
57	COMFORT INN (AIRPORT EAST)	1255, BOULEVARD DUPLESSIS ANCIENNE LORETTE QC G2G2B4	153 14	0 00	153 14
58	COMFORT INN BOUCHERVILLE	96 BOUL DE MORTAGNE Boucherville QC J4B 5M7	141 62	0 00	141 62
59	COMFORT INN GATINEAU	630 BOULEVARD DE LA GAPPE GATINEAU QC J8T7S8	141 62	0 00	141 62

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafarge

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

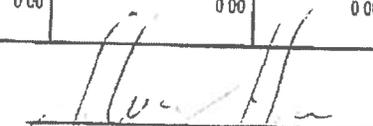
FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
60	COMFORT INN RIVIERE DU LOUP	85 BOULEVARD CARTIER RIVIERE-DU-LOUP QC G5R 4X4	103 53	0 00	103 53
61	COMFORT INN SHERBROOKE	4295, BOULEVARD BOURQUE SHERBROOKE QC J1N1S4	1,113 13	0 00	1,113 13
62	COMINAR	COMPLEXE JULES DALLAIRE T3 850-2820 BOUL LAURIER QUEBEC QC G1V0C1	6,658 27	0 00	6,658 27
63	COMMISSION ESSENTIEL	1981 MCGILL COLLEGE, 12E MONTREAL QC H3A 0G6	0 00	0 00	0 00
64	CONFERENCE DIALOGUE INC	C.P. 37, SUCC B MONTREAL QC H3B3J5	2,570 68	0 00	2 570 68
65	CONFORT INN	85 BOUL CARTIER RIVIERE-DU-LOUP QC G5R 4X4	0 00	0 00	0 00
66	CONNECT MUSIC LICENSING	LAURA PARKER 900-1235 BAY ST. TORONTO ON M5R3K4	1,069 26	0 00	1,069 26
67	CORLITE INC	4953 COTE VERTU ST-LAURENT QC H4S1E1	175 74	0 00	175 74
68	COVANTA	7860, SAMUEL-HATT CHAMBLY QC J3L6W4	0 00	0 00	0 00
69	CTPS	CP 57096, CENTRE M CHEMN CHAMBLY Longueuil QC J4L 4T6	167 01	0 00	167 01
70	DALLAIRE CONSULTANTS	210-31 DESAULNIERS SAINT-LAMBERT QC J4P1L7	2,557 65	0 00	2,557 65
71	DENIS FOURNITURES DE BUREAU	2990 BOULLE CORBUSIER CHOMEDEY LAVAL QC H7L3M2	129 00	0 00	129 00
72	DESIGN RSTS INC	1096 AVENUE VICTORIA ST-LAMBERT QC J4R1P7	0 00	0 00	0 00
73	DEVELOPPEMENTS LAVAL PAPINEAU L TEE	ACCOUNTS RECEIVABLE 100-700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3	4,023 32	0 00	4,023 32
74	DISPLAYS2GO	1 COMMERCE DR. FALL RIVER MA 12720 USA	924 96	0 00	924 96
75	DISPLETECH	50 GINCE ST-LAURENT QC H4N2W6	600 70	0 00	600 70
76	DISTRIBUTION PLAM INC	2035 BOUL EDOUARD ST-HUBERT QC J4T1Z8	2,437 30	0 00	2,437 30
77	DOMMAGES LIES A LA RESILIATION BAIL COMMERCIAL	-- -- --	1,400,000 00	0 00	1 400,000 00
78	DOYON CUISINE INC	8505 BOUL DU QUARTIER BROSSARD QC J4Y3K4	83 93	0 00	83 93
79	DS PRODUCTS SERVICE CO., LIMITED	506 HONGAN PLAZA, 258#DIEYUAN YINZHOU, NINGBO - 315100 CHINA	0 00	0 00	0 00
80	DULUDE, TAYLOR INC	409 RUE SAINT-DIZIER MONTREAL PQ H2Y2Y1	0 00	0 00	0 00

01-fév-2019

Date

  
Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

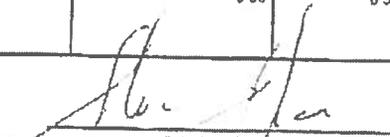
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
81	EMF MUSIQUE SENC	919 BOUL PERIGNY CHAMBLY QC J3L4W5	1,494 68	0 00	1,494 68
82	EMILIE MIKOLAJCZAK & JUL E GAUTHIER	135, RUE PRINCIPALE ROUYN NORANDA QC J9X4P3	0 00	0 00	0 00
83	EMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER	100, RUE TERMINUS OUEST ROUYN NORANDA QC J9X6H7	0 00	0 00	0 00
84	ENERGIR	C P 6115 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C4N7	3,350 77	0 00	3 350 77
85	ENTREPRISE RAVENELLE LTEE ET	MONIQUE CORDEAU 2064, BOUL. LAURIER EST ST-HYACINTHE QC J2T1K7	3 55	0 00	3 55
86	ENTRETIEN STENAPRO INC	78 A, RUE DES SAULES ST-LIBOIRE QC J0H1R0	5 467 05	0 00	5 467 05
87	ERIC ARMINJON	5696 1ERE AVENUE MONTREAL QC H3A 1Y2	0 00	0 00	0 00
88	ESSO	PETROLIERE IMPERIALE C.P. 1700 DON MILLS ON M3C 4J4	0 00	0 00	0 00
89	EUROFRET CANADA INC	1140 BOUL MICHELE-BOHEC BLAINVILLE QC J7C5N5	137 27	0 00	137 27
90	EXP AIR	3220, 1ERE RUE BUREAU 511 ST-HUBERT QC J9Y8Y5	7 616 69	0 00	7 616 69
91	EXPERT AU TRAVAIL	415 THOMPSON DRIVE CAMBRIDGE ON N1T2K7	469 05	0 00	469 05
92	EXPRESS HAVRE ST-PIERRE	1390 BOUL LIONEL-BOULET VARENNES QC J3X1P7	2,808 23	0 00	2,808 23
93	FAMILIPRIX #2008	J-P BERGERON & M THIBAUT 541 RUE PRINCIPALE ST-MARC DES CARRIERES QC G0A1B0	5 88	0 00	5 88
94	FAMILIPRIX #2066	V LAVOIE & D SIMARD 3867, RUE ST-PIERRE JONQUIERE QC G7X3G3	8 21	0 00	8 21
95	FAMILIPRIX #2134, P J DUBE & P PERREAULT	& C BELANGER 7 RUE LAPLANTE CHATEAU RICHER QC G0A1N0	9 52	0 00	9 52
96	FAMILIPRIX #2139, M HOHUU & D NGUYEN	& N SEGUIN 26B RUE MAPLE GRENVILLE QC J0V1J0	7 91	0 00	7 91
97	FAMILIPRIX #2172	PHAR J & S LAM & LAURENCE RAJOTTE 7485 BOUL GRANDE ALLEE Brossard QC J4Z 0E5	135 65	0 00	135 65
98	FAMILIPRIX #2193	CARINA GUZMAN 2905 BOUL DE LA GARE VAUDREUIL QC J7V9R2	0 00	0 00	0 00
99	FAMIL PRIX #2214, PHAR C LAMMARRE	ANNE GARANT 15265 AVE. SAINT LOUIS ST-HYACINTHE QC J2T3E5	8 59	0 00	8 59

01 fév 2019

Date

  
 Sylvain Lafrenée

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balace de réclamation	Total réclamation
100	FAMILIPRIX #2224	20CHRITELLE FRATINI 20, BOUL DES CHATEAUX BLAINVILLE QC J7B1Z8	1 04	0 00	1 04
101	FAMILIPRIX #2255	PHARMACIE A GAUDET & L HUDON 3090 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL QC J4L4N5	3 84	0 00	3 84
102	FAMILIPRIX #4805	NANCY DUBOIS & NICOLE LEMIEUX 1200, RUE DE LA FAUNE QUÉBEC QC G3E1T2	0 00	0 00	0 00
103	FAMILIPRIX & ANNIK LEMIRE	1600 BOUL DE LA CONCORDE LAVAL QC H7G2E7	0 13	0 00	0 13
104	FAMILIPRIX & MATTHEW BERTELETTE	NICAISE LEROY 7 AVE VINCENT D'INDY OUTREMONT QC H2V4N7	4 33	0 00	4 33
105	FAMILIPRIX 2128, K CROTEAU & W KHODER	& S VADBONCOEUR 891 BOUL DES SE GNEURS TERREBONNE QC J6W1T8	5 19	0 00	5 19
106	FAMILIPRIX C BEAULIÉU, S LAPLANTE &	BRIGITTE BELISLE 45, RUE NOTRE-DAME OUEST TROCIS-PISTOLES QC G0L4K0	4 16	0 00	4 16
107	FAMILIPRIX DANIEL DESGAGNE &	ISABELLE BOIVIN 1300, BOUL LÉBOURGNEUF, LOC.200 QUÉBEC QC G2K2N1	0 65	0 00	0 65
108	FAMILIPRIX JARRY	GESTION RUBY INC 7100, RUE JARRY EST ANJOU QC H1J1G4	0 00	0 00	0 00
109	FAMILIPRIX L CHAINE, M-A COTE, B ST-AMAND	& S VALLEE CATHERINE LÉVESQUE 822 BOUL SAINTE-ANNE, LOCAL 104 RIMOUSKI QC G5M1J5	2 52	0 00	2 52
110	FAMILIPRIX RENAUD ROY & NICOLE RINGUETTE	138 RUE PRINCIPALE STE-ANNE DE MADAWASKA NB E7E1B8	0 00	0 00	0 00
111	FAMILIPRIX-LOUISE GREGOIRE-LYNE CLEREAU	195, RUE DE L'ATMOSPHERE # UNITE 100 GATINEAU QC J9A3K6	3 04	0 00	3 04
112	FERME FAMILIPRIX D RIOUX, F MARTIN ET M	ANNIE ST-GELAIS 1310 ÈRE AVENUE ST-RÉDEMPTEUR QC G6K1A5	1 91	0 00	1 91
113	FERME FAMILIPRIX ST-CESAIRE	& VANÉSSA DUBUC 2012, ROUTE 112 ST-CÉSAIRE QC J0L1T0	5 40	0 00	5 40
114	FERME ALEXANDRE ROBICHAUD & NANCY OUELLE	455 RUE MEIGS FARNHAM QC J2N2C7	0 47	0 00	0 47
115	FERME FERME FAMILIPRIX #2140	D ROY & M LEBLOND 889 17E RUE ST-GEORGES DE BEAUCE QC G5Y4W1	0 00	0 00	0 00
116	FERME FERME FAMILIPRIX #2140	D ROY & M LEBLOND 889 17E RUE ST-GEORGE-DE-BEAUCE QC G5Y 4W1	5 67	0 00	5 67

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

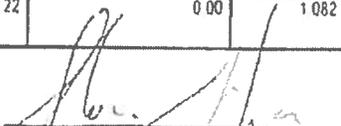
CRM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantés  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
117	FERME FERME FAMILIPRIX D GAUTHIER &	NATHALIE ST-PIERRE 707 CH DU VILLAGE, BUR 104 MORIN-HEIGHTS QC J0R1H0	7 16	0 00	7 16
118	FERME FERME GINETTE LEHOUX ET SOPHIE LAP	361 RUE ST-JEAN LONGUEUIL QC J4H2X7	4 04	0 00	4 04
119	FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC	500-1434, RUE STE-CATHERINE O MONTREAL QC H3G1R4	20,000 00	0 00	20,000 00
120	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	BUREAU ADMINISTRATIF 2151 BOUL LAPINIERE BROSSARD QC J4W2T5	706 61	0 00	706 61
121	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	3333 RUE DU CARREFOUR BEAUPORT QC G1C5R9	2 306 55	0 00	2,306 55
122	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	1, RUE LA-PLAZE-DE-MAURICE SHAWINIGAN QC G9N7C1	4 211 74	0 00	4,211 74
123	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S PATRICK SCALLY 850-2820 BOUL LAURIER T3 QUEBEC QC G1V0C1	127 042 53	0 00	127,042 53
124	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S YVES ROY 100 BOUL BRIEN REPENTIGNY QC J6A5N4	8 378 07	0 00	8,378 07
125	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S YVAN FECTEAU 8585 BOUL LACROIX, BUREAU 300 ST-GEORGES QC G5Y5L6	14,833 33	0 00	14,833 33
126	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	PLACE DE LA CITE 2600 BOULEVARD LAURIER LOC 285 STE-FOY QC G1V4T3	125,417 50	0 00	125,417 50
127	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S SAMUEL CLOUTIER 4225, BOUL DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G8Y1W2	14,741 88	0 00	14,741 88
128	FPI COMINAR	ADMINISTRATION MAIL MONTENACH 600 BOUL SIR-WILFRID -LAURIER BELOEIL QC J3G4J2	6,570 55	0 00	6,570 55
129	FPI COMINAR	ADMINISTRATION 202-1600 BOUL LE CORBUSIER LAVAL QC H7S1Y9	37,212 36	0 00	37,212 36
130	GALERIES DE LA CAPITALE	200-5401 BOUL DES GALERIES QUEBEC QC G2K1N4	2,987 37	0 00	2,987 37
131	GALERIES DE LA CAPITALE HOLDINGS INC.	5401 BOUL DES GALERIES QUÉBEC QC G2K1N4	0 00	0 00	0 00
132	GESTIONS PEL-LER INC	UNIPRIX 1920, 105 ieme AVENUE SHAWINIGAN SUD QC G9N1N4	4 30	0 00	4 30
133	GESTION CLINI-SANTE INC	YOLANDE GAGNON 898, BOUL BOIS FRANCS SUD VICTORIAVILLE QC G6P5W2	0 00	0 00	0 00
134	GESTION DE TRANSPORT CONSUL TECH INC	144, BOUL CURE-LABELLE LAVAL QC H7L2Z4	1,082 22	0 00	1 082 22

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

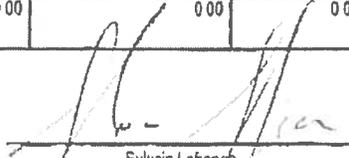
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantés

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
135	GESTION FLEURY ET LAJOIE SENC	BRUNET 1200 BOUL LEBOURGNEUF, BUR 200 QUEBEC QC G2K2G4	1 92	0 00	1 92
136	GESTION JOSEE ROY BRUNET 12289	A/S LISE LAGRANGE 36-1116 BOUL VACHON NORD STE-MARIE BEAUCE QC G6E 1N7	0 49	0 00	0 49
137	GESTION J-Y PERREAULT INC UNIPRIX 442442	VALÉRIE TARDIF 1090 BOUL DES SEIGNEURS TERREBONNE QC J6W3W4	8 16	0 00	8 16
138	GESTION MASALA	1179 BOUL ST-FELIC'EN, SUITE 101 ST-FELICIEEN QC G8K3J1	8 85	0 00	8 85
139	GESTION PHARMA LAC ST-CHARLES INC	1512 REU JACQUES BÉDARD LAC ST-CHARLES QC G3G3C1	1 55	0 00	1 55
140	GESTION PHARMACTION INC UNIPRIX 130567	NADIA SOUCY 459 BOUL ST-GERMAIN RIMOUSKI QC G5L3P2	10 19	0 00	10 19
141	GESTION RUEST DUBOIS INC &	NATHALIE DENEAULT 2600,RUE ONTARIO SUITE 192 MONTREAL QC H2K4K4	2 08	0 00	2 08
142	GESTION ST-JOSEPH PHARMA INC	BRUNET 605 ST-JOSEPH EST QUEBEC QC G1K3C1	6 78	0 00	6 78
143	GOLF DES ILES	255, ILE STE-MARGUERITES BOUCHERVILLE QC J4B8R2	0 00	0 00	0 00
144	GOWLING WLG(CANADA) S E N C R L ,S R L	3700-1 PLACE VILLE MARIE MONTREAL PQ H3B3P4	5,271 77	0 00	5 271 77
145	GRANDCHAMP CHAPITEAUX INC	450 ST-PAUL, REPENTIGNY QC J520C8	283 99	0 00	283 99
146	GREENFIELD GLOBAL INC	98 WALKER DRIVE BRAMPTON ON L6T4H6	591 55	0 00	591 55
147	GROUPE BATTEUR	AVENUE DU GENERAL DE GAULLE 14200 HEROUVILLE SAIT-CLAIR FR	2,233 04	0 00	2 233 04
148	GROUPE ENVIRONEX	4495, BOUL WILFRID-HAMEL BUREAU 150 QUEBEC QC G1P2J7	243 76	0 00	243 76
149	GROUPE MEDIA ACTIVIS QUANTIK	260, RUE SÉRGÉ PEPIN BELOEIL QC J3G0C3	30,439 88	0 00	30,439 88
150	GROUPE SECURITE SPEEDEX 007	2118 BOUL BRIEN, SUITE 222 REPENTIGNY QC J6A0A4	2,760 55	0 00	2,760 55
151	GROUPEECHO CANADA INC	400-1, PLACE LAVAL, LAVAL QC H7N1A1	372 13	0 00	372 13
152	HACHETTE FILIPACCHI PRESSE	149 RUE ANATOLE FRANCE 92534 LEVALLOIS PERRET CEDEX FR	33 500 00	0 00	33 500 00
153	HADDAD ALAIN JR & CATHERINE HEFFNER	860, RUE KING EST SHERBROOKE QC J1G1C9	0 00	0 00	0 00

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FCRM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Reclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
154	HOTEL SEPIA	3135, CHEMIN ST-LOUIS QUEBEC QC G1W1R9	1 446 22	0 00	1 446 22
155	HYDRO QUEBEC	C.P.11022 SUCC.CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C4V6	7 775 64	0 00	7 775 64
156	I GOURDES & J MESSIER UNIPRIX 536458	4900 DES PATRIOTES CONTRECOEUR QC J0L1C0	0 32	0 00	0 32
157	IBISCOM	688, RUE ST-JACQUES ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B2M7	434 61	0 00	434 61
158	IDB COMMUNICATION	151 BOUL. DE MORTAGNE, LOCAL C Boucherville QC J4B 6G4	7,017 37	0 00	7 017 37
159	IDS INC.	6200 RTE TRANSCANADIENNE ST-LAURENT QC H4T1X9	0 00	0 00	0 00
160	IMMEUBLES CARREFOUR RICHELIEU LTD	LES PROMENADES DRUMMONDVILLE 755 BOUL. RENE-LEVESQUE DRUMMONDVILLE QC J2C6Y7	7,451 36	0 00	7 451 36
161	IMMEUBLES DU CARREFOUR RICHELIEU LTD	CARREFOUR RICHELIEU 2500-600 PIERRE CAISSE ST-JEAN QC J3A1M1	0 00	0 00	0 00
162	IMPRIMERIE SOCIALE	71 DES GRANDS LACS SAINT AUGUSTIN DE DESMAURES QC G3A1T5	751 94	0 00	751 94
163	INNES SHOPPING CENTRES LIMITED	PLACE ORLEANS 700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3	1,882 63	0 00	1 882 63
164	INTRO SECURITE COLLECTIVE INC	1990 JEAN TALON EST MONTREAL QC H2E1T8	8,678 90	0 00	8 678 90
165	INVESTISSEMENT SYLPAMA LTEE	8501 BOUL. RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6	0 00	5,595,536 03	5 595,536 03
166	IVANHOE PMT INC	ADMINISTRATION NIVEAU 5 1500 AV MCGILL MONTREAL QC H3A3J5	12,401 98	0 00	12,401 98
167	JEAN COUTU #168	1221 FLEURY EST MONTREAL QC H2C1R2	1 97	0 00	1 97
168	JEAN COUTU #403	LOUISA BABIN 37 PERRON EST CAPLAN QC G0C1H0	1 20	0 00	1 20
169	JÉAN MARC TREMBLAY & JOANNE BOULANGER	UNIPRIX 385, BOUL STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE QC G8T3M6	0 65	0 00	0 65
170	JOLICOEUR	4132 PARTHENAIS MONTREAL QC H2K3T9	1 935 42	0 00	1 935 42
171	JOSIANE DE LA SABLONNIERE	540 CHEMIN D'OKA, #F DEUX-MONTAGNE QC J7R1L3	0 00	0 00	0 00
172	JULIE MICHAUD-BELZILE & CATHERINE GIRARD	UNIPRIX CHARLESBOUEG 14000, BOUL HENRI-BOURASSA QUEBEC QC G1G3Y8	3 40	0 00	3 40

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un Jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
173	JUNGLE MEDIA NC	2100 RUE DRUMMOND MONTREAL QC H3G 1X1	0 00	0 00	0 00
174	KRUGÉR INC	5820 PLACE TURCOT MONTREAL QC H4C1W3	1,498 69	0 00	1,498 69
175	LA GRÉAT WEST	1000-2001 BOUL ROBERT-BOURASSA MONTREAL QC H3A1T9	0 00	0 00	0 00
176	LA RELEVÉ	528 RUE ST-CHARLES BOUCHERVILLE QC J4B3M5	404 71	0 00	404 71
177	LAMPE BERGER CANADA INC	550 PROMENADE DU CENTROPOLIS LAVAL QC H7T3C2	131,176 37	0 00	131,176 37
178	LAURENTIEN PHARMA INC &	CAROLINE BARRIAULT 163, RUE DES CHENES OUEST QUEBEC QC G1L1K6	0 00	0 00	0 00
179	LAURIER LAVOIE ET CHRISTINE LAVOIE	UN PRIX 1110, AVE LARUE BEAUPORT QC G1C6H4	0 97	0 00	0 97
180	LAVAGE DE VITRES BEES	535 DUVERNAY, APP1 VERCHERES QC J0L 2R0	1 476 27	0 00	1,476 27
181	LAVEUR DE VITRES DE L'OUTAOUAIS INC	92 DUCERRE, BUREAU 3 GATINEAU QC J8T1E7	180 52	0 00	180 52
182	LE CARREFOUR LAVAL (2013) INC	BUREAU DEL'ADMINISTRATION 3003, BOUL LE CARREFOUR LAVAL QC H7T1C7	10,188 04	0 00	10,188 04
183	LE MONTAGNAIS	1080, BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4B6	541 50	0 00	541 50
184	LE DUC RESSOURCES HUMAINES	2121 RUE CRESCENT 5E ETAGE MONTREAL QC H3G2C1	517 39	0 00	517 39
185	LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIES SENCRL	650-2550, BOUL DANIEL-JOHNSON LAVAL QC H7T2L1	1 800 51	0 00	1 800 51
186	LES EMBALLAGES 1 2 3	14-755 CURE BOIVIN BOISBRIAND QC J7G2J2	4 199 13	0 00	4 199 13
187	LES EMBALLAGES CARROUSEL	1401 AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B5Z5	4 582 55	0 00	4 582 55
188	LES ENTREPRISES BRETON ELECTRIQUE INC	21 HUBERT GRATTON BLAINVILLE QC J7B1V3	3 361 46	0 00	3 361 46
189	LES ENTREPRISES MORTIER-PILON INC	ET CATHERINE BUJOLD 7181, RUE BEAUBIEN EST ANJOU QC H1M2Y2	1 47	0 00	1 47
190	LES EQUIPEMENTS MONTEREGIE INC	8601 SAMUEL-HATT Chambly QC J3L 6V4	7 739 41	0 00	7 739 41
191	LES GALERIES CHAGNON	BUREAU ADMINISTRATION 1200 BOUL ALPHONSE DESJARDINS LEVIS QC G8V6Y8	11 587 11	0 00	11 587 11
192	LES GALERIES D'ANJOU	CORPORATION CADILLAC FAIRVIEW 7999 9L GALERIES D'ANJOU, 167 MONTREAL QC H1M1W9	21,032 56	0 00	21 032 56

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

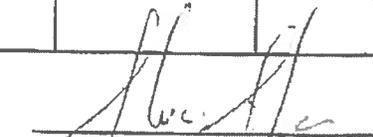
FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balances de réclamation	Total réclamation
193	LIVINGSTON INTERNATIONAL INC	300-6700 COTE DE LIESSE MONTREAL(ST-LAURENT) QC H4T2B5	3 539 35	0 00	3 539 35
194	LOCATION RP 2010	1425 GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B6A1	776 07	0 00	776 07
195	LUC OUELLETTE ET LYNE BOULÉ	11370, RUE NOTRE DAME EST LOCAL 101 MONTREAL-EST QC H1B2W6	7 89	0 00	7 89
196	LYNE VALIQUETTE & CHANTAL BÉDARD	2044, RUE FLEURY EST MONTREAL QC H2B1J2	19 27	0 00	19 27
197	M&M GRAPHIC	10240 AV ARMAND-LAVERGNE MONTREAL QC H1H3N4	203 51	0 00	203 51
198	MAMAN COMMUNICATION	300-3030 BOUL. CURÉ LABELLE LAVAL QC H7P0H9	4 742 72	0 00	4 742 72
199	MARIO FISET ET PAULINE BEAULIEU	40, RTE PRÉSIDENT KENNEDY LEVIS QC G6V6C4	4 58	0 00	4 58
200	MARJOLAINE PÉLLETIER ET NATHALIE BLAIS	77, 8e RUE CRABTREE QC J0K1B0	6 64	0 00	6 64
201	MARTHE ROUSSY & JULIE BOUCHARD	UNIPRIX MARIEVILLE 1310, DU PONT MARIEVILLE QC J3M1G2	4 31	0 00	4 31
202	MARTIN BERTRAND & LUCIE PEPIN	9200, LACORDAIRE MONTREAL QC H1R2B7	2 73	0 00	2 73
203	MARTIN GRAHAM ET PAULA BASQUE	UNIPRIX 465393 3440, CH QUATRES BOURGEOIS STE-FOY QC G1W4T3	0 97	0 00	0 97
204	MAUVALIN	1130 RUE MANIC CHICOUTIMI QC G7K1A2	287 44	0 00	287,44
205	MC SERVICE INFORMATIQUE	50 RUE MAILLOUX ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J2W1S3	858 00	0 00	858 00
206	MD INTERNATIONNAL	2020 FRRANCIS-HUGHES LAVAL QC H7S1N4	565 10	0 00	565 10
207	MEDIA DE CAISSES ENREGISTREUSES INC	9580 BOUL GOUIN OUEST MONTREAL QC H8Y1R3	0 00	0 00	0 00
208	MELANIE GRONDIN ET PIERRE MARZIALI	1599, RUE DU SUD, SUITE 106 COWANSVILLE QC J2K2Z4	1 28	0 00	1 28
209	METRO (EPICERIE MONTREAL)	11555 BOUL MAURICE DUPLESSIS MONTREAL QC H1C2A1	2,013 23	0 00	2,013 23
210	MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC	CP 6700 SUCC DESJARDINS 3 COMPLEXE DESJARDINS MONTREAL QC H5B1J4	0 00	0 00	0 00
211	MNK RECHERCHES INC	252-10345 AVENUE PAPINEAU MONTREAL QC H2B2A3	29,433 85	0 00	29,433 85
212	MOBILFLEX INSTALLATIONS	1175 CH INDUSTRIEL ST-NICOLAS QC G7A1B2	281 69	0 00	281 69
213	MONTEZ (SOREL) INC	A/S COGIR 7250 BOUL TASCHEREAU BROSSARD QC J4W1M9	5,437 64	0 00	5 437 64

01-fév 2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste 'A'  
 Créanciers Non Garantés

Dans un jardin Canada inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
214	MONTEZ (VICTORIAVILLE) REALTY INC	ADM GREANDE PLACE BOIS FRANCS 1111 BOUL JUTRAS EST VICTORIAVILLE QC G6S1C1	4 229 71	0 00	4,229 71
215	MONT-LAURIER FLEUR STE ENR &	LOUISETTE BEAUVAIS 477 BOUL ALB NY-PAQUETTE MONT-LAURIER QC J9L1K8	5 48	0 00	5 48
216	MYLÈNE GIBEAULT	697 PACIFIQUE DUPLESSIS Boucherville QC J4B 7R6	0 00	0 00	0 00
217	NATIONEX	3505 BOUL LOSCH ST-HUBERT QC J3Y5T7	39,271 98	0 00	39,271 98
218	NINGBO RAFFINI IMPORT & EXPORT CO LTD	NO 15 TONG HUI ROAD HONG TANG JIANG BEI DISTRICT NINGBO - 315033 CHINA	0 00	0 00	0 00
219	NOBLE GIFT PACKAGING	5823 CASGRAIN MONTREAL QC H2T1Y1	3,636 66	0 00	3,636 66
220	ONTREA INC	1 BOULEVARD DES PROMENADES SAINT-BRUNO QC J3V5J5	8,202 57	0 00	8,202 57
221	ORKIN CANADA	650 BOUL INDUSTRIEL, UNITE 102 BLAINVILLE QC J7C5Y7	441 51	0 00	441 51
222	OTL GOUVERNEUR SAGUENAY	1303 BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4C1	1,492 46	0 00	1,492 46
223	OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS INC	725 MONTEE-DE-LIESSE MONTREAL QC H4T1P5	15,935 91	0 00	15,935 91
224	PAOLA ARGENTO	UNIPRIX BISHARA INC. 3575, AVE DU PARC LOCAL 5602 MONTREAL QC H2X3P9	5 56	0 00	5 56
225	PAUSE CAFEIN / SIMON LABARRE	905-4308 QUEBEC INC 8355 GRAND RANG ST-HYACINTHE QC J2S9B1	684 86	0 00	684 86
226	PAYSAGEMENT LACOMBE	155 RUE DE COURNOYER BOUCHERVILLE QC J4B7N6	1 478 64	0 00	1 478 64
227	PETROLIERE IMPERIALE	C.P. 1700 DON MILLS ON M3C4J4	1 653 00	0 00	1 653 00
228	PHAR. NICOLAS B DE LA BRUERE INC &	FRANCE ST-ONGES UNIPRIX 1150, BOUL. LEBOURGNEUF QUEBEC QC G2K0A9	0 00	0 00	0 00
229	PHARMACIE ANDRE POIRIER	& NATHALIE DUPUIS 330, BOUL. L'ANGE GARDIEN L'ASSOMPTION QC J5W1S3	5 24	0 00	5 24
230	PHARMACIE GIRARD & LAHOUD SENC	DANIELLE SANTERRE 203-81 RTE JEAN-GAUVIN QUEBEC QC G1X4V9	1 21	0 00	1 21
231	PHARMACIE JEAN COUTU # 52	4930 BOUL ST-JEAN PIERREFONDS QC H9H4B2	6 73	0 00	6 73
232	PHARMACIE JEAN COUTU #46	100 BOUL BRIEN Repentigny QC J5A 5N4	23 76	0 00	23 76

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafraige

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
233	PHARMACIE LESSARD & BOUCHER PROXIM 3337	MELANIE LANDRY 91, 1ER AVENUE EST ST-MARTIN DE BEAUCEAU QC G0M1B0	2 34	0 00	2 34
234	PHARMACIE UNIPRIX ST-CONSTANT	JOANNIE ROBERT 113 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT QC J5A2G8	4 15	0 00	4 15
235	PIERRE & CAMILLE DUPUIS	11 811, 57E AVENUE MONTREAL QC H 1E2M8	619 34	0 00	619 34
236	PIERRE BOURASSA & MELODIE ELSTON	UNIPRIX 4551, FOSTER C P 59 WATERLOO QC J0E2N0	0 00	0 00	0 00
237	PIERRE OUMET TRANSPORT INC	9147-6010 QUEBEC INC 2365, RUE DES VIGNES TERREBONNE QC J6Y1X7	11,920 39	0 00	11 920 39
238	PIERRE THEBERGE & JUDITH SAVO E	& SYLVIE CAMILLE MARCHAND 80, PLACE DU 21 MARS NICOLET QC J3T1E9	4 65	0 00	4 65
239	POSTES CANADA	TRAITEMENT DES PAIEMENTS 2701, PROM RIVERS DE OTTAWA ON K1A1L7	9,305.72	0 00	9,305 72
240	PRIMARIS MANAGEMENT INC	PLACE DU ROYAUME 1401 BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H5N6	11,136 97	0 00	11,136 97
241	PROXIM 3519	GESTION GREGOIRE & THIBAUT 330 DES ERABLES SHERBROOKE QC J1L2A9	5 17	0 00	5 17
242	PURULATOR COURRIER LTD	P O BOX 4800 PO BOX 4800, STN MAIN CONCORD ON L4K0K1	1 251 95	0 00	1 251 95
243	REBOX CORP.	7500 CH DE L COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T1E7	8 135 63	0 00	8,135 63
244	RECYCLAGE ROTO	80 ST-REGIS NORD ST-ISIDORE QC J0L2A0	1 764 59	0 00	1,764 59
245	REFRICO LTEE	103-8580 CHEMIN DARNLEY MONTREAL QC H4T 1M4	314 57	0 00	314 57
246	ROSEMARY GAUVREAU	UNIPRIX LOC C09-C10 1001 RUE UNIVERSITY MONTRÉAL QC H3B4L4	2 50	0 00	2 50
247	RUBANCO LTEE	2158 DE LA PROVINCE LONGUEUIL QC J4G1R7	1 696 29	0 00	1,696 29
248	RX GINI 2011 INC PROXIM	MICHELINE BLEAU 3147 BOUL TASCHEREAU ST-HUBERT QC J4V2H2	6 54	0 00	6 54
249	SAMUEL PAUL, GRAPHISTE	265, 10EME AVENUE DEUX MONTAGNES QC J7R3N9	0 00	0 00	0 00
250	SANI-ESTRIE INC	530 RUE EDOUARD GRANBY QC J2G3Z6	762 15	0 00	762 15

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrenée

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

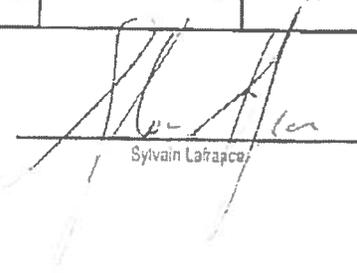
FORM 78 - Su. te

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada nc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
251	SANIVAC	100 RUE HUOT NOTRE DAME DE L'ILE PERROT QC J7V7Z8	287.44	0 00	287.44
252	SEPIA GROUPE CREATIF INC	65, CHEMIN DE RONCHAMPS LORRAINE QC J6Z3G4	3,977.63	0 00	3 977.63
253	SHANTOU SHICHENG ARTS & CRAFTS CO., LTD	FUQIAN ROAD, HAO JIANG DIST SHANTOU CITY, GUANGDONG CHN	0 00	0 00	0 00
254	SHENSHEN YUDA CRAFTS CO LTD	7TH FLOOR, BAOXIN INDUSTRIAL BUIL XINGYE ROAD, SHAJ NG BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN 518104 CHN	0 00	0 00	0 00
255	SOCAN	41 CHEMIN VALLEYBROOK TORONTO ON M3B2S6	3,200.40	0 00	3,200.40
256	SOCIÉTÉ DE GESTION PLACE LAURIER	2700, BOUL. LAURIER BUREAU 1000, EDIFICE CHAMPLAIN QUEBEC QC G1V4J9	14,852.94	0 00	14,852.94
257	SOL MAESTRO	40 EMIEN-MARCOUX, SUITE 100 BLAINVILLE QC J7C0B5	56.34	0 00	56.34
258	SOLISCO IMPRIMEURS	120, 10IEME RUE SCOTT QC G0S3G0	67.84	0 00	67.84
259	SOURIS MINI	PROMENADES SOURIS M NI 1450 RUE ESTHER-BLONDIN QUEBEC QC G1Y3N7	453.60	0 00	453.60
260	STINGRAY AFFAIRES INC	730 WELLINGTON MONTREAL QC H3C1T4	684.00	0 00	684.00
261	STUDIO SPECIALITES LTD	225 JOSEPH-TISON MONTREAL QC H2V4S5	4,240.86	0 00	4,240.86
262	SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL	4400, BOUL. KIMBER SAINT-HUBERT QC J3Y8L4	24 088.77	0 00	24,088.77
263	SUN LIFE DU CANADA CO D'ASS VIE	SERVICE DE FACTURATION - SCG CP 11010, SUCC CV MONTREAL QC H3C4T9	87,078.24	0 00	87,078.24
264	SYLVAIN ARSENEAULT & CHANTAL LEMELIN	100-1018, RUE DE LA PRAIRIE OUEST Levis QC G6Z DA7	18.12	0 00	18.12
265	SYLVIE FORTIN	UNIPRIX 82 BOUL. BROMONT LOC. A101 BROMONT QC J2L2K3	0 00	0 00	0 00
266	TELEBEC INACTIF	C.P. 11602 SUCC. CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C5T1	17.36	0 00	17.36
267	TELUS QUEBEC	CP 11674, SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 6E9	219.78	0 00	219.78
268	THE DIAMONDS GROUP Attn: SHIRLEY M LSTEIN	895 MUNCK AVE LAVAL QC H7S 1A9	0 00	0 00	0 00
269	TOULON DEVELOPMENT CORPORATION	700-4060, SAINTE-CATHERINE O. MONTREAL QC H3Z2Z3	4 260.51	0 00	4,260.51
270	TRANSPORT DEMARK	9235 RUE BOIVIN LASALLE QC H8R2E8	3,131.85	0 00	3,131.85

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

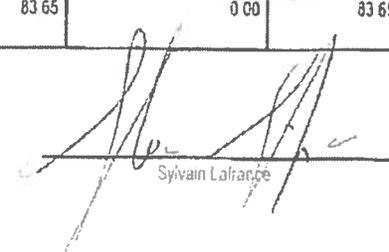
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantie	Balances de réclamation	Total réclamation
271	TRANSPORT GUILBAULT INC	435, FARADAY SAINTE FOY QC G1N4G6	7,197 64	0 00	7,197 64
272	ULINE CANADA CORPORATION	BOX 3500 RPO STREETSVILLE MISS SSAUGA ON L5M0S8	861 98	0 00	861 98
273	UNIPRIX #1495 UNIGRAVEL INC	JESSICA HOTTE 277 ST-JEAN PONTE-CLAIRE QC H9R3J1	0 48	0 00	0 48
274	UNIPRIX #303735 DIX 30	KIEU QUYEN TRUONG & CHANTAL 8005 BOUL QUARTIER, SUITE 102 BROSSARD QC J4Y0N5	5 28	0 00	5 28
275	UNIPRIX #531426	& ISABELLE ST-JULES 414 CH LAROCQUE SALABERRY DE VALLEYFIELD QC J6T4C5	5 58	0 00	5 58
276	UNIPRIX #536466	M-E LAFLAMME 1320 BOUL CHOQUETTE ST-HYACINTHE QC J2S6G1	0 00	0 00	0 00
277	UNIPRIX #575241 9326-0099 QUEBEC INC	PAMELA LAMARCHE 103-2033 RUE PRINCIPALE STE JULIE QC J3E1W1	1 81	0 00	1 81
278	UNIPRIX 499137	BOUTIQUE SAMY ADJNOUD INC 210 CHEMIN AYLNER GATINEAU QC J9H1A2	0 65	0 00	0 65
279	UNIPRIX 575282, 9325-9943 QUEBEC INC	O DESJARDINS & N FOREST 1700 CHEMIN DU FER-A-CHEVAL SAINTE-JULIE QC J3E1G2	7 08	0 00	7 08
280	UNIPRIX CHOMEDAY STEPHANE SANSREGRET	KARINE PAQUETTE 800, BOUL. CHOMEDEY SUITE 160 LAVAL QC H7V3Y4	0 89	0 00	0 89
281	UNIPRIX G OUELLET & J BOUDREAU 463190	MARIE-LOU HENRY 4770 ROUTE STE-GENEVIEVE QUEBEC QC G2B4P1	16 56	0 00	16 56
282	UNIPRIX G OUELLET & M-E BOLDUC 507582	MELANIE REBELO 1832 AVE INDUSTRIELLE QUEBEC QC G3K1M4	5 76	0 00	5 76
283	UNIPRIX GROUPE D ROUSSEAU & S PERREAU	MELANIE CHAREST 15 BOUL MONTCALM NORD CANDIAC QC J5R3L4	5 23	0 00	5 23
284	UNIPRIX J-S LECOMPTE & A UNG	89 JACQUES-BEDARD, LOCAL 30 QUEBEC QC G2N 1E1	13 17	0 00	13 17
285	UNIPRIX PAQUETTE-GERMAIN-JOURNAULT	ANNE-MARIE LANGLAIS 400, DU SEMINAIRE N, LOC A-1 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B5L2	1 33	0 00	1 33
286	UNIPRIX ST-MARTIN STEPHANE SANSREGRET	4672 ST-MARTIN OUEST LAVAL QC H7T2Y2	6 58	0 00	6 58
287	UNITED PARCEL SERVICE DU CANADA LTEE	C P #11086 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5C6	83 65	0 00	83 65

01-fév-2019

Date



Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

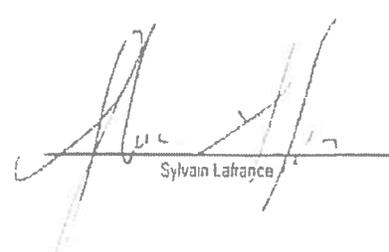
FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
288	V ROY & A LAHRECH SENC UNIPRIX 541722	13170 RUE SHERBROOKE EST POINTE-AUX-TREMBLES QC H1A4B1	1 81	0 00	1 81
289	VANESSA THERRIEN & CHANTAL TAILLEFER	3815, RUE MASSON MONTREAL QC H1X1S9	4 65	0 00	4 65
290	VARIETES DESMEULES ET DUBOIS INC ET	GAETANE BROUSSEAU 854, BOUL. ST-JOSEPH ROBERVAL QC G8H2L7	2 13	0 00	2 13
291	VE - GATINEAU	ADMINISTRATION OFFICE 1100 BOUL. MALONEY OUEST Gatineau QC J8T 6G3	0 00	0 00	0 00
292	VE - QUEBEC	552 BOUL. WILFRID HAMEL QUEBEC QC G1M 3E5	0 00	0 00	0 00
293	VE- GATINEAU	ADMINISTRATION OFFICE 1100 BOUL. MALONEY OUEST Gatineau QC J8T 6G3	0 00	0 00	0 00
294	VERONIQUE GIGUERE	UNIPRIX 343 RUE ST-JACQUES NAPIERVILLE QC J0J1L0	8.73	0.00	8.73
295	VIDEOTRON s.e.n.c.	C.P. 11427 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5H6	15,007.59	0 00	15,007.59
296	VILLE DE GATINEAU	DIVISION DE L'URBANISME 775, BOUL. DE LA CARRIÈRE BUR206 GATINEAU QC J8X3Y9	0.00	0 00	0 00
297	XEROX CANADA LTEE	C P 4539, SUCC A TORONTO ON M5W4P5	7,271.60	0 00	7,271.60
298	YCCY TOYS CO., LTD	NO.2, BUIL. QIANPU INDUS PARK XIAMEN CITY FULIAN PROVINCE 361008 CHN	0 00	0 00	0 00
299	Z46 PHARMACIE JEAN COUTU	100 BOUL. BRIEN Repentigny QC J6A 5N4	0.00	0 00	0 00
300	ZORAH BIOCOSMETIQUES INC	304-6833, RUE DE L'EPÉE MONTREAL QC H3N2C7	0.00	0 00	0 00
<b>Total:</b>			<b>3,359,341.76</b>	<b>5,595,536.03</b>	<b>8,954,877.79</b>

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 -- Suite

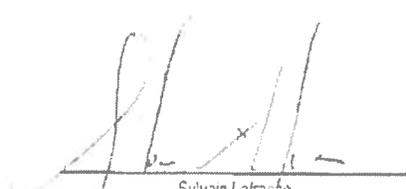
Liste "B"  
 Créanciers Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	DELL FINANCIAL SERVICES CANADA INC	155 GORDON BAKER RD, SUITE 501 North York ON M2H 3N5	5,620 99	Autre - Équipement informatique		5,620 99		
2	INVESTISSEMENT SYLPAMA LTEE	8501 BOUL RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6	7,960,000 00	Espèces en main - Chequing - 1 ..  Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire Ameublement - Ameublement Créances payables - Entreprise - Comptes à recevoir Autre - Équipement informatique		1 916 613 00  400 000 00 20 000 00 17 971 96 9 879 01		5 595 536 03
Total:			7,965,620.99			2,370,084.96	0 00	5,595,536 03

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafraico



# RICHTER

## CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE AFIN DE VOUS AIDER À REMPLIR LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION

- La preuve de réclamation doit être signée par l'individu qui la remplit.
- La signature du réclamant doit être attestée.
- Indiquer l'adresse complète (incluant le code postal) où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

### PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.
- Le créancier doit déclarer la raison sociale complète de la compagnie ou du réclamant.

### PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un relevé de compte détaillé doit accompagner la preuve de réclamation et doit refléter les date, numéro de facture et montant de chaque facture ou charge, ainsi que les date, numéro et montant de tout crédit ou paiement. Un relevé de compte sera considéré comme incomplet si ce dernier commence avec un solde d'ouverture. Le créancier doit également indiquer ses adresse postale, numéro de téléphone, numéro de télécopieur et adresse électronique.

### PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un créancier non garanti (sous-paragraphe A) doit cocher ce qui s'applique en indiquant s'il revendique ou non un droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.
- Un créancier à titre de locateur suite à la résiliation d'un bail doit compléter le sous-paragraphe B et joindre tous les détails et les calculs.
- Un créancier garanti doit compléter le sous-paragraphe C et joindre les documents de garantie.
- Un agriculteur, un pêcheur ou un aquiculteur doit compléter le sous-paragraphe D.
- Un salarié doit compléter le sous-paragraphe E, le cas échéant.
- La partie F doit être complétée relativement à un régime de pension.
- Un créancier ayant une réclamation contre les administrateurs, lorsqu'une proposition le prévoit, doit compléter le sous-paragraphe G et y joindre tous les détails et les calculs.
- Un client d'un courtier en valeurs mobilières failli doit compléter le sous-paragraphe H.

### PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, en rayant ce qui n'est pas applicable.

### PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
  - a) au cours des **trois mois** précédant l'ouverture de la faillite, dans le cas où le réclamant et le débiteur **ne sont pas liés**;
  - b) au cours des **douze mois** précédant l'ouverture de la faillite, dans le cas où le réclamant et le débiteur **sont liés**.

### PROCURATION

- a) un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- b) une débitrice ne peut être nommée à titre de fondée de pouvoir pour voter à toute assemblée des créanciers;
- c) le syndic peut être désigné à titre de fondé de pouvoir pour le bénéfice de tout créancier;
- d) afin qu'une personne dûment autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détentrice d'une procuration dûment exécutée. Le nom du créancier doit apparaître sur la procuration.

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
Richter Advisory Group Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6

Montréal, Toronto

(English – Over)

# RICHTER

## THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

### PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM

- If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.
- The creditor must state the full and complete legal name of the Company or the claimant.

### PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM

- A detailed statement of account must be attached to the proof of claim and must show the date, the invoice number and the dollar amount of all the invoices or charges, together with the date, the number and the amount of all credits or payments. A statement of account is not complete if it begins with an amount brought forward. In addition, a creditor must indicate his/her address, phone number, fax number and E-mail address.

### PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM

- An unsecured creditor (subparagraph (A)) must check and state whether or not a priority rank is claimed under Section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- A claim of landlord (subparagraph (B)) for disclaim of lease must be completed with full particulars and calculations.
- A secured creditor must complete subparagraph (C) and attach a copy of the security documents.
- A farmer, fisherman or aquaculturist must complete subparagraph (D).
- A wage earner must complete subparagraph (E), if applicable.
- Section F must be completed with regard to a pension plan.
- A claim against director(s) (subparagraph (G)), in a proposal which compromises a creditor's claim, must contain full particulars and calculations.
- A customer of a bankrupt securities firm must complete subparagraph (H).

### PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM

- The claimant must indicate whether he/she is or is **not related** to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, by striking out that which is not applicable.

### PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM

- The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - a) within the **three months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **not related**;
  - b) within the **twelve months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **related**.

### PROXY

- a) A creditor may vote either in person or by proxy;
- b) A debtor may not be appointed as proxy to vote at any meeting of the creditors;
- c) The Trustee may be appointed as a proxy for any creditor;
- d) In order for a duly authorized person to have a right to vote he must himself be a creditor or be the holder of a properly executed proxy. The name of the creditor must appear in the proxy.

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Advisory Group Inc.  
Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6

Montréal, Toronto

(français – recto)

# RICHTER

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

---

---

Dans l'affaire de la proposition de **Dans un jardin Canada Inc.** de la ville de Montréal, province de Québec, et de la réclamation de

\_\_\_\_\_, créancier.

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de \_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis \_\_\_\_\_ (préciser le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant)).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la l'avis d'intention, soit le 19 novembre 2018, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

- A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.  
(« Créancier chirographaire »)
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(« Créancier privilégié »)

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après.  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

- C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

- D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2 (1) pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
Richter Advisory Group Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6      Montréal, Toronto

FORMULAIRE 31 (suite)

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
  - J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
  - J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
  - J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
  - J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 (A remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des 12 mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.  
AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.  
Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

**FORMULAIRE DE PROCURATION**  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de **Dans un jardin Canada Inc.**

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
(nom du créancier) (nom du village ou de la ville)

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_,  
mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci \_\_\_\_\_  
(étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier

Par : \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin

# RICHTER

## PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

In the matter of the Proposal of **Dans un jardin Canada Inc.** of the City of Montréal, Province of Quebec, and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor), of \_\_\_\_\_ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am \_\_\_\_\_ (state position or title) of \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor).
2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of the Notice of Intention, namely November 19, 2018, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)

4. Check and complete appropriate category

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_  
(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description)

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.  
("Ordinary Creditor")
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.  
("Preferred Creditor")

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

- C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

- D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_  
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts).

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Advisory Group Inc.  
Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6      Montréal, Toronto

- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_  
 (To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)  
 That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:  
 (Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)
- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_  
 That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act,  
 particulars of which are as follows:  
 (Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: (provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor

\_\_\_\_\_  
Signature of witness

Telephone number: \_\_\_\_\_ Fax number: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

**PROXY**

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)e) and 66.15(3)b) of the Act)

In the matter of the Proposal of **Dans un Jardin Canada Inc.**

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
 (name of creditor) (name of town or city)

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_,  
 to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, \_\_\_\_\_ (with or without) power to  
 appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor

Per: \_\_\_\_\_  
 Name and Title of Signing Officer

\_\_\_\_\_  
Signature of witness

# RICHTER

CANADA  
Province de Québec  
District de : Québec  
No division : 01-Montréal  
No cour : 500-11-055596-189  
No dossier : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)  
*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

## FORMULAIRE DE VOTATION (proposition déposée en vertu de la section I) (alinéa 51(1)f) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.

Je, \_\_\_\_\_, créancier  
(ou Je, \_\_\_\_\_, représentant de \_\_\_\_\_ créancier)  
de \_\_\_\_\_ (nom de la ville), créancier dans l'affaire susmentionnée à l'égard de la  
somme de \_\_\_\_\_ \$, demande au syndic agissant relativement à la proposition de **Dans un  
Jardin Canada Inc.**, de consigner mon vote \_\_\_\_\_ (en faveur de ou contre) l'acceptation de la  
proposition faite le .

Daté le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 2019, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier (personne physique)  
(Veuillez écrire en lettres moulées)

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin

– OU –

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier (personne morale)  
(Veuillez écrire en lettres moulées)

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin

\_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé  
(Veuillez écrire en lettres moulées)

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamation@richter.ca](mailto:reclamation@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G8  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(English – over)

# RICHTER

CANADA  
Province of Québec  
District of: Québec  
Division No.: 01-Montréal  
Court No.: 500-11-055596-189  
Estate No.: 41-2445004

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)  
*Bankruptcy and Insolvency Act*

## VOTING LETTER (Division 1 Proposal) (Paragraph 51(1)f) of the Act

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.

I, \_\_\_\_\_, creditor  
(or I, \_\_\_\_\_, representative of \_\_\_\_\_, creditor)  
of \_\_\_\_\_ (name of city), a creditor in the above matter for the sum of  
\$ \_\_\_\_\_, hereby request the trustee acting with respect to the proposal of **Dans un jardin Canada  
Inc.** to record my vote \_\_\_\_\_ (for or against) the acceptance of the proposal as made on .

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2019.

\_\_\_\_\_  
Name of Individual Creditor (Please print)

\_\_\_\_\_  
Signature of Individual Creditor

\_\_\_\_\_  
Signature of Witness

- OR -

\_\_\_\_\_  
Name of Corporate Creditor (Please print)

\_\_\_\_\_  
Signature of Corporate Creditor

\_\_\_\_\_  
Signature of Witness

\_\_\_\_\_  
Name and Title of Signing Officer (Please print)

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
claims@richter.ca

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
www.richter.ca

Montréal, Toronto

(français – recto)

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° Division : 01-Montréal  
N° Cour : 500-11-055596-189  
N° Dossier : 41-2445004

**COUR SUPÉRIEURE**

« Chambre commerciale »  
En matière de faillite et d'insolvabilité

*DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :*

Dans un jardin Canada inc., personne morale légalement constituée en vertu des Lois canadiennes, ayant son siège social au 1100, boulevard René-Lévesque ouest, bureau 2500, Montréal, district de Montréal, province de Québec, H3B 5C9;

Débitrice

- et -

RICHTER GROUPE CONSEIL INC. (Benoit Gingués, responsable désigné)  
1981, Avenue McGill College, Montréal, Québec  
H3Z 0G6

Syndic

**PROPOSITION**

(Article 50 (2) de la Loi sur la Faillite et l'Insolvabilité)

Nous, Dans un jardin Canada inc., la Personne Insolvable nommée ci-dessus, soumettons par les présentes à nos créanciers la Proposition suivante en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (ci-après la « Loi ») :

**1. DÉFINITIONS**

Définitions : Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente Proposition, sous réserve d'une disposition incompatible de la Loi :

- 1.1. « **Approbation** » : désigne l'Approbation de la Proposition par le Tribunal, en vertu des paragraphes 59 (4) et 60 (5) de la Loi, par jugement passé en force de chose jugée.
- 1.2. « **Date du dépôt** » : désigne, aux fins de la Proposition, la date de dépôt par la Personne Insolvable auprès du Séquestre officiel, de son Avis d'intention de soumettre une proposition à ses créanciers, soit le 19 novembre 2018.
- 1.3. « **Cour** » : s'entend de la Cour Supérieure du District de Montréal.
- 1.4. « **Créanciers** » : désigne le détenteur d'une réclamation.



- 1.5. « **Créancier Garanti** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Garantie.
- 1.6. « **Créancier Non Garanti** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Non Garantie ou d'une Réclamation de Locateur.
- 1.7. « **Créancier Privilégié** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Privilégiée.
- 1.7. « **Créancier Subséquent** » : désigne un Créancier détenteur d'une Réclamation Subséquente.
- 1.8. « **Honoraires et frais de la Proposition** » : désigne les honoraires pour les travaux du Syndic à l'égard de la Proposition et toute proposition amendée, y compris, sans restriction, les conseils donnés à la Personne Insolvable avant la Date du Dépôt, ainsi que les dépenses, pertes et obligations du Syndic à l'égard de la Proposition et toute proposition amendée, notamment les avis, frais postaux, frais juridiques, etc.
- 1.9. « **Locateur** » : désigne les Créanciers desquels la Débitrice était un locataire commercial en vertu d'un bail immobilier, tel que reconnu par la Débitrice.
- 1.10. « **Loi** » : désigne la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.
- 1.11. « **Personne Insolvable** » ou « **Débitrice** » : désigne **Dans un jardin Canada inc.**
- 1.12. « **Proposition** » : désigne cette Proposition, ou toute proposition amendée suite à des modifications de celle-ci.
- 1.13. « **Réclamation** » : désigne la réclamation de tout Créancier de la Débitrice, que ce soit une Réclamation Garantie, une Réclamation de la Couronne, une Réclamation Privilégiée ou une Réclamation Non Garantie. Toutefois, cela n'inclut pas les Réclamations Subséquentes.
- 1.14. « **Réclamations de la Couronne** » : désigne seulement, à l'exclusion expresse de toute autre réclamation de Sa Majesté du Chef du Canada ou d'une province ou de ses agents, les Réclamations de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province qui étaient dues à la Date du dépôt par la personne Insolvable, pour les montants de nature à faire l'objet d'une demande aux termes du paragraphe 224 (1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou de toute disposition législative provinciale identique, pour l'essentiel, aux dispositions de ce paragraphe.
- 1.15. « **Réclamation de restructuration** » : désigne tout droit présent ou futur de toute personne à l'encontre de la Débitrice relativement à tout endettement, obligation, responsabilité ou engagement de quelque nature que ce soit dû ou

payable à cette personne et résultant de la présente Proposition, de la restructuration de la Débitrice, de la répudiation ou de la résiliation de tout contrat, baux mobilier ou immobilier, contrat de travail ou de tout autre contrat, verbal ou écrit, après la Date du Dépôt, incluant tout droit de toute personne recevant de la Débitrice un avis de répudiation ou de résiliation autorisé aux termes de la Loi.

- 1.16. « **Réclamations des Employés** » : désigne seulement, à l'exclusion expresse de toute autre réclamation des employés de la Personne Insolvable, les réclamations des employés visés à l'article 60 (1.3) de la Loi.
- 1.17. « **Réclamations des Locateurs** » : désigne les Réclamations Non Garanties des Locateurs pour les pertes actuelles résultant des résiliations de baux conformément à l'article 65.2(4)b de la Loi. Ces réclamations seront traitées comme étant des Créances Non Garanties, conformément à l'article 65.2(5) de la Loi.
- 1.18. « **Réclamations des parties liées** » : désigne toutes les Réclamations Non Garanties de Art de vivre fabrication inc., Dans un jardin inc. et 153319 Canada inc., Investissements Sylpama Ltée.
- 1.19. « **Réclamations garanties** » : désigne les réclamations des Créanciers Garantis, tel que ce terme est défini à l'article 2 de la Loi.
- 1.20. « **Réclamations privilégiées** » : désigne les réclamations décrites aux alinéas 136 (1)(a) à 136 (1)(j) de la Loi, dont la Loi prescrit le paiement en priorité sur toutes les autres réclamations.
- 1.21. « **Réclamations ordinaires** » : désigne les réclamations prouvables au sens de la Loi, de quelque nature que ce soit, y compris toutes créances et tous les engagements, présents ou futurs, qu'ils soient payables ou non à la Date du Dépôt, y compris les réclamations éventuelles et non liquidées (une fois qu'elles le seront conformément à la Loi) découlant de (1) toute obligation contractée par la Personne Insolvable avant la Date du Dépôt, incluant sans limiter la généralité de ce qui précède, les offres d'achats, promesses d'achat, baux mobiliers ou immobiliers, contrats d'acquisition, options et engagements financiers que la Personne Insolvable ne s'est pas expressément engagée à respecter après la Date du Dépôt et (2) toute obligation à laquelle la Personne Insolvable peut devenir assujettie après la Date du Dépôt, dont notamment une obligation de nature fiscale, en raison des conséquences de la Proposition, de son homologation par le Tribunal ou de son exécution. Les Réclamations ordinaires comprennent notamment les Réclamations de restructuration, mais elles excluent les Réclamations garanties, les Réclamations de la Couronne, les engagements courants visés au paragraphe 3.1. de la Proposition et les Réclamations privilégiées.
- 1.22. « **Réclamations Subséquentes** » : désigne les réclamations à l'égard des marchandises livrées, biens fournis, services rendus ou d'autres contreparties



données à compter de la date du dépôt de l'Avis d'intention, incluant les sommes dues aux Locateurs desquels la Débitrice est un locataire commercial en vertu d'un bail immobilier jusqu'à la date d'effet de la résiliation de ces baux conformément à l'article 65.2 (1) de la Loi), devant être payées par la Débitrice dans le cours normal des affaires et selon les modalités d'usage dans le commerce ou conformément aux arrangements conclus par la Débitrice.

- 1.23. « **Syndic** » : désigne RICHTER GROUPE CONSEIL INC., *ès qualités* de syndic agissant *in re* : la Proposition de Dans un jardin Canada inc.
- 1.24. « **Tribunal** » : désigne la Cour supérieure du Québec, siégeant en matière de faillite pour le district de Montréal.

## 2. RÈGLEMENT DU CRÉANCIER GARANTI

- 2.1. Aucune Proposition n'est faite à l'égard des Créanciers Garantis qui seront traités en conformité avec les sûretés à ce jour consenties par la Débitrice, selon les droits que leur accorde la Loi, compte tenu des dispositions contenues dans chacun des contrats et selon les ententes intervenues ou à intervenir entre les parties.

## 3. CRÉDITS-BAILLEURS ET DÉTENTEURS DE RÉSERVES DE PROPRIÉTÉ

- 3.1 Aucune Proposition n'est faite à l'égard des crédits bailleurs et détenteurs de réserves de propriété. La Débitrice tentera d'en arriver à des ententes avec ses Créanciers, à défaut de quoi les ententes intervenues dans le passé subsisteront si elles n'ont pas été résiliées avant l'approbation de la Proposition.

## 4. RÈGLEMENT DES CRÉANCIERS NON GARANTIS

- 4.1. **Engagements courants** : Les engagements de la Personne Insolvable à l'égard de biens fournis, de services rendus ou d'autres contreparties données à la Personne Insolvable après la Date du dépôt, seront payés en totalité par la Personne Insolvable dans le cours normal des affaires dans le respect de ses engagements, et selon les conditions prévalant dans le marché, sans excéder la juste valeur marchande de ces biens et services.
- 4.2. **Réclamations de la Couronne** : Les Réclamations de la Couronne seront payées en totalité avec les intérêts et pénalités y afférents en vertu des lois, règlements et décrets applicables, dans les trente (30) jours de l'Approbation.
- 4.3. **Réclamations des Employés** : Les Réclamations des Employés seront payées en totalité dans les trente (30) jours de l'Approbation.



- 4.4. Réclamations privilégiées :** Les Réclamations privilégiées seront payées en totalité, en priorité sur toutes les réclamations ordinaires dans les trente (30) jours de l'Approbation.
- 4.5. Honoraires et frais de la Proposition :** Les honoraires et les frais de la Proposition seront payés par la Débitrice à même les liquidités actuelles.
- 4.6. Réclamations ordinaires :** Pour le paiement des créances dues et non mentionnées précédemment, les sommes suivantes seront versées en règlement complet et final sans intérêts ni pénalités :
- 4.6.1.** Dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant l'Approbation, la Débitrice remettra au syndic une somme de **trois cent mille dollars (300 000 \$)**, moins les paiements mentionnés à 4.2, 4.3, 4.4.
- 4.6.2.** Le syndic procédera par la suite à la distribution aux Créanciers Non Garantis comme suit :
- 4.6.2.1.** Pour le premier 500 \$ de créances, le paiement en entier à même la somme mentionnée à 4.6.1.
- 4.6.2.2.** Pour la portion de créance excédant 500 \$, un partage au prorata de la somme prévue au paragraphe 4.6.1., moins le montant nécessaire pour faire le versement prévu à 4.6.2.1.

## **5. AUTRES DISPOSITIONS**

- 5.1. Réclamations contre les administrateurs :** L'acceptation de la Proposition par les créanciers tiendra lieu de quittance quant à toutes réclamations contre les administrateurs dont ils peuvent être responsables selon les critères de l'article 50 (13) de la Loi.
- 5.2. Traitements préférentiels et opérations sous-évaluées :** Conditionnellement à l'Approbation, les recours prévus aux articles 95 à 101 de la Loi (traitements préférentiels, opérations sous-évaluées, dividendes et rachat d'actions) ne s'appliqueront pas, le tout conformément à la section 101.1 de la Loi.
- 5.3. Réclamations des parties liées :**
- 5.3.1.** Conditionnellement à l'Approbation, Art de vivre fabrication inc., Dans un jardin inc., 153319 Canada inc. et Investissements Sylpama Ltée, de façon irrévocable et inconditionnelle :
- 5.3.1.1.** Renonce à tout droit de prouver la totalité ou une portion de la Réclamation des parties liées comme Réclamation Ordinaire aux termes de la Proposition; et



5.3.1.2. La Réclamation des parties liées sera subordonnée et reportée et ne donneront droit à aucun paiement de la Débitrice en capital ou en intérêts tant que tous les dividendes n'auront pas été versés intégralement aux créanciers chirographaires de la manière indiquée dans la Proposition.

5.4. **Nomination d'inspecteurs :** La Personne Insolvable accepte la formation d'un bureau des inspecteurs d'au plus trois (3) personnes, à être nommées par les Créanciers lors de l'assemblée générale des créanciers convoquée pour considérer la Proposition.

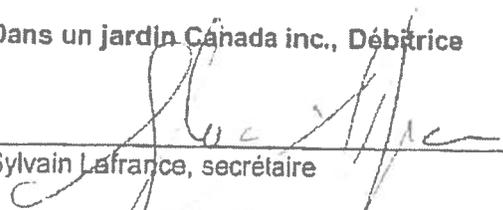
Les pouvoirs du bureau des inspecteurs, prévus aux présentes, seront limités à ce qui suit :

- a) Conseiller le Syndic dans le cadre de l'administration de la Proposition;
- b) Renoncer à tout défaut dans l'exécution de la Proposition;
- c) Confirmer que la Débitrice a satisfait à tous les termes et conditions de la Proposition; et
- d) Autoriser le report de tout dividende prévu au paragraphe 4.6 de la Proposition, en totalité ou en partie.

Les inspecteurs exerceront leurs pouvoirs tant que le syndic n'aura pas émis le certificat d'exécution intégrale de la Proposition, conformément à l'article 65.3. de la Loi.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 1<sup>er</sup> jour de février 2019

Dans un jardin Canada inc., Débitrice

  
Sylvain Lafrance, secrétaire

  
TÉMOIN



CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° DE DIVISION : 01-Montréal  
N° DE COUR : 500-11-055596-189  
N° DE DOSSIER : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre Commerciale)  
*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION  
DE :

DANS UN JARDIN CANADA INC., personne morale légalement constituée en vertu des Lois canadiennes, ayant son siège social au 1100, boulevard René-Lévesque ouest, bureau 2500, Montréal, district de Montréal, province de Québec, H3B 5C9

Débitrice

– ET –

RICHTER GROUPE CONSEIL INC., ayant une place d'affaire au 1981 McGill College, 12e étage, Montréal, district de Montréal, province de Québec, H3A 0G6, ès-qualité de Syndic à la Proposition de Dans un Jardin Canada Inc. (Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, LIT, administrateur désigné)

Syndic

---

**RAPPORT DU SYNDIC SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA DÉBITRICE  
ET SUR LA PROPOSITION  
(Articles 50(10) b) et 50(5) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*)**

L'objectif de la première assemblée des créanciers est d'étudier et de voter sur la proposition déposée le 1<sup>er</sup> février 2019 (ci-après désignée la « Proposition ») par Dans un Jardin Canada Inc. (ci-après désignée « DUJ » ou la « Débitrice »).

Conformément aux articles 50(10) b) et 50(5) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (ci-après désignée « Loi » ou « LFI ») et afin d'aider les créanciers dans leur processus de décision concernant la Proposition, Richter Groupe Conseil Inc. (ci-après « Richter » ou le « Syndic ») soumet son rapport sur la situation financière de la Débitrice et sur la Proposition.

**Nous tenons à aviser le lecteur que nous n'avons pas procédé à une vérification ni à un examen des livres et registres de la Débitrice. Par conséquent, nous ne pouvons exprimer une opinion quant à l'exactitude des renseignements qui y sont contenus. Les renseignements dont il est question aux présentes sont tirés des livres et registres de la Débitrice ainsi que des entretiens que nous avons eus avec les membres de la direction de la Débitrice.**

Les termes en majuscules qui ne sont pas autrement définis aux présentes ont le sens qui leur est attribué dans la Proposition.

## I. INTRODUCTION

DUJ exploite un réseau de magasins de vente au détail ainsi qu'un site web transactionnel et se spécialise dans la vente de produits pour le bain, pour les soins de la peau et pour la maison.

Le 19 novembre 2018, DUJ a déposé un avis d'intention de faire une proposition (l'« Avis »).

Art de Vivre Fabrication inc. (« ADV »), une société affiliée, qui fabrique et vend des produits à DUJ, a également déposé un avis d'intention le 19 novembre 2018.

Les activités d'ADV et de DUJ sont complémentaires.

DUJ et ADV sont ci-après désignées sous les « Sociétés ».

L'Avis a été envoyé aux créanciers concernés le 23 novembre 2018 et l'état de l'évolution de l'encaisse pour la période du 19 novembre au 30 décembre 2018 ainsi que le rapport contenant les observations relativement à l'établissement de l'état ont été déposés auprès du Séquestre officiel le 19 novembre 2018.

Le 1<sup>er</sup> février 2019, la Débitrice a déposé auprès du Syndic et du Séquestre officiel une Proposition s'adressant à ses créanciers. Une copie des documents suivants est affichée sur le site internet de Richter Groupe Conseil Inc. ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), à l'adresse suivante : <https://www.richter.ca/fr/insolvencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- Proposition;
- Formulaires de preuve de réclamation, de votation et de procuration; et
- Avis indiquant l'heure et l'endroit où sera tenue la première assemblée des créanciers visant à se prononcer sur cette Proposition.

Si la Proposition est acceptée par les créanciers à l'assemblée qui se tiendra le 20 février 2019, une requête sera ensuite déposée et entendue à la Cour supérieure du Québec, district judiciaire de Montréal, 1 rue Notre-Dame Est, salle 16.10, Montréal (Québec) H2Y 1B6, le 26 février 2019 à 8h45 afin de faire approuver la Proposition par le tribunal.

Le présent rapport résume les renseignements pertinents pour aider les créanciers dans l'analyse des affaires de la Débitrice et des modalités de la Proposition.

## II. SOMMAIRE EXÉCUTIF

La Débitrice a encouru des pertes importantes au cours des derniers exercices et, pour les raisons expliquées plus loin dans ce rapport, la Débitrice a déposé une Proposition s'adressant à ses créanciers le 1<sup>er</sup> février 2019.

En vertu de la Proposition, une somme de trois cent mille dollars (300 000 \$) sera remise au Syndic pour être distribuée aux créanciers en règlement complet et final de leurs réclamations.

Les Réclamations de la Couronne, les Réclamations des Employés et les Réclamations Privilégiées seront payées en totalité et en priorité sur toutes les Réclamations Ordinaires dans les trente (30) jours de l'Approbation par le tribunal.

Le solde sera remis au Syndic qui distribuera le montant disponible aux Créanciers Non Garantis en payant le montant de leur réclamation jusqu'à concurrence de 500 \$. Le solde de leur réclamation sera payé au prorata du solde des réclamations.

Si les créanciers rejettent la Proposition, la Débitrice sera automatiquement en faillite et le produit net (s'il y en a) de la réalisation des actifs, après le paiement des honoraires et des frais du Syndic, sera distribué aux créanciers dans l'ordre prévu par la Loi.

Après avoir estimé le montant qui pourrait être disponible pour les créanciers dans le cadre d'une faillite, nous sommes d'avis que la Proposition est plus avantageuse pour les créanciers.

Il est estimé que la Proposition permettra aux créanciers ordinaires de recevoir un dividende estimé entre 0.11 \$ et 0.15 \$ par dollar de réclamation, comparativement à un dividende estimatif de 0 \$ dans le cas d'une faillite vu le montant des créances garanties. Il est à noter que tous les créanciers ordinaires dont la réclamation s'élève à 500 \$ ou moins recevront le plein montant de leur réclamation.

Pour ces raisons, le Syndic recommande l'acceptation de la Proposition.

### **III. RENSEIGNEMENTS SUR LA DÉBITRICE, LES CAUSES DE L'INSOLVABILITÉ ET LA SITUATION ACTUELLE**

#### **À propos de DUJ**

DUJ est une entreprise située à Boucherville qui est en opération depuis plus de 30 ans et qui comptait, avant le dépôt de l'Avis, un réseau de plus de 30 boutiques ainsi que 250 employés en plus d'un site web transactionnel.

ADV, une société affiliée, fabrique et vend des produits à DUJ.

Les Sociétés développent et conçoivent des produits de soins distinctifs qui sont destinés à la femme, à l'homme, à l'enfant et aux bébés.

#### **Causes menant à l'insolvabilité**

Les difficultés financières auxquelles les Sociétés sont actuellement confrontées sont non seulement causées par la conjoncture du marché et la concurrence accrue, mais plus particulièrement par les facteurs suivants :

- La diminution significative des ventes au cours des dernières années ;
- Une structure de coûts devenue trop importante pour les ventes générées et ce, malgré les tentatives pour les diminuer.

Malgré plusieurs initiatives mises en place au fil des ans dans le but d'optimiser et d'améliorer leur rentabilité, les Sociétés n'ont jamais réussi à générer suffisamment de liquidités pour supporter leur structure de coûts. Parmi les mesures qui ont été mises en place, nous comptons notamment :

- des efforts de réduction de coûts, entre autres au niveau des frais généraux ;
- la fermeture de certains magasins sous-performants ; et
- l'injection de sommes importantes de la part des actionnaires.

Les efforts de relance entrepris par la direction au cours des dernières années n'ayant pas porté fruits, les actionnaires en sont venus à la conclusion que la seule option possible était de cesser les opérations et de procéder à la liquidation ordonnée des actifs.

Le 19 novembre 2018, les Sociétés ont donc déposé un Avis d'intention de faire une proposition.

### **Liquidation ordonnée**

Dès le dépôt de l'Avis, les Sociétés ont rapidement entrepris la liquidation ordonnée de leurs actifs dans le but de maximiser la valeur nette de réalisation.

ADV a procédé à la conversion de ses inventaires en produits finis et a vendu la majorité de ses produits finis à DUJ pour lesquels DUJ payait sur livraison.

Depuis le dépôt de l'Avis, DUJ procède à la liquidation de ses inventaires à travers son réseau de vente au détail soit :

- 25 magasins (9 magasins depuis la fin janvier 2019);
- 3 centres de liquidation (Québec, Longueuil et Gatineau); et
- 1 site web transactionnel.

Des avis de résiliation concernant tous les magasins ont été transmis aux locateurs prévoyant des dates de résiliation variant entre le 10 et le 31 janvier 2019.

Des locateurs ont fait parvenir à DUJ des avis de résiliation de bail pour certains emplacements et la direction a indiqué avoir pris des arrangements en conséquence avec ces locateurs.

Depuis le dépôt de l'Avis, les Sociétés ont continué leurs opérations de bonne foi et dans l'intérêt de tous les intervenants. Les Sociétés ont continué de payer leurs employés ainsi que leurs fournisseurs de biens et services à l'intérieur des délais requis. De plus, les loyers pour la période du 19 au 30 novembre 2018, ainsi que pour les mois subséquents, ont également été payés.

### **Processus de vente des actifs**

Le 13 décembre 2018, le Syndic a mis en œuvre un processus de sollicitation d'offres pour les éléments d'actifs des Sociétés.

Ainsi, le Syndic a contacté environ 85 acquéreurs potentiels situés essentiellement au Canada. Ces acheteurs potentiels comprennent des acheteurs stratégiques et des liquidateurs / encanteurs.

Le 22 janvier 2019, huit offres ont été reçues. L'ouverture des offres s'est faite en présence des représentants du Syndic, de la Débitrice et du Créancier Garanti. Le même jour, toutes les offres reçues ont été refusées, celles-ci n'étant pas considérées comme étant satisfaisantes par la Débitrice et le Créancier Garanti.

### **Proposition et relance possible de l'entreprise**

Considérant ce qui précède, la Débitrice envisage maintenant de relancer l'entreprise et à cette fin, elle dépose une Proposition à ses créanciers.

La Débitrice opère actuellement 9 magasins, 3 centres de liquidation et un site web transactionnel. Les baux de ces 9 magasins ont déjà été résiliés mais la direction a pris des arrangements avec certains locateurs afin de maintenir ces magasins ouverts jusqu'à la fin du mois de février 2019. Nonobstant ce qui précède, la Débitrice tente actuellement de renégocier des baux avec les locateurs visés. À partir du début du mois de mars 2019, la direction envisage également de poursuivre la liquidation de ses inventaires via ses centres de liquidation et son site web transactionnel.

#### IV. INFORMATIONS FINANCIÈRES

Les informations suivantes sont tirées des livres et registres de la Débitrice, des états financiers non vérifiés et/ou des discussions avec les membres de la direction. Cette information n'est divulguée que dans le but d'aider le lecteur à évaluer la position financière actuelle de la Débitrice.

##### A. Résultats financiers

DUJ a enregistré une perte nette estimée de 2 638 K\$ en F2018 comparativement à 1 610 K\$ estimée en F2017. Pour la période de 8 mois terminée le 30 septembre 2018 (information financière la plus récente disponible), la perte nette estimée s'est élevée à 2 586 K\$. Le déficit accumulé à la même date était d'environ 12 646 K\$.

Dans un Jardin Canada Inc.			
États des résultats et déficit accumulé			
Non vérifiés			
En milliers de \$			
Pour les exercices se terminant les	31-Jan-17	31-Jan-18	30-Sep-18
Chiffre d'affaires	14 632	15 008	6 668
Coût des marchandises vendues	13 656	14 627	7 225
Marge brute	976	381	(557)
<b>Charges</b>			
Frais commerciaux	1 514	1 629	1 115
Frais administratifs	955	1 022	668
Frais financiers	53	87	62
Autres charges	221	279	181
	2 743	3 217	2 026
Perte d'exploitation	(1,767)	(2,836)	(2,583)
<b>Autres éléments</b>			
Autres revenus	162	200	9
Mauvaises créances	(5)	(2)	(12)
	157	198	(3)
Perte nette de l'exercice	(1,610)	(2,638)	(2,586)
Déficit en début de période	(5 912)	(7 422)	(10 060)
Déficit en fin de période	(7,422)	(10,060)	(12,646)

## B. Bilan statutaire

Les informations financières suivantes sont tirées du bilan statutaire de la Débitrice daté du 31 janvier 2019 et des déclarations faites par les membres de la direction.

<b>Dans un Jardin Canada Inc.</b>	
<b>Bilan Statutaire</b>	
<b>Non vérifié</b>	
<b>En milliers de \$</b>	<b>31-Jan-19</b>
<b>Actif</b>	
Encaisse	1 916
Comptes à recevoir	18
Inventaires	400
Immobilisations corporelles	36
	<u>2,370</u>
<b>Passif</b>	
<b>Créancier garanti</b>	
Investissement Sylpama Ltée	7 960
Dell Financial Services Canada Inc	6
	<u>7 966</u>
<b>Surplus (Déficit) de réalisation pour les Créanciers Non Garantis</b>	<b>(5.596)</b>
<b>Créanciers Non Garantis</b>	<b>3,359</b>
<b>Surplus (Déficit)</b>	<b><u>(8.955)</u></b>

### a) Actifs :

#### a. Encaisse

Représente le montant des fonds en banque.

#### b. Comptes à recevoir

Selon la direction, les créances récupérables totalisent 18 K\$ sur un montant total à recevoir de 92 K\$.

#### c. Inventaire

La Débitrice estime la valeur de son inventaire à environ 400 K\$ soit 40 % de son coût original.

#### d. Immobilisations corporelles

La Débitrice a abandonné la majorité de son mobilier de magasins dans les boutiques qui ont fermé leurs portes depuis le mois de décembre 2018. Le coût de disposition étant plus élevé que le montant estimé de réalisation, la Débitrice a

décidé d'abandonner les actifs. Pour ce qui est des mobiliers et équipements de bureaux, DUJ estime qu'elle pourra recouvrer un montant d'environ 36 K\$.

**b) Passif :**

**a. Créanciers garantis**

- **Investissement Sylpama Ltée (« Sylpama »)** : Tous les éléments d'actifs sont grevés en faveur de Sylpama. Miller Thomson (Me Michel La Roche) a remis au Syndic une opinion légale confirmant la validité et l'opposabilité des sûretés détenues par Sylpama au montant total de 9 600 000 \$.
- **Dell Financial Services Inc.** : Les montants dus ont été estimés au 20 janvier 2019.

**b. Créanciers non garantis**

La Débitrice nous a fourni une liste de ses créanciers. Des avis ont été expédiés aux créanciers connus et, à ce jour, nous ne sommes actuellement pas en mesure de déterminer si les registres de la Débitrice concordent avec ceux de ses créanciers. Au fur et à mesure que des preuves de réclamation seront reçues, nous inscrirons les montants précis réclamés par les créanciers et, avant le paiement de tout dividende, nous effectuerons alors une analyse des écarts. Nous mettons en garde le lecteur du fait que ces montants peuvent changer au fur et à mesure que les preuves de réclamation seront reçues.

**V. PROPOSITION**

**Le texte suivant représente un sommaire de la Proposition déposée le 1<sup>er</sup> février 2019. Il est conseillé aux créanciers de lire le texte complet de la Proposition pour connaître tous les détails relatifs aux modalités de celle-ci.**

RÉCLAMATIONS DES CRÉANCIERS GARANTIS

Aucune Proposition n'est faite à l'égard des Créanciers Garantis qui seront traités en conformité avec les sûretés à ce jour consenties par la Débitrice, selon les droits que leur accorde la Loi, compte tenu des dispositions contenues dans chacun des contrats et selon les ententes intervenues ou à intervenir entre les parties.

RÉCLAMATIONS DE LA COURONNE, DES EMPLOYÉS ET PRIVILÉGIÉS

Les Réclamations de la Couronne désignent seulement, à l'exclusion expresse de toute autre réclamation de Sa Majesté du Chef du Canada ou d'une province ou de ses agents, les Réclamations de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province qui étaient dues à la Date du dépôt par la personne Insolvable, pour les montants de nature à faire l'objet d'une demande aux termes du paragraphe 224 (1.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* ou de toute disposition législative provinciale identique, pour l'essentiel, aux dispositions de ce paragraphe. Les Réclamations de la Couronne seront payées en totalité avec les intérêts et pénalités y afférents en vertu des lois, règlements et décrets applicables, dans les trente (30) jours de l'Approbation.

- a) Les Réclamations des Employés désignent seulement, à l'exclusion expresse de toute autre réclamation des employés de la Personne Insolvable, les réclamations des employés visés à l'article 60 (1.3) de la Loi. Les Réclamations des Employés seront payées en totalité dans les trente (30) jours de l'Approbation.
- b) Les Réclamations privilégiées désignent les réclamations décrites aux alinéas 136 (1)(a) à 136 (1)(j) de la Loi, dont la Loi prescrit le paiement en priorité sur toutes les autres réclamations. Les Réclamations privilégiées seront payées en totalité, en priorité sur toutes les réclamations ordinaires dans les trente (30) jours de l'Approbation.

#### HONORAIRES ET FRAIS DE LA PROPOSITION

Les honoraires et les frais de la Proposition seront payés hors proposition par la Débitrice à même les liquidités actuelles.

#### ENGAGEMENTS COURANTS

Les engagements de la Débitrice à l'égard de biens fournis, de services rendus ou d'autres contreparties données à la Débitrice après la Date du dépôt, seront payés en totalité par la Débitrice dans le cours normal des affaires dans le respect de ses engagements, et selon les conditions prévalant dans le marché, sans excéder la juste valeur marchande de ces biens et services.

#### RÉCLAMATIONS ORDINAIRES

En vertu de la Proposition, dans les quatre-vingt-dix (90) jours de l'approbation, une somme de trois cent mille dollars (300 000 \$) sera remise au Syndic pour être distribuée aux créanciers en règlement complet et final de leurs réclamations.

Les Réclamations de la Couronne, les Réclamations des Employés et les Réclamations Privilégiées seront payées en totalité et en priorité sur toutes les Réclamations Ordinaires et dans les trente (30) jours de l'Approbation.

Le solde sera remis au Syndic qui distribuera le montant disponible aux Créanciers Non Garantis en payant le montant de leur réclamation jusqu'à concurrence de 500 \$ et le solde au prorata du solde des réclamations.

#### NOMINATION D'INSPECTEURS

La Débitrice accepte la formation d'un bureau des inspecteurs d'au plus trois (3) personnes à être nommées par les Créanciers lors de l'assemblée générale des créanciers convoquée pour considérer la Proposition.

Les pouvoirs du bureau des inspecteurs prévus aux présentes, seront limités à ce qui suit :

- a) Conseiller le Syndic dans le cadre de l'administration de la Proposition;
- b) Renoncer à tout défaut dans l'exécution de la Proposition;
- c) Confirmer que la Débitrice a satisfait à tous les termes et conditions de la Proposition; et
- d) Autoriser le report de tout dividende prévu au paragraphe 4.6 de la Proposition, en totalité ou en partie.

Les inspecteurs exerceront leurs pouvoirs tant que le Syndic n'aura pas émis le certificat d'exécution intégrale de la Proposition, conformément à l'article 65.3 de la Loi.

## VI. ESTIMATION DE LA DISTRIBUTION AUX CRÉANCIERS

Si les créanciers rejettent la Proposition, la Débitrice sera automatiquement en faillite et le produit net (s'il y en a) de la réalisation des actifs, après le paiement des honoraires et des frais du Syndic, sera distribué aux créanciers dans l'ordre prévu dans la Loi. L'information qui suit vise à informer les créanciers sur l'estimé de la distribution aux créanciers dans le cadre de la Proposition comparativement à la distribution estimée dans le cadre d'une faillite.

### A. Proposition

Nous avons estimé que la distribution aux créanciers non garantis identifiés au bilan statutaire de la Débitrice pourrait correspondre à ce qui suit dans le cadre de la Proposition:

Dans un jardin Canada Inc. Estimé de la distribution aux Créanciers Non Garantis Au 1er février 2019		
En milliers de \$		
Montant de la proposition	300	
	Intervalle	
	Bas	Haut
Réclamations		
Locateurs (Note 1)	2 023	1 310
Autres Créanciers	742	742
Total (Note 2)	2 765	2 052
Dividende		
Montant	300	300
Pourcentage	10,85%	14,62%

Note 1 : La réclamation de neuf (9) locateurs variera en fonction de leur acceptation de conclure de nouveaux baux avec DUJ. Advenant leur acceptation de conclure de nouveaux baux avec la Débitrice, ceux-ci n'auront vraisemblablement pas droit à la réclamation sur l'indemnité de perte de revenus futurs (article 65.2(4) de la Loi).

Note 2 : Le montant total des réclamations présenté ci-haut exclut la portion non garantie des Créanciers Garantis qui pourrait représenter jusqu'à 5 596 K\$ (soit 7 966 K\$ de réclamations - 2 370 K\$ de réalisation estimées) et la créance non-garantie des parties liées d'un montant de 593 K\$. Ainsi, conditionnellement à l'approbation de la Proposition, Art de Vivre Fabrication Inc., Dans un Jardin Inc.,

153319 Canada Inc. et Investissement Sylpama Ltée, de façon irrévocable et inconditionnelle :

- Renoncent à tout droit de prouver la totalité ou une portion de la Réclamation des parties liées comme Réclamation Ordinaire aux termes de la Proposition; et
- La Réclamation des parties liées sera subordonnée et reportée et ne donnera droit à aucun paiement de la Débitrice en capital ou en intérêts tant que tous les dividendes n'auront pas été versés intégralement aux créanciers chirographaires de la manière indiquée dans la Proposition.

## B. Scénario de faillite

Dans un scénario de faillite, en nous fondant sur la valeur des éléments d'actifs décrite précédemment dans ce rapport et des passifs inscrits au bilan statutaire daté du 31 janvier 2019, nous estimons que la distribution serait comme suit :

Dans un jardin Canada Inc. Estimé de la distribution dans un scénario de faillite Au 1er février 2019			
En milliers de \$			
<b>Valeur de réalisation</b>			
Encaisse		1 916	
Comptes à recevoir		18	
Inventaires		400	
Immobilisations corporelles		36	
Honoraires professionnels et frais de réalisation		(50)	
		<u>2 320</u>	
<b>Valeur nette de réalisation</b>			
		<u>2 320</u>	
<b>Distribution</b>	<u>Reclamation</u>	<u>Distribution</u>	
Créanciers Garantis	7 966	2 320	100%
Créanciers Non Garantis	2 765	-	0%
Créanciers Non Garantis Liés	593	-	0%
	<u>11 324</u>	<u>2 320</u>	

Tel que présenté dans le tableau ci-dessus, la valeur de réalisation nette estimée n'est pas suffisante pour rembourser la totalité des Créanciers Garantis. Par conséquent, dans le cadre d'un scénario de faillite, aucun montant ne serait disponible aux Créanciers Non Garantis (liés ou non).

### C. Autres considérations

Les éléments supplémentaires à considérer sont les suivants :

#### i. Activités courantes

L'acceptation de la Proposition permettra d'éviter une faillite et pourrait être avantageuse pour les parties concernées suivantes :

- Certains employés pourraient conserver leur emploi auprès de la Débitrice; et
- Certains fournisseurs de marchandises et les prestataires de services pourraient continuer de faire affaires avec une entreprise en exploitation.

#### ii. Inopposabilité de certaines transactions

Par l'approbation de la Proposition, les recours prévus aux articles 95 à 101 de la Loi (traitements préférentiels, opérations sous-évaluées, dividendes et rachats d'actions) ne s'appliqueront pas, le tout conformément à la section 101.1 de la Loi.

### VII. CONCLUSION

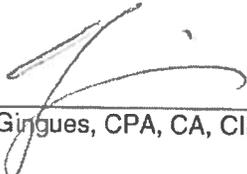
Après avoir estimé le montant qui pourrait être disponible pour les créanciers dans le cadre d'une faillite, nous sommes d'avis que la Proposition est plus avantageuse pour les créanciers.

Il est estimé que la Proposition permettra aux créanciers ordinaires, tel qu'il est indiqué dans le bilan statutaire, de recevoir un dividende variant entre de 0,11 \$ et 0,15 \$ par dollar de réclamation, comparativement à un dividende estimatif de 0 \$ dans le cas d'une faillite. Il est à noter que tous les créanciers ordinaires dont la réclamation s'élève à 500 \$ ou moins recevront le plein montant de leur réclamation.

Pour ces raisons, le Syndic recommande l'acceptation de la Proposition.

Fait à Montréal, province de Québec, le 8 février 2019.

**Richter Groupe Conseil Inc.**  
**Syndic autorisé en insolvabilité (SAI)**  
**agissant *in re* la proposition de**  
**Dans un Jardin Canada Inc.**

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI

## **ANNEXE A**

## *Creditor Mailing List*

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Director	Sylvain Lafrance		670 rue des Châtaigniers Boucherville QC J4B 8S2
Court	Cour Supérieure - Montréal	Ministre des Finances	Palais de justice de Montréal, 1, rue Notre-Dame E., bur. 1.140 Montréal QC H2Y 1B6
Secured	DELL FINANCIAL SERVICES CANADA INC. INVESTISSEMENT SYLPAMA LTÉE		155 GORDON BAKER RD, SUITE 501 North York ON M2H 3N5 8501 BOUL. RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6
Unsecured	153319 CANADA INC		8501 BOUL. RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6
	9060-1899 QUEBEC INC UNIPRIX		DIANE CAYA 126 HERIOT DRUMMONDVILLE QC J2C1J8
	9078-9355 QC INC & STEPHANIE DUMONTIER		880, MONTEE MASSON BUREAU 150 MASCOCHE QC J7K2L7
	9307-3047 QUEBEC INC		SOPHIE GAUTHIER 4605 CH DU CREPUSCULE ST-MATHIEU DE BELOEIL QC J3G0R2
	9336-9247 QUEBEC INC		4845, JEAN-TALON OUEST MONTREAL QC H4P1W7
	95306 CANADA LTÉE ET RÉJEAN ROY &		STÉPHANIE PONTBRIAND 5, RUE DU CENTRE SPORTIF WARWICK QC J0A1M0
	A25 - SERVICE CLIENT		6801 BOUL LEVESQUE OUEST Laval QC H7A 0E1
	ABICH INC		330-5160 BOUL DECARIE MONTREAL QC H3X2H9
	ACTIVIS		260 RUE SERGE PEPIN Beloeil QC J3G 0C3
	ADCO GROUPE		50 RUE GINCE MONTREAL QC H4N2W6
	ADT CANADA, INC.		8481 LANGELIER MONTREAL QC H1P2C3
	AGENCE DU REVENU DU CANADA		CENTRE DE TECNOLOGIE 875 CHEMIN HERON OTTAWA ON K1A1B1
	ALLIGACOM INC		200-4220, DE ROUEN MONTREAL QC H1V3T2
	AMEL KEBIR		8975 EMILE NELLIGAN St-Leonard QC H1R 3C5
	AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE		40 RUE EVANGELINE GRANBY QC J2G8K1
	AMP DIGITAL INC		8993, ROBERT ARMOUR MONTREAL QC H1E6J7
	ANIMATION DOUMICA		1158, 28IEME AVENUE MONTREAL QC H1A4M4
	ART DE VIVRE FABRICATION INC		240, BOUL. INDUSTRIEL BOUCHERVILLE QC J4B 2X4

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
 Dans un jardin Canada inc.  
 of the City of Montreal  
 in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	ASS DES MARCHANDS GALERIES JOLIETTE		1075 BOUL FIRESTONE JOLIETTE QC J6E6X6
	ASSOCIATION DES MARCHANDS CARFÉ INC		1200, BOUL ST-FÉLICIEN ST-FÉLICIEN QC G8K2N6
	ASSOCIATIONS DES MARCHANDS PLACE ROUANDA		4, 15e RUE ROUYN NORANDA QC J9X2J8
	ASTRAL MEDIA AFFICHAGE, S.E.C.		210-1717, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST MONTREAL QC H2L4T3
	AVANTAGES INCITATIFS AU BAIL		1981 MCGILL COLLEGE, 12E MONTREAL QC H3A 0G6
	BCF AVOCATS D'AFFAIRES		1100, BOUL RENE-LEVESQUE O. 25 IEME ETAGE MONTREAL QC H3B5C9
	BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP		200-1000, DE LA GAUCHETIERE O. MONTREAL QC H3B4W5
	BEAUPRE PHARMA		UNIPRIX 10974 BOUL ST-ANNE, 103 QUEBEC QC G0A1E0
	BEAUWARD IMMOBILIER INC		ST-HYACINTHE 6010-430 ARTHUR SAUVE ST-EUSTACHE QC J7R6V7
	BEAUWARD IMMOBILIER INC		6010-430 ARTHURE-SAUVE ST-EUSTACHE QC J7R6V7
	BELL CANADA		CP 8712, SUCC A MONTREAL QC H3C 3P6
	BELL MEDIA RADIO GP		C/O ELIO GIZZI 600-1800 AVENUE MGILL COLLEGE MONTREAL QC H3A3J6
	BELL MOBILITE INC		C.P. 11095 SUCC VENTRE-VIILE MONTREAL QC H3C5E7
	BIZ PRODUCTS		7-841 SYDNEY ST. SUITE 415 CORNWALL ON K6H3H7
	BOUQUET DE BROCOLI INC		C.P. 82022 CHEMIN-GASCON TERREBONNE QC J6X4B2
	BREAULT SECURITE INC		5667 CH. CHAMBLY ST-HUBERT QC J3Y3P9
	BRUNET		M-PIER TOUGAS 89-D BOUL BROMONT BROMONT QC J2L2K5
	BRUNET #16198		GENEVIEVE COACHON 522 BOUL WILFRID HAMEL QUEBEC QC G1M 3E5
	BRUNET #16566		GINETTE MAILLOUX 7200 BOUL DES ROSERAIES ANJOU QC H1M2T5
	BRUNET #16571, CHANTAL MORIN		ET SONIA CARON 63 BOUL ST-LUC ST-JEAN SUR LE RICHELIEU QC J2W1E3
BRUNET COUTURE & GELINAS		JOHANNE CORRIVEAU 2510 BOUL QUATRE-BOURGEOIS QUEBEC QC G1V4R2	

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	BRUNET PLUS		JOCELYNE PEPIN 5935 BOUL PAYER ST-HUBERT QC J3T6W6
	BRUNET PLUS # 15274		STEPHANIE PELLETIE 4 ROBINSON NORD GRANBY QC J2G8Z9
	BRUNET ST-LAZARE		STEPHANIE LEDUC 1771 A STE-ANGELIQUE ST-LAZARE QC J7T2X7
	CALLOWAY REIT - ST. CONSTANT		100-700 APPLEWOOD CRES. VAUGHAN ON L4K5X3
	CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD		100-700 APPLEWOOD CRES. VAUGHAN ON L4K5X3
	CAROLE DESALLIERS		377 BOUL L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION QC J5W1S4
	CARREFOUR DE L'ESTRIE HOLDING INC.		100-3050, BOUL. DE PORTLAND SHERBROOKE QC J1L1K1
	CDEW CANADA INC.		PO BOX 57720, STATION A Toronto ON M5W 5M5
	CEMONDIA INC		265, CH DE LA GRANDE COTE ROSEMERE QC J7A1J2
	CENTRE DE SERVICE AUTO DE BOUCHERVILLE		425 A SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE QC J4B1P7
	CHAMPAGNE BOIS & DUPUIS ET LYNN VERMETT		UNIPRIX 297, MONTEE DES PIONNIERS LACHENAIE QC J6V1H4
	CHEP		C/O TH1203 PO BOX 4290, STN A TORONTO ON M5W0E1
	CHUBB SECURITY SYSTEMS		P.O. BOX 57005, STATION A TORONTO ON M5W5M5
	CLIMATISATION BATI VAC INC.	CLAUDE SIROIS	2525 RUE GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4R2E9
	CMIPQ		1665, RUE STE-CATHERINE O 3IÈME ÉTAGE MONTRÉAL QC H3H1L9
	CMRRA-SODRAC INC		1010-1470 RUE PEEL, TOUR B MONTREAL QC H3A1T1
	COLLIN ET DUBÉ		408, RUE TÉMISCOUATA RIVIERE-DU-LOUP QC G5R6B4
	COMFORT INN (AIRPORT EAST)		1255, BOULEVARD DUPLESSIS ANCIENNE LORETTE QC G2G2B4
	COMFORT INN BOUCHERVILLE		96 BOUL DE MORTAGNE Boucherville QC J4B 5M7
	COMFORT INN GATINEAU		630 BOULEVARD DE LA GAPPE GATINEAU QC J8T7S8
	COMFORT INN RIVIERE DU LOUP		85 BOULEVARD CARTIER RIVIERE-DU-LOUP QC G5R 4X4
	COMFORT INN SHERBROOKE		4295, BOULEVARD BOURQUE SHEBROOKE QC J1N1S4
	COMINAR		COMPLEXE JULES DALLAIRE T3 850-2820 BOUL LAURIER QUEBEC QC G1V0C1

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
 Dans un jardin Canada inc.  
 of the City of Montreal  
 in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	COMMISSION ESSENTIEL		1981 MCGILL COLLEGE, 12E MONTREAL QC H3A 0G6
	CONFERENCE DIALOGUE INC		C.P. 37, SUCC B MONTREAL QC H3B3J5
	CONFORT INN		85 BOUL. CARTIER RIVIERE-DU-LOUP QC G5R 4X4
	CONNECT MUSIC LICENSING		LAURA PARKER 900-1235 BAY ST. TORONTO ON M5R3K4
	CORLITE INC.		4953 COTE VERTU ST-LAURENT QC H4S 1E1
	COVANTA		7860, SAMUEL-HATT CHAMBLY QC J3L6W4
	CTPS		CP 57096, CENTRE M CHEMIN CHAMBLY Longueuil QC J4L 4T6
	DALLAIRE CONSULTANTS		210-31 DESAULNIERS SAINT-LAMBERT QC J4P1L7
	DENIS FOURNITURES DE BUREAU		2990 BOUL LE CORBUSIER CHOMEDEY LAVAL QC H7L3M2
	DESIGN RSTS INC		1096 AVENUE VICTORIA ST-LAMBERT QC J4R 1P7
	DEVELOPPEMENTS LAVAL PAPINEAU LTEE		ACCOUNTS RECEIVABLE 100-700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3
	DISPLAYS2GO		1 COMMERCE DR. FALL RIVER MA 12720 USA
	DISPLETECH		50 GINCE ST-LAURENT QC H4N2W6
	DISTRIBUTION PLA-M INC		2035 BOUL EDOUARD ST-HUBERT QC J4T1Z8
	DOMMAGES LIÉS À LA RÉSILIATION BAIL COMMERCIAL		-- -- --
	DOYON CUISINE INC.		8505, BOUL DU QUARTIER BROSSARD QC J4Y3K4
	DS PRODUCTS SERVICE CO., LIMITED		506,HONGAN PLAZA, 258#DIEYUAN YINZHOU, NINGBO - 315100 CHINA
	DULUDE, TAYLOR INC.		409 RUE SAINT-DIZIER MONTREAL PQ H2Y2Y1
	EMF MUSIQUE SENC.		919 BOUL PERIGNY CHAMBLY QC J3L4W5
	ÉMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER		135, RUE PRINCIPALE ROUYN NORANDA QC J9X4P3
	ÉMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER		100, RUE TERMINUS OUEST ROUYN NORANDA QC J9X6H7
	ENERGIR		C.P. 6115 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C4N7
	ENTREPRISE RAVENELLE LTEE ET		MONIQUE CORDEAU 2064, BOUL. LAURIER EST ST-HYACINTHE QC J2T1K7
	ENTRETIEN STENAPRO INC		78 A, RUE DES SAULES ST-LIBOIRE QC J0H1R0

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	ERIC ARMINJON		5696 IERE AVENUE MONTREAL QC H3A 1Y2
	ESSO		PÉTROLIÈRE IMPERIALE C.P. 1700 DON MILLS ON M3C 4J4
	EUROFRET CANADA INC.		1140 BOUL. MICHÈLE-BOHEC BLAINVILLE QC J7C5N5
	EXP AIR		3220, IERE RUE BUREAU 511 ST-HUBERT QC J3Y8Y5
	EXPERT AU TRAVAIL		415 THOMPSON DRIVE CAMBRIDGE ON N1T2K7
	EXPRESS HAVRE ST-PIERRE		1390 BOUL LIONEL-BOULET VARENNES QC J3X1P7
	FAMILIPRIX #2008		J-P BERGERON & M THIBAUT 541 RUE PRINCIPALE ST-MARC DES CARRIERES QC G0A4B0
	FAMILIPRIX #2066		V LAVOIE & D SIMARD 3867, RUE ST-PIERRE JONQUIERE QC G7X3G3
	FAMILIPRIX #2134, P J DUBE & P PERREAULT		& C BELANGER 7 RUE LAPLANTE CHATEAU RICHER QC G0A1N0
	FAMILIPRIX #2139, M HOHUU & D NGUYEN		& N SEGUIN 26B RUE MAPLE GRENVILLE QC J0V1J0
	FAMILIPRIX #2172		PHAR J & S LAM & LAURENCE RAJOTTE 7485 BOUL GRANDE ALLEE Brossard QC J4Z 0E5
	FAMILIPRIX #2193		CARINA GUZMAN 2905 BOUL DE LA GARE VAUDREUIL QC J7V9R2
	FAMILIPRIX #2214, PHAR C LAMMARRE		ANNE GARANT 15265 AVE. SAINT LOUIS ST-HYACINTHE QC J2T3E5
	FAMILIPRIX #2224		20CHRIETELLE FRATINI 20, BOUL DES CHATEAUX BLAINVILLE QC J7B1Z8
	FAMILIPRIX #2255		PHARMACIE A GAUDET & L HUDON 3090 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL QC J4L4N5
	FAMILIPRIX #4805		NANCY DUBOIS & NICOLE LEMIEUX 1200, RUE DE LA FAUNE QUÉBEC QC G3E1T2
	FAMILIPRIX & ANNIK LEMIRE		1600 BOUL DE LA CONCORDE LAVAL QC H7G2E7
	FAMILIPRIX & MATTHEW BERTELETTE		NICAISE LEROY 7 AVE VINCENT D'INDY OUTREMONT QC H2V4N7
	FAMILIPRIX 2128, K CROTEAU & W KHODER		& S VADBONCOEUR 891 BOUL DES SEIGNEURS TERREBONNE QC J6W1T8

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	FAMILIPRIX C BEAULIEU, S LAPLANTE &		BRIGITTE BELISLE 45, RUE NOTRE-DAME OUEST TROIS-PISTOLES QC G0L4K0
	FAMILIPRIX DANIEL DESGAGNE &		ISABELLE BOIVIN 1300, BOUL.LEBOURGNEUF,LOC.200 QUEBEC QC G2K2N1
	FAMILIPRIX JARRY		GESTION RUBY INC. 7100, RUE JARRY EST ANJOU QC H1J1G4
	FAMILIPRIX L CHAINE,M-A COTE, B ST-AMAND		& S VALLEE CATHERINE LEVESQUE 822 BOUL.SAINTE-ANNE,LOCAL 104 RIMOUSKI QC G5M1J5
	FAMILIPRIX RENALD ROY& NICOLE RINGUETTE		138 RUE PRINCIPALE STE-ANNE DE MADAWASKA NB E7E1B8
	FAMILIPRIX-LOUISE GRÉGOIRE-LYNE CLÉREAU		195, RUE DE L'ATMOSPHERE # UNITÉ 100 GATINEAU QC J9A3K6
	FERMÉ FAMILIPRIX D RIOUX,F MARTIN ET M		ANNIE ST-GELAIS 1310 IERE AVENUE ST-RÉDEMPTEUR QC G6K1A5
	FERMÉ FAMILIPRIX ST-CESAIRE		& VANESSA DUBUC 2012, ROUTE 112 ST-CÉSAIRE QC J0L1T0
	FERMÉ ALEXANDRE ROBICHAUD & NANCY OUELLE		455 RUE MEIGS FARNHAM QC J2N2C7
	FERME FERME FAMILIPRIX #2140		D ROY & M LEBLOND 889 17E RUE ST-GEORGES DE BEAUCE QC G5Y4W1
	FERME FERME FAMILIPRIX #2140		D ROY & M LEBLOND 889 17E RUE ST-GEORGE-DE-BEAUCE QC G5Y 4W1
	FERME FERME FAMILIPRIX D GAUTHIER &		NATHALIE ST-PIERRE 707 CH DU VILLAGE, BUR 104 MORIN-HEIGHTS QC J0R1H0
	FERME FERME GINETTE LEHOUX ET SOPHIE LAP		361, RUE ST-JEAN LONGUEUIL QC J4H2X7
	FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC		500-1434, RUE STE-CATHERINE O. MONTREAL QC H3G1R4
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		BUREAU ADMINISTRATIF 2151 BOUL. LAPINIÈRE BROSSARD QC J4W2T5
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		3333 RUE DU CARREFOUR BEAUPORT QC G1C5R9
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		1, RUE LA-PLAZE-DE-MAURICIE SHAWINIGAN QC G9N7C1
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		A/S PATRICK SCALLY 850-2820 BOUL LAURIER T3 QUEBEC QC G1V0C1
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		A/S YVES ROY 100 BOUL. BRIEN REPENTIGNY QC J6A5N4

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		A/S YVAN FECTEAU 8585 BOUL LACROIX, BUREAU 300 ST-GEORGES QC G5Y5L6
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		PLACE DE LA CITE 2600 BOULEVARD LAURIER LOC:285 STE-FOY QC G1V4T3
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR		A/S SAMUEL CLOUTIER 4225, BOUL DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G8Y1W2
	FPI COMINAR		ADMINISTRATION MAIL MONTENACH 600 BOUL SIR-WILFRID -LAURIER BELOEIL QC J3G4J2
	FPI COMINAR		ADMINISTRATION 202-1600 BOUL LE CORBUSIER LAVAL QC H7S1Y9
	GALERIES DE LA CAPITALE		200-5401 BOUL DES GALERIES QUEBEC QC G2K1N4
	GALERIES DE LA CAPITALE HOLDINGS INC.		5401 BOUL. DES GALERIES QUÉBEC QC G2K1N4
	GESTIONS PEL-LER INC		UNIPRIX 1920, 105 ieme AVENUE SHAWINIGAN SUD QC G9N1N4
	GESTION CLINI-SANTÉ INC.		YOLANDE GAGNON 898, BOUL. BOIS FRANCS SUD VICTORIAVILLE QC G6P5W2
	GESTION DE TRANSPORT CONSUL-TECH INC		144, BOUL CURE-LABELLE LAVAL QC H7L2Z4
	GESTION FLEURY ET LAJOIE SENC		BRUNET 1200 BOUL LEBOURGNEUF, BUR 200 QUEBEC QC G2K2G4
	GESTION JOSEE ROY BRUNET 12289		A/S LISE LAGRANGE 36-1116 BOUL VACHON NORD STE-MARIE BEAUCE QC G6E1N7
	GESTION J-Y PERREAULT INC UNIPRIX 442442		VALERIE TARDIF 1090 BOUL DES SEIGNEURS TERREBONNE QC J6W3W4
	GESTION MASALA		1179 BOUL ST-FÉLICIEN, SUITE 101 ST-FÉLICIEN QC G8K3J1
	GESTION PHARMA LAC ST-CHARLES INC		1512 REU JACQUES BEDARD LAC ST-CHARLES QC G3G3C1
	GESTION PHARMACTION INC UNIPRIX 130567		NADIA SOUCY 459 BOUL ST-GERMAIN RIMOUSKI QC G5L3P2
	GESTION RUEST DUBOIS INC. &		NATHALIE DENEALT 2600,RUE ONTARIO SUITE 192 MONTRÉAL QC H2K4K4
	GESTION ST-JOSEPH PHARMA INC		BRUNET 605 ST-JOSEPH EST QUEBEC QC G1K3C1
	GOLF DES ILES		255, ILE STE-MARGUERITES BOUCHERVILLE QC J4B8R2
	GOWLING WLG(CANADA) S.E.N.C.R.L.,S.R.L.		3700-1 PLACE VILLE MARIE MONTREAL PQ H3B3P4

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	GRANDCHAMP CHAPITEAUX INC.		450 ST-PAUL, REPENTIGNY QC J5Z0C8
	GREENFIELD GLOBAL INC		98 WALKER DRIVE BRAMPTON ON L6T4H6
	GROUPE BATTEUR		AVENUE DU GENERAL DE GAULLE 14200 HEROUVILLE SAIT-CLAIR FR
	GROUPE ENVIRONEX		4495, BOUL WILFRID-HAMEL BUREAU 150 QUEBEC QC G1P2J7
	GROUPE MEDIA ACTIVIS QUANTIK		260, RUE SERGE PEPIN BELOEIL QC J3G0C3
	GROUPE SÉCURITÉ SPEEDEX 007		211-8 BOUL BRIEN, SUITE 222 REPENTIGNY QC J6A0A4
	GROUPEECHO CANADA INC		400-1, PLACE LAVAL, LAVAL QC H7N1A1
	HACHETTE FILIPACCHI PRESSE		149 RUE ANATOLE FRANCE 92534 LEVALLOIS PERRET CEDEX FR
	HADDAD ALAIN JR. & CATHERINE HEFFNER		860, RUE KING EST SHERBROOKE QC J1G1C9
	HOTEL SEPIA		3135, CHEMIN ST-LOUIS QUEBEC QC G1W1R9
	HYDRO QUEBEC		C.P. 11022 SUCC.CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C4V6
	I GOURDES & d MESSIER UNIPRIX 536458		4900 DES PATRIOTES CONTRECOEUR QC J0L1C0
	IBISCOM		688, RUE ST-JACQUES ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B2M7
	IDB COMMUNICATION		151 BOUL. DE MORTAGNE, LOCAL C Boucherville QC J4B 6G4
	IDS INC.		6200 RTE TRANSCANADIENNE ST-LAURENT QC H4T1X9
	IMMEUBLES CARREFOUR RICHELIEU LTD		LES PROMENADES DRUMMONDVILLE 755 BOUL. RENE-LEVESQUE DRUMMONDVILLE QC J2C6Y7
	IMMEUBLES DU CARREFOUR RICHELIEU LTD		CARREFOUR RICHELIEU 2500-600 PIERRE CAISSE ST-JEAN QC J3A1M1
	IMPRIMERIE SOCIALE		71 DES GRANDS LACS SAINT AUGUSTIN DE DESMAURES QC G3A1T5
	INNES SHOPPING CENTRES LIMITED		PLACE ORLEANS 700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3
	INTRO SECURITE COLLECTIVE INC		1990 JEAN TALON EST MONTREAL QC H2E1T8
	INVESTISSEMENT SYLPAMA LTÉE		8501 BOUL. RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6
	IVANHOE PMT INC		ADMINISTRATION NIVEAU 5 1500 AV MCGILL MONTREAL QC H3A3J5

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	JEAN COUTU #168		1221 FLEURY EST MONTREAL QC H2C1R2
	JEAN COUTU #403		LOUISA BABIN 37 PERRON EST CAPLAN QC G0C1H0
	JEAN MARC TREMBLAY & JOANNE BOULANGER		UNIPRIX 385, BOUL STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE QC G8T3M6
	JOLICOEUR		4132 PARTHENAIS MONTREAL QC H2K3T9
	JOSIANE DE LA SABLONNIERE		540 CHEMIN D'OKA, #F DEUX-MONTAGNE QC J7R1L3
	JULIE MICHAUD-BELZILE & CATHERINE GIRARD		UNIPRIX CHARLESBOUEG 14000, BOUL. HENRI-BOURASSA QUEBEC QC G1G3Y8
	JUNGLE MEDIA INC		2100 RUE DRUMMOND MONTREAL QC H3G 1X1
	KRUGER INC.		5820 PLACE TURCOT MONTREAL QC H4C1W3
	LA GREAT WEST		1000-2001, BOUL ROBERT-BOURASSA MONTREAL QC H3A1T9
	LA RELEVE		528 RUE ST-CHARLES BOUCHERVILLE QC J4B3M5
	LAMPE BERGER CANADA INC.		550 PROMENADE DU CENTROPOLIS LAVAL QC H7T3C2
	LAURENTIEN PHARMA INC &		CAROLINE BARRIAULT 163, RUE DES CHENES OUEST QUEBEC QC G1L1K6
	LAURIER LAVOIE ET CHRISTINE LAVOIE		UNIPRIX 1110, AVE LARUE BEAUPORT QC G1C6H4
	LAVAGE DE VITRES BEES		535 DUVERNAY, APP1 VERCHERES QC J0L 2R0
	LAVEUR DE VITRES DE L'OUTAOUAIS INC		92 DUCERRE, BUREAU 3 GATINEAU QC J8T1E7
	LE CARREFOUR LAVAL (2013) INC		BUREAU DEL'ADMINISTRATION 3003, BOUL LE CARREFOUR LAVAL QC H7T1C7
	LE MONTAGNAIS		1080, BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4B6
	LEDUC RESSOURCES HUMAINES		2121, RUE CRESCENT 5E ETAGE MONTREAL QC H3G2C1
	LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIES SENCRL		650-2550, BOUL DANIEL-JOHNSON LAVAL QC H7T2L1
	LES EMBALLAGES 1 2 3		14-755 CURE BOIVIN BOISBRIAND QC J7G2J2
	LES EMBALLAGES CARROUSEL		1401, AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B5Z5
	LES ENTREPRISES BRETON ELECTRIQUE INC.		21 HUBERT GRATTON BLAINVILLE QC J7B1V3

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	LES ENTREPRISES MORTIER-PILON INC		ET CATHERINE BUJOLD 7181, RUE BEAUBIEN EST ANJOU QC H1M2Y2
	LES EQUIPEMENTS MONTEREGIE INC		8601 SAMUEL-HATT Chambly QC J3L 6V4
	LES GALERIES CHAGNON		BUREAU ADMINISTRATION 1200 BOUL ALPHONSE DESJARDINS LEVIS QC G6V6Y8
	LES GALERIES D'ANJOU		CORPORATION CADILLAC FAIRVIEW 7999 BL.GALERIES D'ANJOU, 167 MONTREAL QC H1M1W9
	LIVINGSTON INTERNATIONAL INC.		300-6700 COTE DE LIESSE MONTREAL(ST-LAURENT) QC H4T2B5
	LOCATION RP 2010		1425 GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B6A1
	LUC OUELLETTE ET LYNE BOULET		11370, RUE NOTRE DAME EST LOCAL 101 MONTREAL-EST QC H1B2W6
	LYNE VALIQUETTE & CHANTAL BÉDARD		2044, RUE FLEURY EST MONTREAL QC H2B1J2
	M&M GRAPHIC		10240 AV ARMAND-LAVERGNE MONTREAL QC H1H3N4
	MAMAN COMMUNICATION		300-3030 BOUL. CURE LABELLE LAVAL QC H7P0H9
	MARIO Fiset ET PAULINE BEAULIEU		40, RTE PRESIDENT KENNEDY LEVIS QC G6V6C4
	MARJOLAINE PELLETIER ET NATHALIE BLAIS		77, 8e RUE CRABTREE QC J0K1B0
	MARTHE ROUSSY & JULIE BOUCHARD		UNIPRIX MARIEVILLE 1310, DU PONT MARIEVILLE QC J3M1G2
	MARTIN BERTRAND & LUCIE PÉPIN		9200, LACORDAIRE MONTREAL QC H1R2B7
	MARTIN GRAHAM ET PAULA BASQUE		UNIPRIX 465393 3440, CH. QUATRES BOURGEOIS STE-FOY QC G1W4T3
	MAUVALIN INC.	MARIE-CLAUDE POIRIER	1130 RUE MANIC CHICOUTIMI QC G7K1A2
	MC SERVICE INFORMATIQUE		50 RUE MAILLOUX ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J2W1S3
	MD INTERNATIONNAL		2020 FFRANCIS-HUGHES LAVAL QC H7S1N4
	MEDIA DE CAISSES ENREGISTREUSES INC		9580 BOUL GOUIN OUEST MONTREAL QC H8Y1R3
	MÉLANIE GRONDIN ET PIERRE MARZIALI		1599, RUE DU SUD, SUITE 106 COWANSVILLE QC J2K2Z4
	METRO (EPICERIE MONTREAL)		11555 BOUL MAURICE DUPLESSIS MONTREAL QC H1C2A1
	MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC		CP 6700 SUCC DESJARDINS 3 COMPLEXE DESJARDINS MONTREAL QC H5B1J4

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	MNK RECHERCHES INC		252-10345 AVENUE PAPINEAU MONTREAL QC H2B2A3
	MOBILFLEX INSTALLATIONS		1175 CH INDUSTRIEL ST-NICOLAS QC G7A1B2
	MONTEZ (SOREL) INC.		A/S COGIR 7250 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD QC J4W1M9
	MONTEZ (VICTORIAVILLE) REALTY INC.		ADM GREANDE PLACE BOIS FRANCS 1111 BOUL. JUTRAS EST VICTORIAVILLE QC G6S1C1
	MONT-LAURIER FLEURISTE ENR &		LOUISETTE BEAUVAIS 477, BOUL. ALBINY-PAQUETTE MONT-LAURIER QC J9L1K8
	MYLENE GIBEAULT		697 PACIFIQUE DUPLESSIS Boucherville QC J4B 7R6
	NATIONEX		3505 BOUL. LOSCH ST-HUBERT QC J3Y5T7
	NINGBO RAFFINI IMPORT & EXPORT CO LTD		NO 15 TONG HUI ROAD HONG TANG JIANG BEI DISTRICT NINGBO - 315033 CHINA
	NOBLE GIFT PACKAGING		5623 CASGRAIN MONTREAL QC H2T1Y1
	ONTREA INC		1 BOULEVARD DES PROMENADES SAINT-BRUNO QC J3V5J5
	ORKIN CANADA		650 BOUL INDUSTRIEL, UNITE 102 BLAINVILLE QC J7C5Y7
	OTL GOUVERNEUR SAGUENAY		1303 BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4C1
	OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS INC.		725 MONTÉE-DE-LIESSE MONTREAL QC H4T1P5
	PAOLA ARGENTO		UNIPRIX BISHARA INC. 3575, AVE DU PARC LOCAL 5602 MONTREAL QC H2X3P9
	PAUSE CAFEIN / SIMON LABARRE		9051-4308 QUEBEC INC 8355 GRAND RANG ST-HYACINTHE QC J2S9B1
	PAYSAGEMENT LACOMBE		155 RUE DE COURNOYER BOUCHERVILLE QC J4B7N6
	PETROLIERE IMPERIALE		C.P. 1700 DON MILLS ON M3C4J4
	PHAR. NICOLAS B DE LA BRUERE INC &		FRANCE ST-ONGES UNIPRIX 1150, BOUL. LEBOURGNEUF QUEBEC QC G2K0A9
	PHARMACIE ANDRE POIRIER		& NATHALIE DUPUIS 330, BOUL. L'ANGE GARDIEN L'ASSOMPTION QC J5W1S3
	PHARMACIE GIRARD & LAHOUD SENC		DANIELLE SANTERRE 203-811 RTE JEAN-GAUVIN QUEBEC QC G1X4V9
	PHARMACIE JEAN COUTU # 52		4930 BOUL ST-JEAN PIERREFONDS QC H9H4B2

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	PHARMACIE JEAN COUTU #46		100 BOUL. BRIEN Repentigny QC J6A 5N4
	PHARMACIE LESSARD & BOUCHER PROXIM 3337		MELANIE LANDRY 91, 1ER AVENUE EST ST-MARTIN DE BEAUCEAU QC G0M1B0
	PHARMACIE UNIPRIX ST-CONSTANT		JOANNIE ROBERT 113 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT QC J5A2G8
	PIERRE & CAMILLE DUPUIS		11 811, 57E AVENUE MONTREAL QC H1E2M8
	PIERRE BOURASSA & MÉLODIE ELSTON		UNIPRIX 4551, FOSTER C.P. 59 WATERLOO QC J0E2N0
	PIERRE OUMET TRANSPORT INC		9147-6010 QUEBEC INC 2365, RUE DES VIGNES TERREBONNE QC J6Y1X7
	PIERRE THÉBERGE & JUDITH SAVOIE		& SYLVIE-CAMILLE MARCHAND 80, PLACE DU 21 MARS NICOLET QC J3T1E9
	POSTES CANADA		TRAITEMENT DES PAIEMENTS 2701, PROM RIVERSIDE OTTAWA ON K1A1L7
	PRIMARIS MANAGEMENT INC		PLACE DU ROYAUME 1401 BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H5N6
	PROXIM 3519		GESTION GREGOIRE & THIBAULT 330 DES ERABLES SHERBROOKE QC J1L2A9
	PUROLATOR COURRIER LTD		P.O. BOX 4800 PO BOX 4800, STN MAIN CONCORD ON L4K0K1
	REBOX CORP.		7500 CH. DE L COTE-DE-LIESSE ST-LAURENT QC H4T1E7
	RECYCLAGE ROTO		80 ST-REGIS NORD ST-ISIDORE QC J0L2A0
	REFRICO LTEE		103-8580 CHEMIN DARNLEY MONTREAL QC H4T1M4
	ROSEMARY GAUVREAU		UNIPRIX LOC. C09-C10 1001 RUE UNIVERSITY MONTRÉAL QC H3B4L4
	RUBANCO LTEE		2158 DE LA PROVINCE LONGUEUIL QC J4G1R7
	RX GINI 2011 INC PROXIM		MICHELINE BLEAU 3147 BOUL TASCHEREAU ST-HUBERT QC J4V2H2
	SAMUEL PAUL, GRAPHISTE		265, 10EME AVENUE DEUX-MONTAGNES QC J7R3N9
	SANI-ESTRIE INC		530 RUE EDOUARD GRANBY QC J2G3Z6
	SANIVAC		100 RUE HUOT NOTRE DAME DE L'ILE PERROT QC J7V7Z8

## *Creditor Mailing List*

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	SEPIA GROUPE CREATIF INC		65, CHEMIN DE RONCHAMPS LORRAINE QC J6Z3G4
	SHANTOU SHICHENG ARTS & CRAFTS CO., LTD		FUQIAN ROAD, HAO JIANG DIST SHANTOU CITY, GUANGDONG CHN
	SHENSHEN YUDA CRAFTS CO. LTD		7TH FLOOR, BAOXIN INDUSTRIAL BUIL XINGYE ROAD, SHAJING BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN 518104 CHN
	SOCAN		41 CHEMIN VALLEYBROOK TORONTO ON M3B2S6
	SOCIÉTÉ DE GESTION PLACE LAURIER		2700, BOUL. LAURIER BUREAU 1000, EDIFICE CHAMPLAIN QUEBEC QC G1V4J9
	SOL MAESTRO		40 EMILIEN-MARCOUX, SUITE 100 BLAINVILLE QC J7C0B5
	SOLISCO IMPRIMEURS		120, 101ÈME RUE SCOTT QC G0S3G0
	SOURIS MINI		PROMENADES SOURIS MINI 1450 RUE ESTHER-BLONDIN QUEBEC QC G1Y3N7
	STINGRAY AFFAIRES INC		730 WELLINGTON MONTREAL QC H3C1T4
	STUDIO SPECIALITES LTD		225 JOSEPH-TISON MONTREAL QC H2V4S5
	SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL	DAVID GRENIER	4400, BOUL. KIMBER SAINT-HUBERT QC J3Y8L4
	SUN LIFE DU CANADA, CO. D'ASS-VIE		SERVICE DE FACTURATION - SCG CP 11010, SUCC CV MONTREAL QC H3C4T9
	SYLVAIN ARSENEAULT & CHANTAL LEMELIN		100-1018, RUE DE LA PRAIRIE OUEST Levis QC G6Z 0A7
	SYLVIE FORTIN		UNIPRIX 82 BOUL. BROMONT LOC. A101 BROMONT QC J2L2K3
	TELEBEC INACTIF		C.P. 11602 SUCC.CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C5T1
	TELUS QUEBEC		CP 11674, SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 6E9
	THE DIAMONDS GROUP	SHIRLEY MILSTEIN	895 MUNCK AVE LAVAL QC H7S 1A9
	TOULON DEVELOPMENT CORPORATION		700-4060, SAINTE-CATHERINE O. MONTREAL QC H3Z2Z3
	TRANSPORT DEMARK		9235 RUE BOIVIN LASALLE QC H8R2E8
	TRANSPORT GUILBAULT INC.		435, FARADAY SAINTE-FOY QC G1N4G6
	ULINE CANADA CORPORATION		BOX 3500 RPO STREETSVILLE MISSISSAUGA ON L5M0S8
	UNIPRIX #1495, UNIGRAVEL INC.		JESSICA HOTTE 277 ST-JEAN POINTE-CLAIRE QC H9R3J1

## Creditor Mailing List

In the matter of the Proposal of  
 Dans un jardin Canada inc.  
 of the City of Montreal  
 in the Province of Quebec

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	UNIPRIX #303735 DIX 30		KIEU QUYEN TRUONG & CHANTAL 8005 BOUL QUARTIER, SUITE 102 BROSSARD QC J4Y0N5
	UNIPRIX #531426		& ISABELLE ST-JULES 414 CH LAROCQUE SALABERRY DE VALLEYFIELD QC J6T4C5
	UNIPRIX #536466		M-E LAFLAMME 1320 BOUL CHOQUETTE ST-HYACINTHE QC J2S6G1
	UNIPRIX #575241 9326-0099 QUEBEC INC		PAMELA LAMARCHE 103-2033 RUE PRINCIPALE STE-JULIE QC J3E1W1
	UNIPRIX 499137		BOUTIQUE SAMY ADJNOUD INC 210 CHEMIN AYLNER GATINEAU QC J9H1A2
	UNIPRIX 575282, 9325-9943 QUEBEC INC		D DESJARDINS & N FOREST 1700 CHEMIN DU FER-À-CHEVAL SAINTE-JULIE QC J3E1G2
	UNIPRIX CHOMEDAY STÉPHANE SANSREGRET		KARINE PAQUETTE 800, BOUL. CHOMEDEY, SUITE 160 LAVAL QC H7V3Y4
	UNIPRIX G OUELLET & J BOUDREAU 463190		MARIE-LOU HENRY 4770 ROUTE STE-GENEVIEVE QUEBEC QC G2B4P1
	UNIPRIX G OUELLET & M-E BOLDUC 507582		MELANIE REBELO 1832 AVE INDUSTRIELLE QUEBEC QC G3K1M4
	UNIPRIX GROUPE D ROUSSEAU & S PERREAULT		MELANIE CHAREST 15 BOUL MONTCALM NORD CANDIAC QC J5R3L4
	UNIPRIX J-S LECOMPTE & A UNG		891 JACQUES-BEDARD, LOCAL 30 QUEBEC QC G2N 1E1
	UNIPRIX PAQUETTE-GERMAIN-JOURNAULT		ANNE-MARIE LANGLAIS 400, DU SEMINAIRE N, LOC A-1 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B5L2
	UNIPRIX ST-MARTIN STEPHANE SANSREGRET		4672 ST-MARTIN OUEST LAVAL QC H7T2Y2
	UNITED PARCEL SERVICE DU CANADA LTEE		C P.#11086 SUCC CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C5C6
	V ROY & A LAHRECH SENC UNIPRIX 541722		13170 RUE SHERBROOKE EST POINTE-AUX-TREMBLES QC H1A4B1
	VANESSA THERRIEN & CHANTAL TAILLEFER		3815, RUE MASSON MONTREAL QC H1X1S9
	VARIETES DESMEULES ET DUBOIS INC. ET		GAETANE BROUSSEAU 854, BOUL. ST-JOSEPH ROBERVAL QC G8H2L7
	VE - GATINEAU		ADMINISTRATION OFFICE 1100 BOUL. MALONEY OUEST Gatineau QC J8T 6G3
	VE - QUEBEC		552 BOUL. WILFRID-HAMEL QUEBEC QC G1M 3E5

---

## *Creditor Mailing List*

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

---

Creditor Type	Name	Attention	Address
Unsecured	VE- GATINEAU		ADMINISTRATION OFFICE 1100 BOUL. MALONEY OUEST Gatineau QC J8T 6G3
	VERONIQUE GIGUÈRE		UNIPRIX 343 RUE ST-JACQUES NAPIERVILLE QC J0J1L0
	VIDEOTRON s.e.n.c.		C.P.11427 SUCC.CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5H6
	VILLE DE GATINEAU		DIVISION DE L'URBANISME 775,BOUL.DE LA CARRIERE BUR206 GATINEAU QC J8X3Y9
	XEROX CANADA LTEE		C P 4539, SUCC A TORONTO ON M5W4P5
	YCCY TOYS CO., LTD		NO.2,BUIL, QIANPU INDUS PARK XIAMEN CITY FULIAN PROVINCE 361008 CHN
	Z46 PHARMACIE JEAN COUTU		100 BOUL.BRIEN Repentigny QC J6A 5N4
	ZORAH BIOCOSMETIQUES INC		304-6833, RUE DE L'EPEE MONTREAL QC H3N2C7

---

## **ANNEXE B**

Dans un jardin Canada inc. - Liste de poste des envois supplémentaires

AGENCE DU REVENU DU CANADA  
CENTRE D'ARRIVAGE REGIONAL EN  
INSOLVABILITE  
25, RUE DES FORGES, BUREAU 111  
TROIS-RIVIERES QC G9A 2G4

CNESST  
COMPLEXE DESJARDINS, 5  
BASILAIRE 1 CENTRE, LOCAL A-12  
CASE POSTALE 3, SUCC.  
DESJARDINS  
MONTRÉAL QC H5B 1H1

DUN & BRADSTREET  
930-393 ST-JACQUES  
MONTREAL QC H2Y 1N9

EDC-EXPORT DEVELOPMENT CANADA  
151 O'CONNOR  
OTTAWA ON K1A 1K3

EULER HERMES  
1155 RENÉ-LÉVESQUE O.  
BUREAU 2810  
MONTRÉAL QC H3B 2L2

ÉNERGIR  
1717, RUE DU HAVRE  
MONTRÉAL QC H2K 2X3

HYDRO-QUÉBEC  
BUREAU DU RECOUVREMENT  
140, CRÉMAZIE O., 1ER ÉTAGE  
MONTRÉAL QC H2P 1C3

HYDRO-QUÉBEC  
C.P. 11022, SUCC. CENTRE-VILLE  
MONTRÉAL QC H3C 4V6

REVENU QUÉBEC  
DIRECTION PRINCIPALE DU  
RECOUVREMENT DE LA CAPITALE-  
NATIONALE  
1265 BOUL CHAREST O. - SECTEUR C65-6I  
QUÉBEC QC G1N 4V5

REVENU QUÉBEC  
DIRECTION PRINCIPALE DU  
RECOUVREMENT DE MONTRÉAL  
1600 RENÉ-LÉVESQUE OUEST-3e ÉTAGE  
SECTEUR R23-CPF  
MONTRÉAL QC H3H 2V2

FAMILIPRIX #2172, PHAR J & S LAM  
& LAURENCE RAJOTTE  
7485 BOUL GRANDE ALLÉE  
BROSSARD QUEBEC J4Z 0E5

BRUNET #16198 GENEVIEVE  
COCHON  
522, BOUL WILFRID HAMEL  
QUEBEC QUEBEC G1M 3E5

SYLVAIN ARSENEAULT & CHANTAL  
LEMELIN  
1018, RUE DE LA PRAIRIE OUEST  
SUITE 100  
LEVIS QUEBEC G6Z 0A7

PHARMACIE JEAN COUTU #46  
100, BOUL BRIEN REPENTIGNY  
QUEBEC J6A 5N4

FAMILIPRIX & CAROLE ROUSSEL  
301 RUE ÉLICE  
BEAUHARNOIS QUEBEC J6N 1X2

FAMILIPRIX NANCY DUBOIS  
1200, RUE DE LA FAUNE  
QUEBEC QUEBEC G3E 1T2

## **ANNEXE C**

District de: Québec  
No division: 01 - Montréal  
No cour: 500-11-055596-189  
No dossier: 41-2445004

## FORMULAIRE 01.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits  
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Dans l'affaire de la proposition de  
Dans un jardin Canada inc.  
de la ville de Montréal  
dans la province de Québec

Daté le 8 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

Personne responsable (expéditeur) : Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI  
(Syndic)

Dénomination sociale: Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc

Adresse : 1981 avenue McGill College, 11th floor  
Montréal QC H3A 0G6

Téléphone : (514) 934-3400

Télécopieur : (514) 934-8603

Courriel : [reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

### AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du  
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.

District of: Quebec  
Division No. 01 - Montréal  
Court No. 500-11-055596-189  
Estate No. 41-2445004

FORM 01.1

General Sender Identification for: Copies of all Prescribed Forms  
Sent to Creditor(s) Electronically

In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec

Dated at the City of Montréal in the Province of Quebec, this 8th day of February 2019.

Responsible Individual (Sender): Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI  
(Trustee)

Corporate Name : Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc

Address: 1981 avenue McGill College, 11th floor  
Montréal QC H3A 0G6

Telephone: (514) 934-3400

Fax: (514) 934-8603

E-mail: [reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

NOTICE

Please be advised that the above-noted individual is required to retain the signed original  
of the document as part of the official records of this proceeding.



## **ANNEXE D**



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

## Mise à jour du dossier - confirmation de la mise à jour

Bienvenue, Carol O'Donnell | [Préférences](#) | [Service d'assistance](#) | [Instructions](#) | [Sortie](#)

### Information sur le dossier

Les dossiers suivants ont été mis à jour :

- **Numéro de dossier** : 41-2445004
- **Nom du dossier** : Dans un jardin Canada Inc

### Document(s) déposé(s)

Les documents suivants ont été déposés avec succès :

- Avis de la proposition aux créanciers et avis d'audition

### Référence

- Le numéro de référence de cette transaction est : **15400896**.
- Déposé par Carol O'Donnell.
- 2019-02-08 14:56 HNE

[Déposer un autre document relatif à ce dossier](#)

Si vous souhaitez déposer un document relatif à un autre dossier, appuyez sur le lien **Mise à jour** à partir de la barre de navigation du menu de gauche.

**Date de modification** : 2018-09-28

CANADA  
Province de Québec  
District de : Québec  
No division : 01-Montréal  
No cour : 500-11-055596-189  
No dossier : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)  
*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

**Avis de la proposition aux créanciers et  
Avis d'audition de la demande d'approbation par le tribunal d'une proposition**  
(article 51 et alinéa 58(b) de la Loi)

**Dans l'affaire de la Proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.  
de la ville de Montréal  
en la province de Québec**

Avis est donné que Dans un jardin Canada Inc. de la ville de Montréal dans la province de Québec a déposé une Proposition entre nos mains, en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Une copie des documents suivants est affichée sur le site internet de Richter Groupe Conseil Inc. ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), à l'adresse suivante : <https://www.richter.ca/fr/insolvencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- État succinct de son actif et de son passif;
- Liste des créanciers visés par la Proposition et dont les réclamations se chiffrent à 250 \$ ou plus;
- Rapport du syndic sur la situation financière de la débitrice et sur la Proposition;
- Proposition; et
- Formulaire de preuve de réclamation, de votation et de procuration

Une assemblée générale des créanciers sera tenue le 20 février 2019, à 10h00 heures, au bureau de Richter Groupe Conseil Inc., 1981 avenue McGill College, 11<sup>e</sup> étage, Montréal, QC, H3A 0G6.

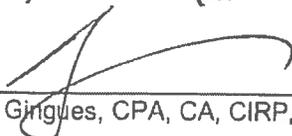
Les créanciers ou toute catégorie de créanciers ayant droit de voter à l'assemblée peuvent, au moyen d'une résolution, accepter la Proposition, telle que formulée ou telle que modifiée à l'assemblée. Si la Proposition est ainsi acceptée et si elle est approuvée par le tribunal, elle deviendra obligatoire pour tous les créanciers ou pour la catégorie de créanciers visés.

Avis est donné que, si la Proposition est acceptée à l'assemblée générale des créanciers, une demande sera faite au tribunal, Cour Supérieure du Québec – Montréal, 1, rue Notre-Dame E., salle 16.10, Montréal, QC, Canada, H2Y 1B6, le 26 février 2019, à 8h45, en vue de faire approuver la Proposition de Dans un jardin Canada Inc.

Les preuves de réclamation, procurations et formulaires de votation dont l'usage est projeté à l'assemblée doivent nous être remis au préalable.

Daté le 8 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité agissant *in re* la Proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(English – over)

# RICHTER

CANADA  
Province of Quebec  
District of: Quebec  
Division No.: 01-Montréal  
Court No.: 500-11-055596-189  
Estate No.: 41-2445004

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)  
*Bankruptcy and Insolvency Act*

**Notice of Proposal to Creditors and  
Notice of Hearing of Application for Court Approval of Proposal**  
(Section 51 and Paragraph 58(b) of the Act)

**In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec**

Take notice that Dans un jardin Canada Inc. of the City of Montreal in the Province of Quebec has lodged with us a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

A copy of the following documents is posted on Richter Advisory Group Inc.'s website ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), at the following address: <https://www.richter.ca/insolvencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- Condensed statement of the Debtor's assets and liabilities;
- List of the creditors affected by the Proposal and whose claims amount to \$250 or more;
- Report of the Trustee on the financial situation of the Debtor and on the Proposal;
- Proposal; and
- Proof of claim, voting and proxy form.

A general meeting of the creditors will be held on February 20, 2019, at 10:00 AM, at Richter Advisory Group Inc., 1981 McGill College Avenue, 11<sup>th</sup> Floor, Montréal, QC, H3A 0G6.

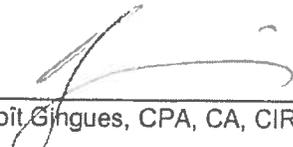
The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may by resolution accept the Proposal either as made or as altered or modified at the meeting. If so accepted and if approved by the court the Proposal is binding on all the creditors or the class of creditors affected.

Take notice that, if the Proposal is accepted by the creditors, an application will be made to the court, Superior Court of Québec - Montréal, 1, rue Notre-Dame E., Room 16.10, Montréal, QC, H2Y 1B6, on February 26, 2019 at 8:45 AM to approve the Proposal of Dans un jardin Canada Inc.

Proofs of claim, proxies and voting letters intended to be used at the meeting must be lodged with us prior to the commencement of the meeting.

Dated at Montréal in the Province of Québec, February 8, 2019.

Richter Advisory Group Inc.  
Licensed Insolvency Trustee acting *in re* the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, LIT

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(français – recto)

**B1**

CANADA  
Province de Québec  
District de : Québec  
No division : 01-Montréal  
No cour : 500-11-055596-189  
No dossier : 41-2445004

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)  
*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

**Avis de la proposition aux créanciers et  
Avis d'audition de la demande d'approbation par le tribunal d'une proposition**  
(article 51 et alinéa 58(b) de la Loi)

**Dans l'affaire de la Proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.  
de la ville de Montréal  
en la province de Québec**

Avis est donné que Dans un jardin Canada Inc. de la ville de Montréal dans la province de Québec a déposé une Proposition entre nos mains, en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Une copie des documents suivants est affichée sur le site internet de Richter Groupe Conseil Inc. ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), à l'adresse suivante : <https://www.richter.ca/fr/insolvencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- État succinct de son actif et de son passif;
- Liste des créanciers visés par la Proposition et dont les réclamations se chiffrent à 250 \$ ou plus;
- Rapport du syndic sur la situation financière de la débitrice et sur la Proposition;
- Proposition; et
- Formulaire de preuve de réclamation, de votation et de procuration

Une assemblée générale des créanciers sera tenue le 20 février 2019, à 10h00 heures, au bureau de Richter Groupe Conseil Inc., 1981 avenue McGill College, 11<sup>e</sup> étage, Montréal, QC, H3A 0G6.

Les créanciers ou toute catégorie de créanciers ayant droit de voter à l'assemblée peuvent, au moyen d'une résolution, accepter la Proposition, telle que formulée ou telle que modifiée à l'assemblée. Si la Proposition est ainsi acceptée et si elle est approuvée par le tribunal, elle deviendra obligatoire pour tous les créanciers ou pour la catégorie de créanciers visés.

Avis est donné que, si la Proposition est acceptée à l'assemblée générale des créanciers, une demande sera faite au tribunal, Cour Supérieure du Québec – Montréal, 1, rue Notre-Dame E., salle 16.10, Montréal, QC, Canada, H2Y 1B6, le 26 février 2019, à 8h45, en vue de faire approuver la Proposition de Dans un jardin Canada Inc.

Les preuves de réclamation, procurations et formulaires de votation dont l'usage est projeté à l'assemblée doivent nous être remis au préalable.

Daté le 8 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité agissant *in re* la Proposition de  
Dans un jardin Canada Inc.

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(English – over)

# RICHTER

CANADA  
Province of Quebec  
District of: Quebec  
Division No.: 01-Montréal  
Court No.: 500-11-055596-189  
Estate No.: 41-2445004

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)  
*Bankruptcy and Insolvency Act*

**Notice of Proposal to Creditors and  
Notice of Hearing of Application for Court Approval of Proposal**  
(Section 51 and Paragraph 58(b) of the Act)

**In the matter of the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.  
of the City of Montreal  
in the Province of Quebec**

Take notice that Dans un jardin Canada Inc. of the City of Montreal in the Province of Quebec has lodged with us a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

A copy of the following documents is posted on Richter Advisory Group Inc.'s website ([www.richter.ca](http://www.richter.ca)), at the following address: <https://www.richter.ca/insolencycase/dans-un-jardin-canada-inc/>

- Condensed statement of the Debtor's assets and liabilities;
- List of the creditors affected by the Proposal and whose claims amount to \$250 or more;
- Report of the Trustee on the financial situation of the Debtor and on the Proposal;
- Proposal; and
- Proof of claim, voting and proxy form.

A general meeting of the creditors will be held on February 20, 2019, at 10:00 AM, at Richter Advisory Group Inc., 1981 McGill College Avenue, 11<sup>th</sup> Floor, Montréal, QC, H3A 0G6.

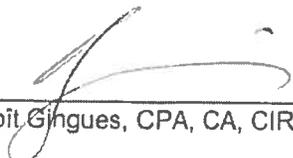
The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may by resolution accept the Proposal either as made or as altered or modified at the meeting. If so accepted and if approved by the court the Proposal is binding on all the creditors or the class of creditors affected.

Take notice that, if the Proposal is accepted by the creditors, an application will be made to the court, Superior Court of Québec - Montréal, 1, rue Notre-Dame E., Room 16.10, Montréal, QC, H2Y 1B6, on February 26, 2019 at 8:45 AM to approve the Proposal of Dans un jardin Canada Inc.

Proofs of claim, proxies and voting letters intended to be used at the meeting must be lodged with us prior to the commencement of the meeting.

Dated at Montréal in the Province of Québec, February 8, 2019.

Richter Advisory Group Inc.  
Licensed Insolvency Trustee acting *in re* the Proposal of  
Dans un jardin Canada Inc.

  
Benoît Gingues, CPA, CA, CIRP, LIT

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal, QC H3A 0G6  
[www.richter.ca](http://www.richter.ca)

Montréal, Toronto

(français – recto)

**B2**

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

original  modifié

- FORMULAIRE 78 -  
 Bilan - proposition déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 156d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi

Dans l'affaire de la proposition de  
 Dans un jardin Canada inc  
 de la ville de Montréal  
 dans la province de Québec

Au débiteur :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation des affaires de Dans un jardin Canada inc. à la date du dépôt de votre proposition le 31 janvier 2019. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	3,359,341.76	1. Inventaire .....	400,000.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	5,595,536.03	2. Aménagements .....	0.00
Créanciers non garantis total .....	8,954,877.79	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	2,370,084.96	Bonnes .....	17,971.96
3 Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00	Douteuses .....	21,420.33
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de .....	0.00	Mauvaises .....	53,066.82
Total du passif .....	11,324,962.75	Estimation des créances qui peuvent être réalisées .....	17,971.96
Surplus .....	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc. voir liste F .....	0.00
		5. Dépôts en institutions financières .....	1,916,613.00
		6. Espèces .....	0.00
		7. Bétail .....	0.00
		8. Machines, outillage et installation .....	0.00
		9. Immeubles et biens réels voir liste G .....	0.00
		10. Ameublement .....	20,000.00
		11. REER, FERR Assurances-vie etc. ....	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc. ....	0.00
		13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
		14. Véhicules .....	0.00
		15. Autres biens voir liste H .....	15,500.00
		Si le débiteur est une personne morale, ajoutez	
		Montant du capital souscrit .....	2,604,809.00
		Montant du capital payé .....	2,604,809.00
		Solde souscrit et impayé .....	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
		Total de l'actif .....	2,370,084.96
		Déficit .....	8,954,877.79

Je, Sylvain Lafrance, de Boucherville en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier des affaires de Dans un jardin Canada inc. en ce 31 janvier 2019, et indiquent au complet tous les biens de quelque nature qu'ils soient, en la possession de Dans un jardin Canada inc. et réversibles tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 1 février 2019, à Montréal en la province de Québec.

*Assermenté le 31/01/2019*

*Sylvain Lafrance*  
 Sylvain Lafrance

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-055596-189  
 Estate No. 41-2445004

Original  Amended

\_Form 78\_  
 Statement of Affairs (Business Proposal) made by an entity  
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the matter of the Proposal of  
 Dans un jardin Canada inc.  
 of the City of Montreal  
 in the Province of Quebec

To the debtor:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of Dans un jardin Canada Inc.'s affairs on the date of the filing of the proposal, on the 31st day of January 2019. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)																																																																				
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">1. Unsecured creditors as per list "A" .....</td> <td style="text-align: right;">3,359,341.76</td> </tr> <tr> <td>Balance of secured claims as per list "B" .....</td> <td style="text-align: right;">5,595,536.03</td> </tr> <tr> <td><b>Total unsecured creditors</b> .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;"><b>8,954,877.79</b></td> </tr> <tr> <td>2. Secured creditors as per list "B" .....</td> <td style="text-align: right;">2,370,084.96</td> </tr> <tr> <td>3. Preferred creditors as per list "C" .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for .....</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">0.00</td> </tr> <tr> <td><b>Total liabilities</b> .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;"><b>11,324,962.75</b></td> </tr> <tr> <td>Surplus .....</td> <td style="text-align: right;">NIL</td> </tr> </table>	1. Unsecured creditors as per list "A" .....	3,359,341.76	Balance of secured claims as per list "B" .....	5,595,536.03	<b>Total unsecured creditors</b> .....	<b>8,954,877.79</b>	2. Secured creditors as per list "B" .....	2,370,084.96	3. Preferred creditors as per list "C" .....	0.00	4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for .....	0.00	<b>Total liabilities</b> .....	<b>11,324,962.75</b>	Surplus .....	NIL	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">1. Inventory .....</td> <td style="text-align: right;">400,000.00</td> </tr> <tr> <td>2. Trade fixtures, etc. ....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Good .....</td> <td style="text-align: right;">17,971.96</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Doubtful .....</td> <td style="text-align: right;">21,420.33</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Bad .....</td> <td style="text-align: right;">53,066.82</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Estimated to produce .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">17,971.96</td> </tr> <tr> <td>4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" ..</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>5. Deposits in financial institutions .....</td> <td style="text-align: right;">1,916,613.00</td> </tr> <tr> <td>6. Cash .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>7. Livestock .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>8. Machinery, equipment and plant .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>9. Real property or immovable as per list "G" .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>10. Furniture .....</td> <td style="text-align: right;">20,000.00</td> </tr> <tr> <td>11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. ....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>13. Interests under wills .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>14. Vehicles .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td>15. Other property, as per list "H" .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">15,500.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">If debtor is a corporation, add:</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Amount of subscribed capital .....</td> <td style="text-align: right;">2,604,809.00</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Amount paid on capital .....</td> <td style="text-align: right;">2,604,809.00</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Balance subscribed and unpaid .....</td> <td style="text-align: right;">0.00</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Estimated to produce .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">0.00</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 40px;"><b>Total assets</b> .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;"><b>2,370,084.96</b></td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 40px;"><b>Deficiency</b> .....</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;"><b>8,954,877.79</b></td> </tr> </table>	1. Inventory .....	400,000.00	2. Trade fixtures, etc. ....	0.00	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"		Good .....	17,971.96	Doubtful .....	21,420.33	Bad .....	53,066.82	Estimated to produce .....	17,971.96	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" ..	0.00	5. Deposits in financial institutions .....	1,916,613.00	6. Cash .....	0.00	7. Livestock .....	0.00	8. Machinery, equipment and plant .....	0.00	9. Real property or immovable as per list "G" .....	0.00	10. Furniture .....	20,000.00	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. ....	0.00	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) .....	0.00	13. Interests under wills .....	0.00	14. Vehicles .....	0.00	15. Other property, as per list "H" .....	15,500.00	If debtor is a corporation, add:		Amount of subscribed capital .....	2,604,809.00	Amount paid on capital .....	2,604,809.00	Balance subscribed and unpaid .....	0.00	Estimated to produce .....	0.00	<b>Total assets</b> .....	<b>2,370,084.96</b>	<b>Deficiency</b> .....	<b>8,954,877.79</b>
1. Unsecured creditors as per list "A" .....	3,359,341.76																																																																				
Balance of secured claims as per list "B" .....	5,595,536.03																																																																				
<b>Total unsecured creditors</b> .....	<b>8,954,877.79</b>																																																																				
2. Secured creditors as per list "B" .....	2,370,084.96																																																																				
3. Preferred creditors as per list "C" .....	0.00																																																																				
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for .....	0.00																																																																				
<b>Total liabilities</b> .....	<b>11,324,962.75</b>																																																																				
Surplus .....	NIL																																																																				
1. Inventory .....	400,000.00																																																																				
2. Trade fixtures, etc. ....	0.00																																																																				
3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"																																																																					
Good .....	17,971.96																																																																				
Doubtful .....	21,420.33																																																																				
Bad .....	53,066.82																																																																				
Estimated to produce .....	17,971.96																																																																				
4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" ..	0.00																																																																				
5. Deposits in financial institutions .....	1,916,613.00																																																																				
6. Cash .....	0.00																																																																				
7. Livestock .....	0.00																																																																				
8. Machinery, equipment and plant .....	0.00																																																																				
9. Real property or immovable as per list "G" .....	0.00																																																																				
10. Furniture .....	20,000.00																																																																				
11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. ....	0.00																																																																				
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) .....	0.00																																																																				
13. Interests under wills .....	0.00																																																																				
14. Vehicles .....	0.00																																																																				
15. Other property, as per list "H" .....	15,500.00																																																																				
If debtor is a corporation, add:																																																																					
Amount of subscribed capital .....	2,604,809.00																																																																				
Amount paid on capital .....	2,604,809.00																																																																				
Balance subscribed and unpaid .....	0.00																																																																				
Estimated to produce .....	0.00																																																																				
<b>Total assets</b> .....	<b>2,370,084.96</b>																																																																				
<b>Deficiency</b> .....	<b>8,954,877.79</b>																																																																				

I, Sylvain Lafrance, of the City of Boucherville in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of Dans un jardin Canada Inc.'s affairs on the 31st day of January 2019 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on Dans un jardin Canada Inc. in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)

before me at the City of Montréal in the Province of Quebec, on this 1st day of February 2019.

signed

\_\_\_\_\_  
 Hélène Thérien, Commissioner of Oaths  
 For the Province of Quebec  
 Expires March 21, 2021

signed

\_\_\_\_\_  
 Sylvain Lafrance

**B3**

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balances de réclamation	Total réclamation
1	153319 CANADA INC	8501 BOUL RAAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6	23,128 68	0 00	23,128 68
2	9060-1899 QUEBEC INC UN PRIX	DIANE CAYA 126 HERIOT DRUMMONDVILLE QC J2C 1J8	6 97	0 00	6 97
3	9078-9355 QC INC & STEPHANIE OUMONTIER	880, MONTEE MASSON BUREAU 150 MASCOUCHE QC J7K2L7	3 76	0 00	3 76
4	9307-3047 QUEBEC INC	SOPHIE GAUTHIER 4605 CH DU CREPUSCULE ST-MATHIEU DE BELOEIL QC J3G0R2	1 57	0 00	1 57
5	9336-9247 QUEBEC INC	4845, JEAN-TALON OUEST MONTREAL QC H4P1W7	1,241 74	0 00	1 241 74
6	95306 CANADA LTEE ET REJEAN ROY &	STEPHANIE PONTBRIAND 5, RUE DU CENTRE SPORTIF WARWICK QC J0A1M0	0 00	0 00	0 00
7	A25 - SERVICE CLIENT	6801 BOUL LEVESQUE OUEST Laval QC H7A 0E1	25 67	0 00	25 67
8	ABICH INC	330-5160 BOUL DECARIE MONTREAL QC H3X2H9	1,034.77	0 00	1,034 77
9	ACTIVIS	260 RUE SERGE PEPIN Beloeil QC J3G 0C3	0 00	0 00	0 00
10	ADCO GROUPE	50 RUE GINCE MONTREAL QC H4N2W6	151 30	0 00	151 30
11	ADT CANADA, INC.	8481 L'ANGELIER MONTREAL QC H1P2C3	114 76	0 00	114 76
12	AGENCE DU REVENU DU CANADA	CENTRE DE TECHNOLOGIE 875 CHEMIN HERON OTTAWA ON K1A 1B1	0 00	0 00	0 00
13	ALLIGACOM INC	200-4220, DE ROUEN MONTREAL QC H1V3T2	2,932 20	0 00	2 932.20
14	AMEL KEBIR	8975 EMILE NELLIGAN St-Leonard QC H1R 3C5	0 00	0 00	0 00
15	AMENAGEMENT WESTCLIFF LTEE	40 RUE EVANGELINE GRANBY QC J2G8K1	9,078 51	0 00	9,078 51
16	AMP DIGITAL INC	8993, ROBERT ARMOUR MONTREAL QC H1E6J7	17,527 95	0 00	17 527 95
17	ANIMATION DOUMICA	1158, 28IEME AVENUE MONTREAL QC H1A4M4	0 00	0 00	0 00
18	ART DE VIVRE FABRICATION INC	240, BOUL. INDUSTRIEL BOUCHERVILLE QC J4B 2X4	569,841 08	0 00	569,841 08
19	ASS DES MARCHANDS GALERIES JOLIETTE	1075 BOUL FIRESTONE JOLIETTE QC J6E6X6	422 16	0 00	422 16
20	ASSOCIATION DES MARCHANDS CARFE INC	1200, BOUL ST-FELICIE ST-FÉLICIE EN QC G8K2N6	137 97	0 00	137 97
21	ASSOCIATIONS DES MARCHANDS PLACE ROUANDA	4, 15e RUE ROUYN NORANDA QC J9X2J8	140 73	0 00	140 73

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafauce

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
22	ASTRAL MEDIA AFFICHAGE, S E C	210-1717, BOUL RENE-LEVESQUE EST MONTREAL QC H2L4T3	12,595 51	0 00	12,595 51
23	AVANTAGES INCITATIFS AU BAIL	1981 MCGILL COLLEGE, 12E MONTREAL QC H3A 0G6	0 00	0 00	0 00
24	BCF AVOCATS D'AFFAIRES	1100, BOUL RENE-LEVESQUE O, 25 EME ETAGE MONTREAL QC H3B5C9	2,605 68	0 00	2 605 68
25	BDO CANADA S R L / S E N C R L / LLP	200-1000, DE LA GAUCHETIERE O MONTREAL QC H3B4W5	45,702 57	0 00	45 702 57
26	BEAUPRE PHARMA	UNIPRIX 10974 BOUL ST-ANNE, 103 QUEBEC QC G0A1E0	1 01	0 00	1 01
27	BEAUWARD IMMOBILIER INC	ST-HYACINTHE 6010-430 ARTHUR SAUVE ST-EUSTACHE QC J7R6V7	3,546 13	0 00	3,546 13
28	BEAUWARD IMMOBILIER INC	6010-430 ARTHUR SAUVE ST-EUSTACHE QC J7R6V7	7,188 65	0 00	7,188 65
29	BELL CANADA	CP 8712, SUCC A MONTREAL QC H3C 3P6	204 18	0 00	204 18
30	BELL MEDIA RADIO GP	C/O ELIO GIZZI 600-1800 AVENUE MCGILL COLLEGE MONTREAL QC H3A3J6	9 813 12	0 00	9,813 12
31	BELL MOBILITE INC	C P. 11095 SUCC VENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5E7	2,123 59	0 00	2,123 59
32	BIZ PRODUCTS	7-841 SYDNEY ST SUITE 415 CORNWALL ON K6H3H7	1 949 03	0 00	1,949 03
33	BOUQUET DE BROCOLI INC	C P 82022 CHEMIN-GASCON TERREBONNE QC J6X4B2	2,341 88	0 00	2,341 88
34	BREAULT SECURITE INC	5657 CH CHAMBLY ST-HUBERT QC J3Y3P9	527 74	0 00	527 74
35	BRUNET	M-PIER TOUGAS 89-D BOUL BROMONT BROMONT QC J2L2K5	8 27	0 00	8 27
36	BRUNET #16198	GENEVIEVE COACHON 522 BOUL WILFRID HAMEL QUEBEC QC G1M 3E5	69 20	0 00	69 20
37	BRUNET #16566	GINETTE MAILLOUX 7200 BOUL DES ROSERAIES ANJOU QC H1M2T5	1 07	0 00	1 07
38	BRUNET #16571, CHANTAL MORIN	ET SONIA CARON 63 BOUL ST-LUC ST-JEAN SUR LE RICHELIEU QC J2W1E3	8 33	0 00	8 33
39	BRUNET COUTURE & GELINAS	JOHANNE CORRIVEAU 2510 BOUL QUATRE-BOURGEOIS QUEBEC QC G1V4R2	1 48	0 00	1 48

01-fév-2019

Date

  
Sylvain Lafrenche

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

L ste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balances de réclamation	Total réclamation
40	BRUNET PLUS	JOCELYNE PEPIN 5935 BOUL PAYER ST-HUBERT QC J3T6W6	0 00	0 00	0 00
41	BRUNET PLUS # 15274	STEPHANIE PELLETIE 4 ROBINSON NORD GRANBY QC J2G8Z9	0 00	0 00	0 00
42	BRUNET ST-LAZARE	STEPHANIE LEDUC 1771 A STE-ANGELIQUE ST-LAZARE QC J7T2X7	7 34	0 00	7 34
43	CALLOWAY REIT - ST CONSTANT	100-700 APPLEWOOD CRES. VAUGHAN ON L4K5X3	5 283 06	0 00	5,283 06
44	CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD	100-700 APPLEWOOD CRES. VAUGHAN ON L4K5X3	6 557 42	0 00	6,557 42
45	CAROLE DESALLIERS	377 BOUL L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION QC J5W1S4	0 00	0 00	0 00
46	CARREFOUR DE L'ESTR E HOLDING INC.	100-3050, BOUL DE PORTLAND SHERBROOKE QC J1L1K1	134 634 69	0 00	134,634 69
47	CDEW CANADA INC	PO BOX 57720, STATION A Toronto ON M5W 5M5	1 197 97	0 00	1,197 97
48	CEMONDIA INC	265, CH DE LA GRANDE COTE ROSEMERE QC J7A1J2	3 554 16	0 00	3,554 16
49	CENTRE DE SERVICE AUTO DE BOUCHERVILLE	425 A SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE QC J4B1P7	3 049 85	0 00	3,049 85
50	CHAMPAGNE BOIS & DUPUIS ET LYNN VERMETT	UNIPRIX 297, MONTEE DES PIONNIERS LACHENAIE QC J6V1H4	6 31	0 00	6 31
51	CHEP	C/O TH1203 PO BOX 4290, STN A TORONTO ON M5W0E1	510 97	0 00	510 97
52	CHUBB SECURITY SYSTEMS	P.O. BOX 57005, STATION A TORONTO ON M5W5M5	577 16	0 00	577 16
53	CLIMATISATION BATI VAC NC	2525 RUE GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4R2E9	609 36	0 00	609 36
54	CMIPQ	1665, RUE STE-CATHERINE O 3IEME ETAGE MONTRÉAL QC H3H1L9	793 36	0 00	793 36
55	CMRRA-SODRAC INC	1010-1470 RUE PEEL, TOUR B MONTREAL QC H3A1T1	2,414 49	0 00	2,414 49
56	COLLIN ET DUBE	408, RUE TEMISCOUATA RIVIERE-DU-LOUP QC G5R6B4	400 57	0 00	400 57
57	COMFORT INN (AIRPORT EAST)	1255, BOULEVARD DUPLESSIS ANCIENNE LORETTE QC G2G2B4	153 14	0 00	153 14
58	COMFORT INN BOUCHERVILLE	96 BOUL DE MORTAGNE Boucherville QC J4B 5M7	141 62	0 00	141 62
59	COMFORT INN GATINEAU	630 BOULEVARD DE LA GAPPE GATINEAU QC J8T7S8	141 62	0 00	141 62

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafanço

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

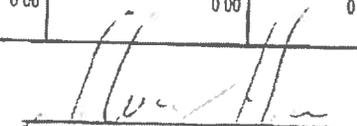
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
60	COMFORT INN RIVIERE DU LOUP	85 BOULEVARD CARTIER RIVIERE-DU-LOUP QC G5R 4X4	103 53	0 00	103 53
61	COMFORT INN SHERBROOKE	4295, BOULEVARD BOURQUE SHERBROOKE QC J1N1S4	1,113 13	0 00	1,113 13
62	COMINAR	COMPLEXE JULES DALLAIRE T3 850-2820 BOUL LAURIER QUEBEC QC G1V0C1	6,658 27	0 00	6,658 27
63	COMMISSION ESSENTIEL	1981 MCGILL COLLEGE, 12E MONTREAL QC H3A 0G6	0 00	0 00	0 00
64	CONFERENCE DIALOGUE INC	C.P. 37, SUCC B MONTREAL QC H3B3J5	2,570 68	0 00	2 570 68
65	CONFORT INN	85 BOUL. CARTIER RIVIERE-DU-LOUP QC G5R 4X4	0 00	0 00	0 00
66	CONNECT MUSIC LICENSING	LAURA PARKER 900-1235 BAY ST. TORONTO ON M5R3K4	1,069 26	0 00	1,069 26
67	CORLITE INC	4953 COTE VERTU ST-LAURENT QC H4S1E1	175 74	0 00	175 74
68	COVANTA	7860, SAMUEL-HATT CHAMBLY QC J3L6W4	0 00	0 00	0 00
69	CTPS	CP 57096, CENTRE M CHEMIN CHAMBLY Longueuil QC J4L 4T6	167 01	0 00	167 01
70	DALLAIRE CONSULTANTS	210-31 DESAULNIERS SAINT-LAMBERT QC J4P1L7	2,557 65	0 00	2,557 65
71	DENIS FOURNITURES DE BUREAU	2990 BOUL LE CORBUSIER CHOMEDEY LAVAL QC H7L3M2	129 00	0 00	129 00
72	DESIGN RSTS INC	1096 AVENUE VICTORIA ST-LAMBERT QC J4R1P7	0 00	0 00	0 00
73	DEVELOPPEMENTS LAVAL PAPINEAU LTEE	ACCOUNTS RECEIVABLE 100-700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3	4,023 32	0 00	4,023 32
74	DISPLAYS2GO	1 COMMERCE DR. FALL RIVER MA 12720 USA	924 96	0 00	924 96
75	DISPLETECH	50 GINCE ST-LAURENT QC H4N2W6	600 70	0 00	600 70
76	DISTRIBUTION PLAM INC	2035 BOUL EDOUARD ST-HUBERT QC J4T1Z8	2,437 30	0 00	2,437 30
77	DOMMAGES LIES A LA RESILIATION BAIL COMMERCIAL	-- -- --	1,400,000 00	0 00	1 400,000 00
78	DOYON CUISINE INC	8505, BOUL DU QUARTIER BROSSARD QC J4Y3K4	83 93	0 00	83 93
79	DS PRODUCTS SERVICE CO., LIMITED	506, HONGAN PLAZA, 258# DIEYUAN YINZHOU, NINGBO - 315100 CHINA	0 00	0 00	0 00
80	DULUDE, TAYLOR INC	409 RUE SAINT-DIZIER MONTREAL PQ H2Y2Y1	0 00	0 00	0 00

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 -- Suite

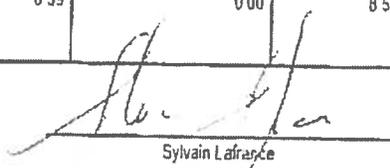
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balace de réclamation	Total réclamation
81	EMF MUSIQUE SENC	919 BOUL PERIGNY CHAMBLY QC J3L4W5	1,494 68	0 00	1,494 68
82	EMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER	135, RUE PRINCIPALE ROUYN NORANDA QC J9X4P3	0 00	0 00	0 00
83	EMILIE MIKOLAJCZAK & JULIE GAUTHIER	100, RUE TERMINUS OUEST ROUYN NORANDA QC J9X6H7	0 00	0 00	0 00
84	ENERGIR	C P 6115 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C4N7	3,350 77	0 00	3,350 77
85	ENTREPRISE RAVENELLE LTEE ET	MONIQUE CORDEAU 2064, BOUL. LAURIER EST ST-HYACINTHE QC J2T1K7	3 55	0 00	3 55
86	ENTRETIEN STENAPRO INC	78 A, RUE DES SAULES ST-LIBOIRE QC J0H1R0	5,467 05	0 00	5,467 05
87	ERIC ARMINJON	5696 1ERE AVENUE MONTREAL QC H3A 1Y2	0 00	0 00	0 00
88	ESSO	PETROLIERE IMPERIALE C P. 1700 DON MILLS ON M3C 4J4	0 00	0 00	0 00
89	EUROFRET CANADA INC	1140 BOUL MICHELE-BOHEC BLAINVILLE QC J7C5N5	137 27	0 00	137 27
90	EXP AIR	3220, 1ERE RUE BUREAU 511 ST-HUBERT QC J3Y8Y5	7,616 69	0 00	7,616 69
91	EXPERT AU TRAVAIL	415 THOMPSON DRIVE CAMBRIDGE ON N1T2K7	469 05	0 00	469 05
92	EXPRESS HAVRE ST-PIERRE	1390 BOUL LIONEL-BOULET VARENNES QC J3X1P7	2,808 23	0 00	2,808 23
93	FAMILIPRIX #2008	J-P BERGERON & M THIBAUT 541 RUE PRINCIPALE ST-MARC DES CARRIERES QC G0A4B0	5 88	0 00	5 88
94	FAMILIPRIX #2066	V LAVOIE & D SIMARD 3867, RUE ST-PIERRE JONQUIERE QC G7X3G3	8 21	0 00	8 21
95	FAMILIPRIX #2134, P J DUBE & P PERREULT	& C BELANGER 7 RUE LAPLANTE CHATEAU RICHER QC G0A1N0	9 52	0 00	9 52
96	FAMILIPRIX #2139, M HOHUU & O NGUYEN	& N SEGUIN 268 RUE MAPLE GRENVILLE QC J0V1J0	7 91	0 00	7 91
97	FAMILIPRIX #2172	PHAR J & S LAM & LAURENCE RAJOTTE 7485 BOUL GRANDE ALLEE Brossard QC J4Z 0E5	135 65	0 00	135 65
98	FAMILIPRIX #2193	CARINA GUZMAN 2905 BOUL DE LA GARE VAUDREUIL QC J7V9R2	0 00	0 00	0 00
99	FAMIL PRIX #2214, PHAR C LAMMARRE	ANNE GARANT 15265 AVE. SAINT LOUIS ST-HYACINTHE QC J2T3E5	8 59	0 00	8 59

01 fév 2019

Date

  
Sylvain Lafrenge

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balace de réclamation	Total réclamation
100	FAMILIPRIX #2224	20CHRITELLE FRATINI 20, BOUL DES CHATEAUX BLAINVILLE QC J7B1Z8	1 04	0 00	1 04
101	FAMILIPRIX #2255	PHARMACIE A GAUDET & L HUDON 3090 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL QC J4L4N5	3 84	0 00	3 84
102	FAMILIPRIX #4805	NANCY DUBOIS & NICOLE LEMIEUX 1200, RUE DE LA FAUNE QUÉBEC QC G3E1T2	0 00	0 00	0 00
103	FAMILIPRIX & ANNIK LEMIRE	1600 BOUL DE LA CONCORDE LAVAL QC H7G2E7	0 13	0 00	0 13
104	FAMILIPRIX & MATTHEW BERTELETTE	NICAISE LÉROY 7 AVE VINCENT D'INDY OUTREMONT QC H2V4N7	4 33	0 00	4 33
105	FAMILIPRIX 2128, K CROTEAU & W KHODER	& S VADBONCOEUR 891 BOUL DES SE GNEURS TERREBONNE QC J6W1T8	5 19	0 00	5 19
106	FAMILIPRIX C BEAULIEU, S LAPLANTE &	BRIGITTE BELISLE 45, RUE NOTRE-DAME OUEST TROIS-PISTOLES QC G0L4K0	4 16	0 00	4 16
107	FAMILIPRIX DANIEL DESGAGNE &	ISABELLE BOIVIN 1300, BOUL LEBOURGNEUF, LOC.200 QUEBEC QC G2K2N1	0 65	0 00	0 65
108	FAMILIPRIX JARRY	GESTION RUBY INC 7100, RUE JARRY EST ANJOU QC H1J1G4	0 00	0 00	0 00
109	FAMILIPRIX L CHAINE, M-A COTE, B ST-AMAND	& S VALLEE CATHERINE LEVESQUE 822 BOUL.SAINTE-ANNE.LOCAL 104 RIMOUSKI QC G5M1J5	2 52	0 00	2 52
110	FAMILIPRIX RENALD ROY & NICOLE RINGUETTE	138 RUE PRINCIPALE STE-ANNE DE MADAWASKA NB E7E1B8	0 00	0 00	0 00
111	FAMILIPRIX-LOUISE GRÉGOIRE-LYNE CLÉREAU	195, RUE DE L'ATMOSPHERE # UNITE 100 GATINEAU QC J9A3K6	3 04	0 00	3 04
112	FERME FAMILIPRIX D RIOUX, F MARTIN ET M	ANNIE ST-GELAIS 1310 ÈRE AVENUE ST-RÉDEMPTEUR QC G6K1A5	1 91	0 00	1 91
113	FERME FAMILIPRIX ST-CESAIRE	& VANÉSSA DUBUC 2012, ROUTE 112 ST-CÉSAIRE QC J0L1T0	5 40	0 00	5 40
114	FERME ALEXANDRE ROBICHAUD & NANCY OUELLE	455 RUE MEIGS FARNHAM QC J2N2C7	0 47	0 00	0 47
115	FERME FERME FAMILIPRIX #2140	D ROY & M LÉBLOND 889 17E RUE ST-GEORGES DE BEAUCE QC G5Y4W1	0 00	0 00	0 00
116	FERME FERME FAMILIPRIX #2140	D ROY & M LÉBLOND 889 17E RUE ST-GEORGE-DE-BEAUCE QC G5Y 4W1	5 67	0 00	5 67

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

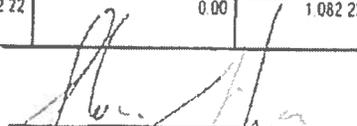
CRM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantés  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
117	FERME FERME FAMILIPRIX D GAUTHIER &	NATHALIE ST-PIERRE 707 CH DU VILLAGE, BUR 104 MORIN-HEIGHTS QC J0R1H0	7 16	0 00	7 16
118	FERME FERME GINETTE LEHOUX ET SOPHIE LAP	361 RUE ST-JEAN LONGUEUIL QC J4H2X7	4 04	0 00	4 04
119	FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC	500-1434, RUE STE-CATHERINE O MONTREAL QC H3G1R4	20,000 00	0 00	20,000 00
120	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	BUREAU ADMINISTRATIF 2151 BOUL LAPINIERE BROSSARD QC J4W2T5	706 61	0 00	706 61
121	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	3333 RUE DU CARREFOUR BEAUPORT QC G1C5R9	2 306 55	0 00	2,306 55
122	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	1, RUE LA-PLAZE-DE-AURIC E SHAWINIGAN QC G9N7C1	4 211 74	0 00	4,211 74
123	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S PATRICK SCALLY 850-2820 BOUL LAURIER T3 QUEBEC QC G1W0C1	127 042 53	0 00	127,042 53
124	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S YVES ROY 100 BOUL BRIEN REPENTIGNY QC J6A6N4	8 378 07	0 00	8,378 07
125	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S YVAN FECTEAU 8585 BOUL LACROIX, BUREAU 300 ST-GEORGES QC G5Y5L6	14,833 33	0 00	14,833 33
126	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	PLACE DE LA CITE 2600 BOULEVARD LAURIER LOC 285 STE-FOY QC G1V4T3	125,417 50	0 00	125,417 50
127	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S SAMUEL CLOUTIER 4225, BOUL DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G8Y1W2	14,741 88	0 00	14,741 88
128	FPI COMINAR	ADMINISTRATION MAIL MONTENACH 600 BOUL SIR-WILFRID -LAURIER BELOEIL QC J3G4J2	6,570 55	0 00	6,570 55
129	FPI COMINAR	ADMINISTRATION 202-1600 BOUL LE CORBUSIER LAVAL QC H7S1Y9	37,212 36	0 00	37,212 36
130	GALERIES DE LA CAPITALE	200-5401 BOUL DES GALERIES QUEBEC QC G2K1N4	2,987 37	0 00	2,987 37
131	GALERIES DE LA CAPITALE HOLDINGS INC.	5401 BOUL DES GALERIES QUÉBEC QC G2K1N4	0 00	0 00	0 00
132	GESTIONS PEL-LER INC	UNIPRIX 1920, 105 ieme AVENUE SHAWINIGAN SUD QC G9N1N4	4 30	0 00	4 30
133	GESTION CLINI-SANTE INC	YOLANDE GAGNON 898, BOUL BOIS FRANCS SUD VICTORIAVILLE QC G6P5W2	0 00	0 00	0 00
134	GESTION DE TRANSPORT CONSUL TECH INC	144, BOUL CURE-LABELLE LAVAL QC H7L2Z4	1,082 22	0 00	1 082 22

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
135	GESTION FLEURY ET LAJOIE SENC	BRUNET 1200 BOUL LEBOURGNEUF, BUR 200 QUEBEC QC G2K2G4	1 92	0 00	1 92
136	GESTION JOSEE ROY BRUNET 12289	A/S LISE LAGRANGE 36-1116 BOUL VACHON NORD STE-MARIE BEAUCE QC G6E1N7	0 49	0 00	0 49
137	GESTION J-Y PERREAULT INC UNIPRIX 442442	VALÉRIE TARDIF 1090 BOUL DES SEIGNEURS TERREBONNE QC J6W3W4	8 16	0 00	8 16
138	GESTION MASALA	1179 BOUL ST-FELICIEEN, SUITE 101 ST-FELICIEEN QC G8K3J1	8 85	0 00	8 85
139	GESTION PHARMA LAC ST-CHARLES INC	1512 RUE JACQUES BEDARD LAC ST-CHARLES QC G3G3C1	1 55	0 00	1 55
140	GESTION PHARMACIION INC UNIPRIX 130567	NADIA SOUCY 459 BOUL ST-GERMAIN RIMOUSKI QC G5L3P2	10 19	0 00	10 19
141	GESTION RUEST DUBOIS INC &	NATHALIE DENEALT 2600,RUE ONTARIO SUITE 192 MONTREAL QC H2K4K4	2 08	0 00	2 08
142	GESTION ST-JOSEPH PHARMA INC	BRUNET 605 ST-JOSEPH EST QUEBEC QC G1K3C1	6 78	0 00	6 78
143	GOLF DES ILES	255, ILE STE-MARGUERITES BOUCHERVILLE QC J4B8R2	0 00	0 00	0 00
144	GOWLING WLG(CANADA) S E N C R L .S R L.	3700-1 PLACE VILLE MARIE MONTREAL PQ H3B3P4	5,271 77	0 00	5 271 77
145	GRANDCHAMP CHAPITEAUX INC	450 ST-PAUL, REPENTIGNY QC J520C8	283 99	0 00	283 99
146	GREENFIELD GLOBAL INC	98 WALKER DRIVE BRAMPTON ON L6T4H6	591 55	0 00	591 55
147	GROUPE BATTEUR	AVENUE DU GENERAL DE GAULLE 14200 HEROUVILLE SAIT-CLAIR FR	2,233 04	0 00	2 233 04
148	GROUPE ENVIRONEX	4495, BOUL WILFRID-HAMEL BUREAU 150 QUEBEC QC G1P2J7	243 76	0 00	243 76
149	GROUPE MEDIA ACTIVIS QUANTIK	260, RUE SERGE PEPIN BELOEIL QC J3G0C3	30,439 88	0 00	30,439 88
150	GROUPE SECURITE SPEEDEX 007	2118 BOUL BRIEN, SUITE 222 REPENTIGNY QC J6A0A4	2,760 55	0 00	2,760 55
151	GROUPEECHO CANADA INC	400-1, PLACE LAVAL, LAVAL QC H7N1A1	372 13	0 00	372 13
152	HACHETTE FILIPACCHI PRESSE	149 RUE ANATOLE FRANCE 92534 LEVALLOIS PERRET CEDEX FR	33 500 00	0 00	33 500 00
153	HADDAD ALAIN JR & CATHERINE HEFFNER	860, RUE KING EST SHERBROOKE QC J1G1C9	0 00	0 00	0 00

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

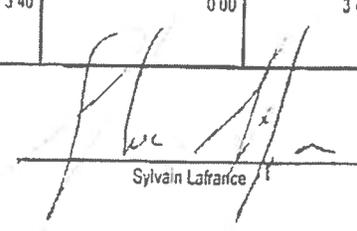
FCRM 78 - Suite

Liste 'A'  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
154	HOTEL SEPIA	3135, CHEMIN ST-LOUIS QUEBEC QC G 1W1R9	1.446 22	0 00	1.446 22
155	HYDRO QUEBEC	C.P. 11022 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C4V6	7.775 64	0 00	7.775 64
156	I GOURDES & d MESSIER UNIPRIX 536458	4900 DES PATRIOTES CONTRECOEUR QC J0L1C0	0 32	0 00	0 32
157	IBISCOM	688, RUE ST-JACQUES ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B2M7	434 61	0 00	434 61
158	IDB COMMUNICATION	151 BOUL. DE MORTAGNE, LOCAL C Boucherville QC J4B 6G4	7.017 37	0 00	7.017 37
159	IDS INC.	6200 RTE TRANSCANADIENNE ST-LAURENT QC H4T1X9	0 00	0 00	0 00
160	IMMEUBLES CARREFOUR RICHELIEU LTD	LES PROMENADES DRUMMONDVILLE 755 BOUL. RENE-LEVESQUE DRUMMONDVILLE QC J2C6Y7	7.451 36	0 00	7.451 36
161	IMMEUBLES DU CARREFOUR RICHELIEU LTD	CARREFOUR RICHELIEU 2500-600 PIERRE CAISSE ST-JEAN QC J3A1M1	0 00	0 00	0 00
162	IMPRIMERIE SOCIALE	71 DES GRANDS LACS SAINT AUGUSTIN DE DESMAURES QC G3A1T5	751 94	0 00	751 94
163	INNES SHOPPING CENTRES LIMITED	PLACE ORLEANS 700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K5X3	1.882 63	0 00	1.882 63
164	INTRO SECURITE COLLECTIVE INC	1990 JEAN TALON EST MONTREAL QC H2E1T8	8.678 90	0 00	8.678 90
165	INVESTISSEMENT SYLPAMA LTEE	8501 BOUL. RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6	0 00	5.595.536 03	5.595.536 03
166	IVANHOE PMT INC	ADMINISTRATION NIVEAU 5 1500 AV MCGILL MONTREAL QC H3A3J5	12.401 98	0 00	12.401 98
167	JEAN COUTU #168	1221 FLEURY EST MONTREAL QC H2C1R2	1 97	0 00	1 97
168	JEAN COUTU #403	LOUISA BABIN 37 PERRON EST CAPLAN QC G0C 1H0	1 20	0 00	1 20
169	JEAN MARC TREMBLAY & JOANNE BOULANGER	UNIPRIX 385, BOUL STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE QC G8T3M6	0 65	0 00	0 65
170	JOLICOEUR	4132 PARTHENAIS MONTREAL QC H2K3T9	1.935 42	0 00	1.935 42
171	JOSIANE DE LA SABLONNIERE	540 CHEMIN D'OKA, #F DEUX-MONTAGNE QC J7R 1L3	0 00	0 00	0 00
172	JULIE MICHAUD-BELZILE & CATHERINE GIRARD	UNIPRIX CHARLESBOUEG 14000, BOUL HENRI-BOURASSA QUEBEC QC G1G3Y8	3 40	0 00	3 40

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

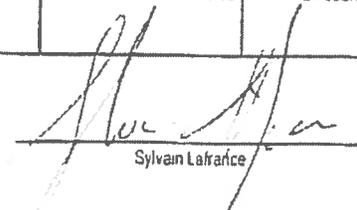
FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un Jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
173	JUNGLE MEDIA INC	2100 RUE DRUMMOND MONTREAL QC H3G 1X1	0 00	0 00	0 00
174	KRUGER INC	5820 PLACE TURCOT MONTREAL QC H4C1W3	1,498 69	0 00	1,498 69
175	LA GREAT WEST	1000-2001 BOUL ROBERT-BOURASSA MONTREAL QC H3A1T9	0 00	0 00	0 00
176	LA RELEVÉ	528 RUE ST-CHARLES BOUCHERVILLE QC J4B3M5	404 71	0 00	404 71
177	LAMPE BERGER CANADA INC	550 PROMENADE DU CENTROPOLIS LAVAL QC H7T3C2	131,176 37	0 00	131,176 37
178	LAURENTIEN PHARMA INC &	CAROLINE BARRIAULT 163, RUE DES CHENES OUEST QUEBEC QC G1L1K6	0 00	0 00	0 00
179	LAURIER LAVOIE ET CHRISTINE LAVOIE	UN PRIX 1110, AVE LARUE BEAUPORT QC G1C6H4	0 97	0 00	0 97
180	LAVAGE DE VITRES BEES	535 DUVERNAY, APP1 VERCHERES QC J0L 2R0	1 476 27	0 00	1,476 27
181	LAVEUR DE VITRES DE L'OUTAOUAIS INC	92 DUCERRE, BUREAU 3 GATINEAU QC J8T1E7	180 52	0 00	180 52
182	LE CARREFOUR LAVAL (2013) INC	BUREAU DEL'ADMINISTRATION 3003, BOUL LE CARREFOUR LAVAL QC H7T1C7	10,188 04	0 00	10,188 04
183	LE MONTAGNAIS	1080, BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4B6	541 50	0 00	541 50
184	LEDUC RESSOURCES HUMAINES	2121 RUE CRESCENT 5E ETAGE MONTREAL QC H3G2C1	517 39	0 00	517 39
185	LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIES SENCRL	650-2550, BOUL DANIEL-JOHNSON LAVAL QC H7T2L1	1 800 51	0 00	1 800 51
186	LES EMBALLAGES 1 2 3	14-755 CURE BOIVIN BOISBRIAND QC J7G2J2	4 199 13	0 00	4 199 13
187	LES EMBALLAGES CARROUSEL	1401 AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B5Z5	4 582 55	0 00	4 582 55
188	LES ENTREPRISES BRETON ELECTRIQUE INC	21 HUBERT GRATTON BLAINVILLE QC J7B1V3	3 361 46	0 00	3 361 46
189	LES ENTREPRISES MORTIER-PILON INC	ET CATHERINE BUJOLD 7181 RUE BEAUBIEN EST ANJOU QC H1M2Y2	1 47	0 00	1 47
190	LES EQUIPEMENTS MONTEREGIE INC	8601 SAMUEL-HATT Chambly QC J3L 6V4	7 739 41	0 00	7 739 41
191	LES GALERIES CHAGNON	BUREAU ADMINISTRATION 1200 BOUL ALPHONSE DESJARDINS LEVIS QC G6V6Y8	11 587 11	0 00	11 587 11
192	LES GALERIES D'ANJOU	CORPORATION CADILLAC FAIRVIEW 7999 BL GALERIES D'ANJOU, 167 MONTREAL QC H1M1W9	21,032 56	0 00	21 032 56

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
193	LIVINGSTON INTERNATIONAL INC	300-6700 COTE DE LIESSE MONTRÉAL(ST-LAURENT) QC H4T2B5	3 539 35	0 00	3,539 35
194	LOCATION RP 2010	1425 GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B6A1	776 07	0 00	776 07
195	LUC OUELLETTE ET LYNE BOULET	11370, RUE NOTRE DAME EST LOCAL 101 MONTREAL-EST QC H1B2W6	7 89	0 00	7 89
196	LYNE VALIQUETTE & CHANTAL BÉDARD	2044, RUE FLEURY EST MONTREAL QC H2B1J2	19 27	0 00	19 27
197	M&M GRAPHIC	10240 AV ARMAND-LAVERGNE MONTREAL QC H1H3N4	203 51	0 00	203 51
198	MAMAN COMMUNICATION	300-3030 BOUL. CURÉ LABELLE LAVAL QC H7P0H9	4 742 72	0 00	4 742 72
199	MARIO Fiset ET PAULINE BEAULIEU	40, RTE PRÉSIDENT KENNÉDY LEVIS QC G6V6C4	4 58	0 00	4 58
200	MARJOLAINE PELLETIER ET NATHALIE BLAIS	77, 8e RUE CRABTREE QC J0K1B0	6 64	0 00	6 64
201	MARTHE ROUSSY & JULIE BOUCHARD	UNIPRIX MARIEVILLE 1310, DU PONT MARIEVILLE QC J3M1G2	4 31	0 00	4 31
202	MARTIN BERTRAND & LUCIE PÉPIN	9200, LACORDAIRE MONTRÉAL QC H1R2B7	2 73	0 00	2 73
203	MARTIN GRAHAM ET PAULA BASQUE	UNIPRIX 465393 3440, CH QUATRES BOURGEOIS STE-FOY QC G1W4T3	0 97	0 00	0 97
204	MAUVALIN	1130 RUE MANIC CHICOUTIMI QC G7K1A2	287 44	0 00	287.44
205	MC SERVICE INFORMATIQUE	50 RUE MAILLOUX ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J2W1S3	858 00	0 00	858 00
206	MD INTERNATIONNAL	2020 FRRANCIS-HUGHES LAVAL QC H7S1N4	565 10	0 00	565 10
207	MEDIA DE CAISSES ENREGISTREUSES INC	9580 BOUL GOUIN OUEST MONTREAL QC H8Y1R3	0 00	0 00	0 00
208	MELANIE GRONDIN ET PIERRE MARZIALI	1599, RUE DU SUD, SUITE 106 COWANSVILLE QC J2K2Z4	1 28	0 00	1 28
209	METRO (EPICERIE MONTREAL)	11555 BOUL MAURICE DUPLESSIS MONTREAL QC H1C2A1	2,013 23	0 00	2,013 23
210	MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC	CP 6700 SUCC DESJARDINS 3 COMPLEXE DESJARDINS MONTREAL QC H5B1J4	0 00	0 00	0 00
211	MNK RECHERCHES INC	252-10345 AVENUE PAPINEAU MONTREAL QC H2B2A3	29,433 85	0 00	29,433 85
212	MOBILFLEX INSTALLATIONS	1175 CH INDUSTRIEL ST-NICOLAS QC G7A1B2	281 69	0 00	281 69
213	MONTEZ (SOREL) INC	A/S COGIR 7250 BOUL TASCHEREAU BROSSARD QC J4W1M9	5,437 64	0 00	5 437 64

01-fév 2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 – Suite

Liste 'A'  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balace de réclamation	Total réclamation
214	MONTEZ (VICTORIAVILLE) REALTY INC	ADM GREANDE PLACE BOIS FRANCS 1111 BOUL JUTRAS EST VICTORIAVILLE QC G6S1C1	4 229 71	0 00	4,229 71
215	MONT-LAURIER FLEUR STE ENR &	LOUISETTE BEAUVAIS 477 BOUL ALB NY-PAQUETTE MONT-LAURIER QC J9L1K8	5 48	0 00	5 48
216	MYLENE GIBEAULT	697 PACIFIQUE DUPLESSIS Boucherville QC J4B 7R6	0 00	0 00	0 00
217	NATIONEX	3505 BOUL LOSCH ST-HUBERT QC J3Y5T7	39,271 98	0 00	39,271 98
218	NINGBO RAFFINI IMPORT & EXPORT CO LTD	NO 15 TONG HUI ROAD HONG TANG JIANG BEI DISTRICT NINGBO - 315033 CHINA	0 00	0 00	0 00
219	NOBLE GIFT PACKAGING	5623 CASGRAIN MONTREAL QC H2T1Y1	3,636 66	0 00	3,636 66
220	ONTREA INC	1 BOULEVARD DES PROMENADES SAINT-BRUNO QC J3V5J5	8,202 57	0 00	8,202 57
221	ORKIN CANADA	650 BOUL INDUSTRIEL, UNITE 102 BLAINVILLE QC J7C5Y7	441 51	0 00	441 51
222	OTL GOUVERNEUR SAGUENAY	1303 BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H4C1	1,492 46	0 00	1,492 46
223	OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS INC	725 MONTEE-DE-LIESSE MONTRÉAL QC H4T1P5	15,935 91	0 00	15,935 91
224	PAOLA ARGENTO	UNIPRIX BISHARA INC. 3575, AVE DU PARC LOCAL 5602 MONTRÉAL QC H2X3P9	5 56	0 00	5 56
225	PAUSE CAFEIN / SIMON LABARRE	905-4308 QUEBEC INC 8355 GRAND RANG ST-HYACINTHE QC J2S9B1	684 86	0 00	684 86
226	PAYSAGEMENT LACOMBE	155 RUE DE COURNOYER BOUCHERVILLE QC J4B7N6	1 478 64	0 00	1 478 64
227	PETROLIERE IMPERIALE	C P. 1700 DON MILLS ON M3C4J4	1 653 00	0 00	1 653 00
228	PHAR. NICOLAS B DE LA BRUERE INC &	FRANCE ST-ONGES UNIPRIX 1150, BOUL. LEBOURGNEUF QUEBEC QC G2K0A9	0 00	0 00	0 00
229	PHARMACIE ANDRE POIRIER	& NATHALIE DUPUIS 330, BOUL L'ANGE GARDIEN L'ASSOMPTION QC J5W1S3	5 24	0 00	5 24
230	PHARMACIE GIRARD & LAHOUD SENC	DANIELLE SANTERRE 203-811 RTE JEAN-GAUVIN QUEBEC QC G1X4V9	1 21	0 00	1 21
231	PHARMACIE JEAN COUTU # 52	4930 BOUL ST-JEAN PIERREFONDS QC H9H4B2	6 73	0 00	6 73
232	PHARMACIE JEAN COUTU #46	100 BOUL BRIEN Repentigny QC J6A 5N4	23 76	0 00	23 76

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 – Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
233	PHARMACIE LESSARD & BOUCHER PROXIM 3337	MELANIE LANDRY 91 1ER AVENUE EST ST-MARTIN DE BEAUCEAU QC G0M1B0	2 34	0 00	2 34
234	PHARMACIE UNIPRIX ST-CONSTANT	JOANNIE ROBERT 113 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT QC J5A2G8	4 15	0 00	4 15
235	PIERRE & CAMILLE DUJUIS	11 811, 57E AVENUE MONTREAL QC H1E2M8	619 34	0 00	619 34
236	PIERRE BOURASSA & MELODIE ELSTON	UNIPRIX 4551 FOSTER C P 59 WATERLOO QC J0E2N0	0 00	0 00	0 00
237	PIERRE OUMET TRANSPORT INC	9147-60 10 QUEBEC INC 2365, RUE DES VIGNES TERREBONNE QC J6Y1X7	11,920 39	0 00	11 920 39
238	PIERRE THEBERGE & JUDITH SAVO E	& SYLVIE-CAMILLE MARCHAND 80, PLACE DU 21MARS NICOLET QC J3T1E9	4 65	0 00	4 65
239	POSTES CANADA	TRAITEMENT DES PAIEMENTS 2701, PROM RIVERS DE OTTAWA ON K1A1L7	9,305.72	0 00	9,305 72
240	PRIMARIS MANAGEMENT INC	PLACE DU ROYAUME 1401 BOUL TALBOT CHICOUTIMI QC G7H5N6	11,136 97	0 00	11,136 97
241	PROXIM 3519	GESTION GREGOIRE & THIBAUT 330 DES ERABLES SHERBROOKE QC J1L2A9	5 17	0 00	5 17
242	PURULATOR COURRIER LTD	P O BOX 4800 PO BOX 4800, STN MAIN CONCORD ON L4K0K1	1 251 95	0 00	1,251 95
243	REBOX CORP.	7500 CH DE L COTE-DE-LIESSE ST-LAURENT QC H4T1E7	8 135 63	0 00	8,135 63
244	RECYCLAGE ROTO	80 ST-REGIS NORD ST-ISIDORE QC J0L2A0	1 764 59	0 00	1,764 59
245	REFRICO LTEE	103-8580 CHEMIN DARNLEY MONTREAL QC H4T1M4	314 57	0 00	314 57
246	ROSEMARY GAUVREAU	UNIPRIX LOC C09-C10 1001 RUE UNIVERSITY MONTREAL QC H3B4L4	2 50	0 00	2 50
247	RUBANCO LTEE	2158 DE LA PROVINCE LONGUEUIL QC J4G1R7	1 696 29	0 00	1,696 29
248	RX GINI 2011 INC PROXIM	MICHELINE BLEAU 3147 BOUL TASCHEREAU ST-HUBERT QC J4V2H2	6 54	0 00	6 54
249	SAMUEL PAUL, GRAPHISTE	265, 10EME AVENUE DEUX-MONTAGNES QC J7R3N9	0 00	0 00	0 00
250	SANI-ESTRIE INC	530 RUE EDOUARD GRANBY QC J2G3Z6	762 15	0 00	762 15

01-fév-2019

Date

Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

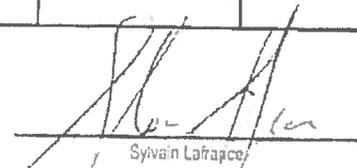
FORM 78 - Su. te

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
251	SANIVAC	100 RUE HUOT NOTRE DAME DE L'ILE PERROT QC J7V7Z8	287.44	0 00	287.44
252	SEPIA GROUPE CREATIF INC	65, CHEMIN DE RONCHAMPS LORRAINE QC J6Z3G4	3,977.63	0 00	3 977.63
253	SHANTOU SHICHENG ARTS & CRAFTS CO , LTD	FUQIAN ROAD, HAO JIANG DIST SHANTOU CITY, GUANGDONG CHN	0 00	0 00	0 00
254	SHENSHEN YUDA CRAFTS CO LTD	7TH FLOOR, BAOXIN INDUSTRIAL BUIL XINGYE ROAD, SHAJ NG BAO'AN DISTRICT, SHENZHEN 518104 CHN	0 00	0 00	0 00
255	SOCAN	41CHEMIN VALLEYBROOK TORONTO ON M3B2S6	3,200.40	0 00	3,200.40
256	SOCIETE DE GESTION PLACE LAURIER	2700, BOUL. LAURIER BUREAU 1000, EDIFICE CHAMPLAIN QUEBEC QC G1V4J9	14,852.94	0 00	14,852.94
257	SOL MAESTRO	40 EMILIE-MARCOUX, SUITE 100 BLAINVILLE QC J7C0B5	56.34	0 00	56.34
258	SOLISCO IMPRIMEURS	120, 101EME RUE SCOTT QC G0S3G0	67.84	0 00	67.84
259	SOURIS MINI	PROMENADES SOURIS M NI 1450 RUE ESTHER-BLONCIN QUEBEC QC G1Y3N7	453.60	0 00	453.60
260	STINGRAY AFFAIRES INC	730 WELLINGTON MONTREAL QC H3C1T4	684.00	0 00	684.00
261	STUDIO SPECIALITES LTD	225 JOSEPH-TISON MONTREAL QC H2V4S5	4,240.86	0 00	4,240.86
262	SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL	4400, BOUL. KIMBER SAINT-HUBERT QC JY8L4	24 088.77	0 00	24,088.77
263	SUN LIFE DU CANADA CO D'ASS VIE	SERVICE DE FACTURATION - SCG CP 11010, SUCC CV MONTREAL QC H3C4T9	87,078.24	0 00	87,078.24
264	SYLVAIN ARSENEAULT & CHANTAL LEMELIN	100-1018, RUE DE LA PRAIRIE OUEST Levis QC G6Z 0A7	18.12	0 00	18.12
265	SYLVIE FORTIN	UNIPRIX 82 BOUL. BROMONT LOC. A101 BROMONT QC J2L2K3	0 00	0 00	0 00
266	TELEBEC INACTIF	C.P. 11602 SUCC.CENTRE VILLE MONTREAL QC H3C5T1	17.36	0 00	17.36
267	TELUIS QUEBEC	CP 11674, SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 6E9	219.78	0 00	219.78
268	THE DIAMONDS GROUP Attn SHIRLEY MILSTEIN	895 MUNCK AVE LAVAL QC H7S 1A9	0 00	0 00	0 00
269	TOULON DEVELOPMENT CORPORATION	700-4060, SAINTE-CATHERINE O. MONTREAL QC H3Z2Z3	4 260.51	0 00	4,260.51
270	TRANSPORT DEMARK	9235 RUE BOIVIN LASALLE QC H8R2E8	3,131.85	0 00	3,131.85

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafarge

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

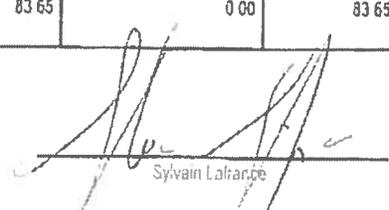
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Dans un jardin Canada inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balances de réclamation	Total réclamation
271	TRANSPORT GUILBAULT INC	435, FARADAY SAINTE FOY QC G1N4G6	7,197.64	0.00	7,197.64
272	ULINE CANADA CORPORATION	BOX 3500 RPO STREETSVILLE MISSISSAUGA ON L5M0S8	861.98	0.00	861.98
273	UNIPRIX #1495 UNIGRAVEL INC	JESSICA HOTTE 277 ST-JEAN POINTE-CLAIRE QC H9R3J1	0.48	0.00	0.48
274	UNIPRIX #303735 OIX 30	KIEU QUYEN TRUONG & CHANTAL 8005 BOUL QUARTIER, SUITE 102 BROSSARD QC J4Y0N5	5.28	0.00	5.28
275	UNIPRIX #531426	& ISABELLE ST-JULES 414 CH LAROCQUE SALABERRY DE VALLEYFIELD QC J6T4C5	5.58	0.00	5.58
276	UNIPRIX #536466	M-E LAFLAMME 1320 BOUL CHOQUETTE ST-HYACINTHE QC J2S6G1	0.00	0.00	0.00
277	UNIPRIX #575241 9326-0099 QUEBEC INC	PAMELA LAMARCHE 103-2033 RUE PRINCIPALE STE JULIE QC J3E1W1	1.81	0.00	1.81
278	UNIPRIX 499137	BOUTIQUE SAMY ADJNOUD INC 210 CHEMIN AYLMEYER GATINEAU QC J9H1A2	0.65	0.00	0.65
279	UNIPRIX 575282, 9325-9943 QUEBEC INC	D DESJARDINS & N FOREST 1700 CHEMIN DU FER-A-CHEVAL SAINTE-JULIE QC J3E1G2	7.08	0.00	7.08
280	UNIPRIX CHOMEDAY STEPHANE SANSREGRET	KARINE PAQUETTE 800, BOUL. CHOMEDEY SUITE 160 LAVAL QC H7V3Y4	0.89	0.00	0.89
281	UNIPRIX G OUELLET & J BOUDREAU 463190	MARIE-LOU HENRY 4770 ROUTE STE-GENEVEVE QUEBEC QC G2B4P1	16.56	0.00	16.56
282	UNIPRIX G OUELLET & M-E BOLDUC 507582	MELANIE REBELO 1832 AVE INDUSTRIELLE QUEBEC QC G3K1M1	5.76	0.00	5.76
283	UNIPRIX GROUPE D ROUSSEAU & S PERREAU	MELANIE CHAREST 15 BOUL MONTCALM NORD CANDIAC QC J5R3L4	5.23	0.00	5.23
284	UNIPRIX J-S LECOMPTE & A UNG	891 JACQUES-BEDARD, LOCAL 30 QUEBEC QC G2N 1E1	13.17	0.00	13.17
285	UNIPRIX PAQUETTE-GERMAIN-JOURNAULT	ANNE-MARIE LANGLAIS 400, DU SEMINAIRE N, LOC A-1 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B5L2	1.33	0.00	1.33
286	UNIPRIX ST-MARTIN STEPHANE SANSREGRET	4672 ST-MARTIN OUEST LAVAL QC H7T2Y2	6.58	0.00	6.58
287	UNITED PARCEL SERVICE DU CANADA L TEE	C P #11086 SUCC.CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5C6	83.65	0.00	83.65

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 - Suite

Lista "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
288	V ROY & A LAHRECH SENC UNIPRIX 541722	13170 RUE SHERBROOKE EST POINTE-AUX-TREMBLES QC H1A4B1	1 81	0 00	1 81
289	VANESSA THERRIEN & CHANTAL TAILLEFER	3815, RUE MASSON MONTREAL QC H1X1S9	4 65	0 00	4 65
290	VARIETES DESMEULES ET DUBOIS INC ET	GAETANE BROSSEAU 854, BOUL. ST-JOSEPH ROBERVAL QC G8H2L7	2 13	0 00	2 13
291	VE - GATINEAU	ADMINISTRATION OFFICE 1100 BOUL. MALONEY OUEST Gatineau QC J8T 6G3	0 00	0 00	0 00
292	VE - QUEBEC	552 BOUL. WILFRID-HAMEL QUEBEC QC G1M 3E5	0 00	0 00	0 00
293	VE- GATINEAU	ADMINISTRATION OFFICE 1100 BOUL. MALONEY OUEST Gatineau QC J8T 6G3	0 00	0 00	0 00
294	VERONIQUE GIGUERE	UNIPRIX 343 RUE ST-JACQUES NAPIERVILLE QC J0J1L0	8 73	0 00	8 73
295	VIDEOTRON s.e.n.c.	C.P. 11427 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C5H6	15,007.59	0 00	15,007 59
296	VILLE DE GATINEAU	DIVISION DE L'URBANISME 775, BOUL. DE LA CARRIERE BUR206 GATINEAU QC J8X3Y9	0 00	0 00	0 00
297	XEROX CANADA LTEE	C P 4539, SUCC A TORONTO ON M5W4P5	7,271.60	0 00	7,271 60
298	YCCY TOYS CO., LTD	NO.2,BUIL. QIANPU INDUS PARK XIAMEN CITY FULIAN PROVINCE 351008 CHN	0 00	0 00	0 00
299	Z46 PHARMACIE JEAN COUTU	100 BOUL BRIEN Repentigny QC J6A 5N4	0 00	0 00	0 00
300	ZORAH BIOCOSMETIQUES INC	304-6833, RUE DE L'EPEE MONTREAL QC H3N2C7	0 00	0 00	0 00
<b>Total:</b>			<b>3,359,341.76</b>	<b>5,595,536.03</b>	<b>8,954,877.79</b>

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafrance

District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

FORM 78 -- Suite

Liste "B"  
 Créanciers Garantis

Dans un jardin Canada Inc

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	DELL FINANCIAL SERVICES CANADA INC	155 GORDON BAKER RD, SUITE 501 North York ON M2H 3N5	5,620.99	Autre - Équipement informatique		5,620.99		
2	INVESTISSEMENT SYLPAMA LTEE	8501 BOUL RAY-LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6	7,960,000.00	Espèces en main - Chequing - 1 - -  Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire Ameublement - Ameublement Créances payables - Entreprise - Comptes à recevoir Autre - Équipement informatique		1,916,613.00  400,000.00 20,000.00 17,971.96 9,879.01		5,595,536.03
Total:			7,965,620.99			2,370,084.96	0.00	5,595,536.03

01-fév-2019

Date

  
 Sylvain Lafra



**C**

Canada  
Province de Québec  
District : 05 – Québec  
Division : 0101 – Montréal  
No de dossier: 41-2445004  
No de Cour: 500-11-055596-189

COUR SUPÉRIEURE  
CHAMBRE COMMERCIALE  
(En matière de faillite et d'insolvabilité)

**DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION  
CONCORDATAIRE DE**

Dans un jardin Canada Inc  
Débitrice

Et

Richter Groupe Conseil inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité

**PROCÈS-VERBAL DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

---

**Endroit, date et heure de l'assemblée**

Assemblée tenue le 20 février 2019 (10h)  
1981 avenue McGill College, 11<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3A 0G6

**Présidente :** Myriam Guénette, Séquestre officiel

**PRÉSENCES**

Syndic : M. Benoît Gingues

Voir liste des présences

**1. QUORUM**

La présidente ouvre l'assemblée, constate qu'il y a quorum et déclare l'assemblée légalement constituée.

**2. RAPPORT DU SYNDIC SUR LA PROPOSITION**

Le syndic présente son rapport sur la proposition.

**3. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'est posée.

**4. VOTE SUR LA PROPOSITION**

Selon le résultat du vote et les termes de l'alinéa 54(2)d) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, la proposition est acceptée à l'unanimité.

**5. NOMINATION DES INSPECTEURS**

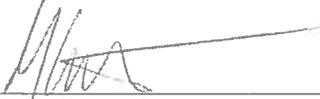
Aucun inspecteur n'est nommé.

**6. INSTRUCTIONS DES CRÉANCIERS AU SYNDIC**

Aucune instruction particulière n'est donnée au syndic.

**7. LEVÉE D'ASSEMBLÉE**

L'agenda étant épuisé, l'assemblée levée à 10h17.



---

Myrjam Guénette  
Séquestre officiel, présidente  
Montréal, le 20 février 2019

Pièces jointes :      Liste des présences  
                              Sommaires des votes  
                              Détenteurs de procuration



District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 500-11-055596-189  
 No dossier: 41-2445004

Sommaires des votes

Dans l'affaire de la proposition de  
 Dans un jardin Canada inc.  
 de la ville de Montréal  
 dans la province de Québec

Date d'insolvabilité: 19-nov-2018

Numéro de l'actif: 41-2445004

Résultat de vote

Classe	Total #		Valeur des réclamations en dollars		Pourcentage par votes		Pourcentage par valeur		Résultat		
	Votes	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non	Par votes	Par valeur
	19	19	0	1,429,836.47	0.00	100.00	0.00	100.00	0.00	App.	App.

Liste des créanciers

Classe	Nom du créancier	Genre	# Compte	\$Admis pour le vote	Voté par	Vote
	3646084 CANADA INC./MOBILFLEX INSTALLATIONS	N		281.69	Lettre	Pour
	CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD	N		7,072.70	Lettre	Pour
	CALLOWAY REIT (LAVAL E) INC.	N		1,136.11	Lettre	Pour
	CLIMATISATION BATI VAC INC.	N		609.36	Lettre	Pour
	EXPRESS HAVRE ST-PIERRE	N		2,808.23	Lettre	Pour
	FIRST CONSTANT DEVELOPMENTS LTD	N		5,739.17	Lettre	Pour
	FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC	N		31,747.00	Lettre	Pour
	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	N		506,420.16	En personne	Pour
	GROUPE MEDIA ACTIVIS QUANTIK	N		30,564.05	Lettre	Pour
	IVANHOE CAMBRIDGE INC.	N		42,297.07	Lettre	Pour
	LAMPE BERGER CANADA INC.	N		149,201.65	Lettre	Pour
	LE CARREFOUR LAVAL (2013) INC	N		72,266.91	Lettre	Pour
	LES EMBALLAGES CARROUSEL INC.	N		4,066.87	Lettre	Pour

**Liste des créanciers**

<i>Classe</i>	<i>Nom du créancier</i>	<i>Genre</i>	<i># Compte</i>	<i>\$Admis pour le vote</i>	<i>Voté par</i>	<i>Vote</i>
	LES ENTREPRISES BRETON ELECTRIQUE INC.	N		2,851.55	Lettre	Pour
	LOCATIONS GALERIES D'ANJOU INC.	N		339,376.93	Lettre	Pour
	MAUVALIN INC.	N		287.44	Lettre	Pour
	ONTREA INC (SUCC.AUX DROITS DE LOC.PROM.ST-BRUNO)	N		200,314.90	Lettre	Pour
	REBOX CORP.	N		8,705.91	Lettre	Pour
	SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL	N		24,088.77	Lettre	Pour

## Détenteurs de procuration

Nom du dossier: Dans un jardin Canada Inc  
 Numéro de l'actif: 41-2445004  
 Nom du fichier: Dans un jardin - NOI

Nom du créancier	Total des passifs				Détenteur de procuration				
	Adresse	POC?	\$ Bilan	\$ Déposé	\$ de Vote	Nom	Adresse	Téléphone	Adresse électronique
BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP	200-1000, DE LA GAUCHETIERE O. MONTREAL QC H3B4W5	Oui	45,702.57	45,702.57	45,702.57	Marc Tanguay			
CALLOWAY REIT - VALLEYFIELD	3200 HIGHWAY 7 VAUGHAN ON L4K 5Z5	Oui	6,557.42	7,072.70	7,072.70	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca
CALLOWAY REIT (LAVAL E) INC.	3200 HIGHWAY 7 VAUGHAN ON L4K 5Z5	Oui	0.00	1,136.11	1,136.11	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca
CLIMATISATION BATTI VAC INC.	2525 RUE GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4R2E9	Oui	609.36	609.36	609.36	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca
EUROFRET CANADA INC.	1140 BOUL. MICHELE-BOHEC BLAINVILLE QC J7C5N5	Oui	137.27	137.27	137.27	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca
FIRST CONSTANT DEVELOPMENTS LTD	3200 HIGHWAY 7 VAUGHAN ON L4K 5Z5	Oui	5,283.06	5,739.17	5,739.17	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca
FONDATION DES MALADIES DU COEUR / AVC	500-1434, RUE STE-CATHERINE O. MONTREAL QC H3G1R4	Oui	20,000.00	31,747.00	31,747.00	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	A/S PATRICK SCALLY 850-2820 BOUL LAURIER T3 QUEBEC QC G1V0C1	Oui	127,042.53	579,963.14	506,420.16	Aurore Dangel			
LES EMBALLAGES CARROUSEL INC.	1401, AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B 6C5	Oui	4,582.55	4,066.87	4,066.87	Nadia Guerin			
SUMMUM BEAUTE INTERNATIONAL	4400, BOUL. KIMBER SAINT-HUBERT QC J3Y8L4	Oui	24,088.77	24,088.77	24,088.77	Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI	1981 avenue McGill College, 11th floor Montreal QC H3A 0G6	(514) 934-3400	reclamations@rchtier. ca